

# Glossaire

de terminologie  
financière et comptable

franco-britannique

**Par Martyn TROTMAN**

Expert-Comptable Britannique FCCA / CIMA  
Président Honoraire de CIMA Association France  
Diplômé d'expertise comptable (France)  
Consultant international  
Membre associé du Conseil National de la Comptabilité  
Administrateur de l'Association  
EXPERTS-COMPTABLES SANS FRONTIÈRES

Téléchargez l'intégralité des supports du programme technique du congrès 2007 sur [www.experts-comptables.org/62/](http://www.experts-comptables.org/62/)



**62<sup>e</sup> Congrès**  
De l'Ordre des Experts-Comptables

Europe & Entreprises  
Opportunités pour l'Expert-Comptable

ORDRE DES EXPERTS-COMPTABLES



## Notes liminaires

1. Ce glossaire, conçu par un britannique spécialiste des questions comptables tant “continentales” (françaises) qu’“anglo-saxonnes” (anglaises), est plus spécialement conçu à l’usage des professionnels français (les explications détaillées sont donc plus spécifiquement commentées dans la partie A - “Anglais / Français”).
2. Les spécificités de la terminologie américaine sont, le cas échéant, mentionnées avec la mention “USA”.
3. Trois parties composent ce glossaire de 1 300 termes :

A - Glossaire Anglais - Français pages 2 à 39

B - Glossaire Français - Anglais pages 40 à 76

## Remerciements

Eric DELESALLE pour son initiative. La mise en forme et la relecture de cet ouvrage ont notamment été réalisés avec l’assistance de Antoine DIAZ, Jean-Pierre LAGRANGE, Bernard LEFEVRE.

**Autre ouvrage publié par  
Martyn TROTMAN**

- “La comptabilité britannique”, Ed. Economica (1994)

## Préface de la première édition

**E**ncore un dictionnaire français / anglais de terminologie technique ...

- Bien sûr que non !
- En effet, l'ouvrage de Martyn H. TROTMAN vise certes à donner la traduction des 1 300 termes les plus couramment utilisés dans le domaine comptable et de gestion, mais surtout *précise le cadre* de leur utilisation et donne des *détails pratiques* sur le contexte de leur signification.
- En outre, rédigé par un britannique d'origine, mais français dans la vie professionnelle depuis près de vingt ans, les *éclairages* donnés mettent clairement en évidence les pièges dans l'utilisation de cette terminologie.

**C**et ouvrage trouve ainsi dûment sa place dans la recherche de la comptabilité sans difficulté, et la dimension européenne est indissociable des besoins des professionnels comptables à l'aube du III<sup>e</sup> millénaire...

**M**on ami Martyn H. TROTMAN aurait pu faire le choix de la commercialisation traditionnelle de cet ouvrage ...

- Eh non, il a choisi - une nouvelle fois - l'originalité !
- C'est donc avec beaucoup de cœur qu'il a fait "don" de ses droits d'auteur, afin de permettre à l'Association Humanitaire *EXPERTS-COMPTABLES UNIVERSELS* de bénéficier d'une ressource nette de 15<sup>f</sup> par ouvrage vendu, afin de permettre la réalisation du projet associatif.
- Ainsi, la notion d'expert-comptable *sans frontières* fait l'objet d'une nouvelle extension, car ce glossaire constitue un formidable outil de communication et de compréhension des états financiers.

**T**oute la passion de Martyn H. TROTMAN est résumée dans cet ouvrage, et comme l'écrivait Roger Martin du Gard :

"Tous les gestes engagent : surtout les gestes généreux".

(in : Les Thibault)

Paris, le 1<sup>er</sup> avril 1996

**Eric DELESALLE**  
Président-fondateur de l'Association Humanitaire  
*EXPERTS-COMPTABLES SANS FRONTIÈRES*

A	
<b>Absorption (in terms of costing)</b>	Imputation des coûts sur la base du niveau d'activité (méthode des coûts standards)
<b>Absorption Costing</b>	Méthode de comptabilisation sur la base des coûts complets
<b>Accelerated Depreciation</b>	Amortissement accéléré
<b>Acceptance</b>	Acceptation
<b>Acceptance Credit</b>	Crédit où un tiers prête l'argent et paie pour le client
<b>Accomodation Acceptance</b>	Endossement de complaisance
<b>Account</b>	1. Compte 2. Relevé de compte : état contenant, en monnaie, un sommaire des opérations effectuées au cours d'une certaine période
<b>Account for</b>	1. Comptabiliser, inscrire, enregistrer 2. Présenter un relevé de comptes
<b>Accountancy</b>	1. Science de la comptabilité 2. Expertise Comptable, profession comptable
<b>Accountant</b>	Expert-comptable, à ne pas confondre avec le comptable qui tient les livres (book-keeper) <b>Remarques :</b> a) Traditionnellement le rôle d'auditeur au Royaume-Uni a été rempli par les "Accountants". Jusqu'au 1.01.1991 la profession de "Registered Auditor" ou Commissaire aux Comptes n'existait pas. Les missions de révision des comptes étaient réalisées par les membres des Instituts agréés pour cette mission (à savoir essentiellement des Instituts de "Chartered Accountants" et de "Certified Accountants"). b) L'"Accountant" est aussi conseiller fiscal et juridique. c) Si l'expert n'est pas inscrit au tableau d'un des six Instituts au Royaume-Uni, il ne peut pas se prévaloir de la qualité d'"Accountant". d) Le directeur comptable, salarié d'une entreprise, est aussi "Accountant" et membre de l'un des Instituts professionnels sus-mentionnés
<b>Accounting Department</b>	Service Comptable
<b>Accounting Concepts</b>	Concepts comptables, notions comptables
<b>Accounting Control</b>	Contrôle comptable, dans le sens de la maîtrise des opérations comptables
<b>Accounting Convention</b>	Convention comptable
<b>Accounting Entity</b>	Entité comptable, unité comptable
<b>Accounting Firm</b>	Cabinet d'expertise comptable
<b>Accounting for Inflation</b>	Comptabilité prenant en compte les effets de l'inflation
<b>Accounting Manager</b>	Directeur Comptable
<b>Accounting Manuel</b>	Manuel de comptabilité, guide comptable, guide de comptabilité
<b>Accounting Policies</b>	Pratiques comptables mises en œuvre par une entreprise
<b>Accounting Policy</b>	Politique comptable
<b>Accounting Principles :</b>	Principes comptables :
• <b>Accruals</b>	• Comptabilité d'engagement
• <b>Consistency of methods</b>	• Permanence de méthodes
• <b>Going concern basis</b>	• Principe de la continuité d'exploitation
• <b>Historical Costs</b>	• Coûts historiques
• <b>Independance of financial years</b>	• Indépendance des exercices : rattachement des produits et des charges au même exercice
• <b>No compensation</b>	• Non compensation
• <b>Pre-eminence of reality over appearance</b>	• Prudence (appréciation "raisonnable")
• <b>Prudence</b>	• Prééminence de la réalité (économique) sur l'apparence (juridique)
• <b>Relative Importance</b>	• Importance relative (seuil de signification)
<b>Accounting Procedures</b>	Méthodes comptables, pratiques comptables
<b>Accounting profit</b>	Résultat avant impôt

<b>Accounting Records</b>	Livres et archives comptables
<b>Accounting Standards Board (ASB)</b>	Organisme de normalisation comptable au Royaume-Uni (dépendant du CCAB)
<b>Accounting Summaries</b>	Relevés de compte
<b>Accounting System</b>	Système comptable, comptabilité
<b>Accounting Treatment</b>	Traitement comptable
<b>Accounting Unit</b>	Une entité qui tient sa propre comptabilité
<b>Accounts Clerk</b>	Employé aux écritures (comptable), Agent aux écritures
<b>Accounts Codes</b>	Liste des comptes comptables
<b>Accrual Basis of Accounting</b>	Comptabilité d'engagement
<b>Accrue (verbe transitif)</b>	1. Inscrire en comptabilité les charges et autres éléments courus 2. Augmenter, accroître
<b>Accrued Asset</b>	Élément de l'actif correspondant à un élément couru, généralement un produit
<b>Accrued Charges</b>	Charges constatées d'avance
<b>Accrued Expenses</b>	Dépenses constatées d'avance
<b>Accrued Liability</b>	Élément du passif correspondant à un élément couru, probablement une charge
<b>Accrued Revenue</b>	Revenu couru
<b>Accumulated Depletion</b>	Provisions pratiquées pour épuisement (exemple : secteur minier)
<b>Accumulated Depreciation</b>	Amortissements pratiqués
<b>Accumulated Earnings</b>	Résultat non réparti (report à nouveau)
<b>Acid Test Ratio</b>	Indice de liquidité, ratio de trésorerie Ce ratio comprend les disponibilités et les valeurs exigibles à moins d'un an
<b>Acquérir</b>	Acheteur
<b>Acquiree</b>	Vendeur
<b>Acquisition</b>	1. Acquisition, achat, rachat 2. Prise de participation
<b>Acquisition Accounting</b>	Intégration globale (dans le cadre des comptes consolidés)
<b>Acquisition Cost</b>	Coût d'acquisition, valeur d'acquisition, prix d'achat
<b>Acquisition Date</b>	Date d'achat
<b>Acquisition Review</b>	Étude préalable à l'acquisition d'une entreprise (cas d'une prise de participation notamment)
<b>Activity Based Accounting (ABA)</b>	Comptabilité sur la base des activités (notion de comptabilité par responsabilité)
<b>Activity Based Costing (ABC)</b>	Coûts à la base des activités (qui implique un suivi des opérations de l'entreprise en terme de centres de responsabilité)
<b>Activity Variance</b>	Ecart d'activité
<b>Actual Cost</b>	Coût réel
<b>Actuarial Liability</b>	Dettes actuarielles (calcul mathématique)
<b>Actuarial Loss</b>	Perte actuarielle
<b>Actuarial Revaluation</b>	Réévaluation actuarielle, expertise actuarielle, bilan technique actuariel
<b>Actuarial Review</b>	Révision actuarielle
<b>Ad valorem</b>	Ad valorem, à la valeur, sur la valeur
<b>Additional Paid-in capital</b>	Prime pour émission d'actions (USA)
<b>Adjusted Cost Base</b>	Prix de base réajusté
<b>Adjusting Entry</b>	Écriture de régularisation
<b>Administration</b>	Procédure juridique liée à la liquidation d'une entreprise
<b>Administrative Costs</b>	Coûts administratifs
<b>Administrative Expenses</b>	Frais administratifs, frais d'administration générale
<b>Administrator</b>	Administrateur, gestionnaire
<b>Administrator in Bankruptcy</b>	Administrateur judiciaire d'une personne en état de cessation de paiements

<b>Advance</b>	Avance
<b>Adverse Variance</b>	Ecart défavorable
<b>Aged Debtors</b>	Créances clients classées par échéance (analyse des dépassements d'échéance ; "balance âgée").
<b>Agreement</b>	Accord
<b>Amalgamation</b>	Fusion, concentration par fusion
<b>Amortisation (ou amortization-USA)</b>	1. Dépréciation des éléments de l'actif incorporel 2. Extinction graduelle ou plan d'extinction d'une dette par voie de remboursement ou de versements à un fonds d'amortissement
<b>Amortised cost</b>	Valeur nette comptable
<b>Analysis</b>	Analyse
<b>Annual Accounts</b>	Comptes annuels
<b>Annual Report</b>	Rapport de l'exercice
<b>Annual Return</b>	Déclaration annuelle qu'une société domiciliée au Royaume-Uni doit transmettre tous les ans au Registre de Sociétés (Companies Registry), avec les comptes annuels accompagnés des informations concernant les administrateurs et les actionnaires
<b>Annuity</b>	Annuité
<b>Annuity Method of Depreciation</b>	Méthode de l'amortissement basé sur le taux d'intérêt composé (dotation uniforme)
<b>Application of Funds</b>	Application des fonds
<b>Appraisal</b>	Evaluation, appréciation, expertise, estimation
<b>Appreciation</b>	Plus-value
<b>Appropriated Retained Earnings</b>	Résultat non réparti, affecté
<b>Appropriation</b>	Affectation, virement
<b>Appropriation Account</b>	Compte d'affectation
<b>Arm's Length Transactions</b>	Entre personnes n'ayant pas de lien de dépendance entre elles
<b>Arrangement</b>	Concordat, arrangement
<b>Arrears of Dividend</b>	Dividende arriéré
<b>Arrears of Interest</b>	Intérêts arriérés, intérêts en souffrance
<b>Articles of Association</b>	La partie des statuts d'une société au Royaume-Uni qui règle les modalités de fonctionnement interne de la société, notamment l'organisation des assemblées générales, les pouvoirs des administrateurs, les élections, la liquidation de la société.
<b>Articles of Incorporation</b>	Statuts, acte de constitution de la société, acte constitutif, statuts constitutifs
<b>Assembly</b>	Montage
<b>Assembly Line</b>	Ligne de montage
<b>Assessment</b>	Assiette, imposition, taxation, cotisation
<b>Assessment Notice</b>	Avis d'imposition, avis de taxation, avis de cotisation
<b>Assessor</b>	Contrôleur, expert qui fournit une étude des faits dans un dossier de sinistre
<b>Asset</b>	Élément de l'actif, bien, valeur active
<b>Assets</b>	Actif
<b>Assets classified as held for sale</b>	Actifs classés comme disponibles pour la vente
<b>Assignment</b>	1. Cession, Transfert, Transmission 2. Affectation
<b>Associate</b>	Partie liée
<b>Associated Company (ou Associated Corporation-USA)</b>	Société dans laquelle une autre détient entre 20 % et 50% des droits de vote et du capital. Société dans laquelle la première société exerce une influence notable avec le droit de nommer des administrateurs
<b>Audit</b>	Mission de Révision, Mission de Vérification, Mission d'Audit (du latin "audire" qui signifie "écouter")
<b>Audit Committee</b>	Comité d'Audit ou de Vérification

<b>Audit File</b>	Dossier d'Audit
<b>Audit Junior</b>	Stagiaire
<b>Audit Manager</b>	Directeur d'Audit
<b>Audit Manual</b>	Manuel d'audit ou de vérification, guide d'audit ou de vérification
<b>Audit Opinion</b>	Avis d'audit, avis de réviseur ou de vérificateur
<b>Audit Programme</b>	Programme d'audit, programme de vérification
<b>Audit Report</b>	L'avis émis par l'auditeur anglo-saxon à la fin de sa mission de contrôle des comptes (équivalent en France à un rapport de commissaire aux comptes)
<b>Audit Senior</b>	Premier auditeur
<b>Audit Software</b>	Logiciel d'audit ou de vérification
<b>Audit Team</b>	Equipe d'Audit, équipe de vérification
<b>Audit Trail</b>	Piste d'audit, piste de vérification
<b>Auditing Practices</b>	Pratiques d'Audit ou de vérification
<b>Auditing Practices Board (APB)</b>	Organisme chargé d'établir les normes d'audit au Royaume-Uni, que les auditeurs doivent appliquer lors de leur mission de révision des comptes des sociétés
<b>Auditing Principles</b>	Principes d'audit à mettre en œuvre lors d'une mission d'audit. Procédés d'audit, procédés de vérification
<b>Auditing Standards</b>	Normes d'audit établies par l' Auditing Practices Board (APB)
<b>Auditing Techniques</b>	Techniques d'audit, techniques de vérification
<b>Auditor</b>	Auditeur dans le sens commissaire aux comptes. Responsable des missions de révision des comptes. Réviseur, vérificateur
<b>Auditor's Certificate</b>	Certificat d'audit, certificat de vérification
<b>Authorised Credit Limit</b>	Niveau de crédit autorisé
<b>Authorised Share Capital</b>	Capital souscrit
<b>Authority</b>	Organisme investi des pouvoirs de contrôle dans un domaine défini
<b>Auxiliary Cost Centres</b>	Centres de coûts auxiliaires (notion de centres de production)
<b>Average Collection Period</b>	Période moyenne de recouvrement
<b>Average Cost</b>	Coût moyen
<b>Average Cost Method</b>	Méthode du coût moyen
<b>Average Return on Investment</b>	Rendement moyen de capital investi
<b>Average Yield</b>	Taux de rendement moyen

## B

<b>Backlog</b>	Carnet de commandes, commandes en attente
<b>Bad Debt</b>	Créance irrécouvrable (mauvaise créance)
<b>Bad Debt Recovery</b>	Recouvrement de créance précédemment irrécouvrable
<b>Bad Faith</b>	Mauvaise Foi
<b>Balance</b>	1. Solde 2. Equilibre 3. Balance
<b>Balance brought forward, Balance carried forward</b>	Solde à reporter
<b>Balance carried forward on Profit and Loss Account</b>	Report à nouveau
<b>Balance of Account</b>	Solde du compte
<b>Balance Sheet</b>	Bilan. Il doit donner une "image fidèle et sincère" de la situation économique et financière de l'entreprise à une date précise.
<b>Balance Sheet Accounts</b>	Comptes du bilan
<b>Bank</b>	Banque

<b>Bank Charges</b>	Frais bancaires, agios
<b>Bank Collection</b>	Recouvrement de banque, encaissement de banque
<b>Bank Day Book</b> <b>Bank Journal</b>	Journal de Banque
<b>Bank Draft</b>	Traite de banque, traite bancaire
<b>Bank Holiday</b>	Journée légalement fériée
<b>Bank of Scotland</b>	Banque de dépôts, qui ne remplit par la mission d'une banque centrale en Ecosse
<b>Bank of England</b>	Banque Centrale du Royaume-Uni qui supervise également le fonctionnement du système bancaire britannique.
<b>Bank Overdraft</b>	Découvert bancaire
<b>Bank Reconciliation</b>	Rapprochement bancaire
<b>Bank Statement</b>	Relevé de compte bancaire, relevé bancaire
<b>Bankers Clearing</b>	Chambre de Compensation bancaire
<b>Banking System</b>	Système bancaire
<b>Banknote</b>	Billet de banque
<b>Bankrupt</b>	En cessation de paiements, failli, en faillite
<b>Barter</b>	Troc
<b>Base Cost</b>	Coût de base
<b>Base Stock</b>	Stock indispensable, stock minimum, stock vital
<b>Base Stock Method</b>	Méthode du stock indispensable, du stock minimum, du stock vital
<b>Bear Market</b>	Marché baissier, marché à la baisse, marché favorable à l'acheteur
<b>Bearer</b>	Porteur
<b>Bearer Bond</b>	Obligation au porteur
<b>Bearer Share</b>	Action au porteur
<b>Beginning Stock</b>	Stock d'ouverture
<b>Beneficial Owner</b>	Propriétaire réel
<b>Bill</b>	1. Facture 2. Traite, effet, lettre de change
<b>Bill Book</b>	Registre de Traités
<b>Bill of Exchange</b>	Lettre de Change
<b>Bill of Lading</b>	Connaissance
<b>Bill of Materials</b>	Bon de nomenclature, devis
<b>Bill Payable</b>	Effet à payer, billet à payer
<b>Bill Receivable</b>	Effet à recevoir, billet à recevoir
<b>Billing</b>	Opération de facturation (américain)
<b>Binding Contrat</b>	Contrat irrévocable
<b>Biological assets</b>	Actifs biologiques
<b>Blank Endorsement</b>	Endos en blanc
<b>Blocked Currency</b>	Devise bloquée, devise non convertible, monnaie non convertible
<b>Blue Cross</b>	Système d'assurance maladie en vigueur aux Etats-Unis
<b>Board of Directors</b>	Conseil d'Administration
<b>Board of Inland Revenue</b>	Direction Générale des Impôts au Royaume-Uni
<b>Bond</b>	1. Cautionnement 2. Garantie 3. Bon de garantie d'exécution 4. Bon de cautionnement 5. Dette ou obligation
<b>Bond Issue</b>	Emission d'obligation
<b>Bond Premium</b>	Prime sur émission d'obligation

<b>Bonus</b>	Prime ou gratification
<b>Book Entry</b>	Ecriture comptable
<b>Book Profit</b>	Profit comptable non matérialisé en terme de liquidités
<b>Book Value</b>	Valeur comptable
<b>Book-keeper</b>	Comptable (teneur de livres comptables)
<b>Booking</b>	Opération d'enregistrement
<b>Borrowing</b>	Emprunt
<b>Bought Journal</b>	Journal des Achats
<b>Bought Ledger</b>	Compte fournisseurs
<b>Bought-in Materials</b>	Composants achetés auprès des fournisseurs externes pour incorporation dans les produits de l'entreprise. A distinguer des composants fabriqués par l'entreprise elle-même. Terme utilisé en comptabilité analytique
<b>Break-up Value</b>	Valeur de liquidation, prix de liquidation
<b>Breakeven Point</b>	Point mort, seuil de rentabilité, point d'équilibre
<b>Broker</b>	1. Agent, représentant, intermédiaire 2. Courtier 3. Cambiste (bourse)
<b>Brokerage Fees</b>	Rémunération d'un intermédiaire, courtage, frais de courtage, droits de courtage
<b>Budget</b>	Prévision ou budget, notamment dans les sens suivants : 1. Budget de l'entreprise: normalement un plan exprimé en valeurs monétaires correspondant à une période déterminée (en principe : court terme) 2. Projet de la Loi de Finances au Royaume-Uni soumis au Parlement au cours du mois de novembre (N-1) pour l'année fiscale de l'Administration, qui court du 6 avril (N) au 5 avril de l'année suivante (N + 1) 3. Somme accordée à une unité administrative pour sa gestion 4. (Verbe) Action d'établissement du budget
<b>Budget Planning</b>	Technique administrative qui consiste à dresser les prévisions budgétaires selon un plan d'ensemble (à des fins de contrôle et de suivi)
<b>Budget Variance</b>	Ecart budgétaire
<b>Budgetary Control</b>	Contrôle budgétaire basé sur l'analyse de l'écart entre le budget et le réel
<b>Budgeting</b>	Opération d'établissement d'un budget
<b>Building</b>	Construction
<b>Bull Market</b>	Marché à la hausse, marché haussier (marché favorable au vendeur)
<b>Burden</b>	Frais généraux
<b>Burden Rate</b>	Coefficient d'imputation servant à imputer les frais généraux aux divers produits fabriqués ou afin de répartir cette catégorie de charges entre plusieurs centres d'activité (ou entre plusieurs services de la même entreprise)
<b>Business</b>	1. Entreprise, maison, firme, société 2. Activité
<b>Business Hours</b>	Heures de bureau, heures d'ouverture
<b>Business Paper</b>	Effet de Commerce, papier commercial
<b>Business segment</b>	Secteur d'activité
<b>Buyer's Market</b>	Marché acheteur, marché à la baisse (marché favorable à l'acheteur)
<b>By-laws</b>	Arrêtés, règlements internes, statuts
<b>By-product</b>	Sous-produit, produit dérivé, produit secondaire, produit accessoire

<b>Cadbury Committee on Corporate Governance</b>	Comité mis en place conjointement par la Bourse de Londres et l'organisme de normalisation comptable britannique (ASB), afin de définir des normes de direction acceptables pour les sociétés cotées à la Bourse de Londres. Le rapport Cadbury date de décembre 1992. Il a été notamment proposé : a. la création d'un comité d'audit, sous la direction d'administrateurs n'ayant pas de responsabilité opérationnelle à l'intérieur de la société ; b. une déclaration concernant l'efficacité du système de contrôle interne dans la société ; c. la diffusion avec les comptes de la société d'une déclaration définissant clairement les responsabilités des administrateurs et des auditeurs dans l'établissement des comptes de la société d. la nécessité d'une plus grande cohérence entre le rapport du Conseil d'Administration avec les documents audités (compte de résultat, bilan, ...)
<b>Calendar Variance</b>	Ecart expliqué par le nombre de jours ouvrables parce que le budget n'a pas prévu que certains jours sont, par exemple, fériés (et donc non-ouvrables)
<b>Calendar Year</b>	Année civile
<b>Call</b>	Appel de fonds, appel de versement
<b>Call Option</b>	1. Option d'achat d'un nombre certains d'actions à un prix certain à une date certaine en Bourse 2. Sur les marchés de métaux ou de matières premières, option d'achat d'un nombre précis d'unités à un prix certain à une date précise
<b>Called-up Share Capital</b>	Capital appelé
<b>Cancelled Cheque</b>	1. Chèque payé, 2. Chèque oblitéré, chèque annulé
<b>Cancelled Share</b>	Action annulée
<b>Capacity</b>	Capacité
<b>Capacity Cost</b>	Coût de capacité maximale. Coût de production lorsque l'outil de production est pleinement utilisé
<b>Capital</b>	1. Capital 2. Capital social
<b>Capital Account</b>	Compte de capital : compte dans lequel est comptabilisé tout ou partie des capitaux propres (en général : capitaux investis en permanence par les propriétaires de l'entreprise)
<b>Capital Budget</b>	Budget d'investissement, budget d'acquisition des biens dont la valeur est immobilisée, budget des immobilisations, budget en capital
<b>Capital Expenditure</b>	Acquisition des immobilisations
<b>Capital Gain</b>	Plus-value
<b>Capital Gains Tax (CGT)</b>	Impôt sur les plus values
<b>Capital Lease</b>	Contrat de location-acquisition
<b>Capital Loss</b>	Moins-value
<b>Capital Redemption Reserve</b>	Réserve affectée au remboursement du capital
<b>Capital Reserve</b>	Réserve dont le montant n'est pas disponible pour financer la distribution d'un dividende. Par contre, la société peut la distribuer aux actionnaires par voie d'émission gratuite d'actions. La société peut également l'utiliser pour éponger des pertes reportées au poste de report à nouveau
<b>Capital Surplus</b>	Excédent de capital (surplus de capital)
<b>Capital Transaction</b>	Opération amenant un changement dans la structure des capitaux propres d'une entreprise à la suite, par exemple, d'un apport de capitaux, d'un rachat d'actions, de la comptabilisation d'une plus-value ou de la création d'une réserve

<b>Capitalise (Capitalize - USA)</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Virer au compte capital des réserves au moment de l'émission d'actions gratuites</li> <li>2. Convertir une charge en immobilisation (par exemple : les intérêts encourus lors de la construction d'un immeuble)</li> <li>3. Détermination de la valeur d'un capital d'après son revenu par la méthode de l'actualisation</li> <li>4. Addition des revenus à la somme investie</li> <li>5. Amasser de l'argent</li> </ol>
<b>Carry Back</b>	Report en arrière, report sur des exercices précédents, report rétrospectif
<b>Carry Forward</b>	Report en avant, report sur les exercices suivants, report prospectif
<b>Carrying cost</b>	Coût immobilisé
<b>Cash</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Liquidités ou valeurs disponibles, c'est-à-dire caisse et dépôt, remboursables sur demande, auprès de toute banque ou d'autres institutions financières (y compris en devises)</li> <li>2. Argent</li> </ol>
<b>Cash at Bank and in Hand</b>	Disponibilités, en caisse ou en banque
<b>Cash Book</b>	Livre de caisse, journal de caisse
<b>Cash Budget</b>	Budget de trésorerie
<b>Cash Discount</b>	Escompte de caisse, escompte de paiement comptant
<b>Cash Equivalent</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Placements à court terme, rapidement convertibles en sommes liquides dont le montant est connu d'avance, et sans préavis, et qui sont à moins de trois mois d'échéance au moment de leur acquisition, sous déduction des avances en provenance des banques remboursables dans les trois mois de la date de l'encaissement de l'avance.</li> <li>2. Valeurs en espèces</li> </ol>
<b>Cash Flow</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Flux financiers</li> <li>2. Marge d'autofinancement</li> <li>3. Fonds autogénérés, fonds provenant de l'exploitation</li> </ol>
<b>Cash Flow per Share</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Flux financiers par action</li> <li>2. Marge d'autofinancement par action</li> </ol>
<b>Cash Flow Statement</b>	Tableau des flux financiers (modèle de tableau de financement). Au Royaume-Uni, la norme FRS 1 définit la présentation de celui-ci, les flux en provenance des opérations d'exploitation, des opérations de financement et des opérations d'investissement. Ne pas confondre ce document avec le tableau de financement qui se solde par les variations de l'actif circulant : "Statement of Source and Application of Funds Statement"
<b>Cash Forecast</b>	Prévision de flux financiers
<b>Cash in Hand</b>	En caisse, encaisse
<b>Cash On Delivery (COD)</b>	Règlement au moment de la livraison
<b>Cash Receipts Book</b>	Journal de caisse-recettes
<b>Cash Statement</b>	Tableau de recettes et débours
<b>Cashier</b>	Caissier
<b>Certificat of Deposit (CD)</b>	Certificat de dépôt d'argent auprès d'une banque (titre négociable)
<b>Certified Accountant (ACCA)</b>	Expert-comptable britannique inscrit au tableau des "Chartered Association of Certified Accountants" dont le siège est à Londres. Sa qualité, en fonction de son grade, est indiquée par les sigles ACCA ou FCCA
<b>Certified Cheque</b>	Chèque certifié
<b>Certified Management Accountant (CMA)</b>	Personne ayant réussi les épreuves de l'Institut of Management Accountants aux Etats-Unis
<b>Certified Public Accountant (CPA)</b>	Expert-Comptable américain inscrit au tableau des "Certified Public Accountants" de son Etat aux Etats-Unis
<b>Chairman</b>	Président d'une société britannique
<b>Chairman and Managing Director</b>	Président et directeur-général
<b>Chairman of the Board</b>	Président du conseil d'administration

<b>Chancellor of the Exchequer</b>	Titre accordé au Ministre des Finances et de l'Economie du Royaume-Uni
<b>Change</b>	Appoint, monnaie
<b>Change (verb)</b>	Faire la monnaies, faire l'appoint
<b>Chart of Accounts</b>	Plan comptable
<b>Chartered Accountant</b>	Personne inscrite au Tableau d'un des trois Instituts suivants d'expertise comptable britannique : - Institute of Chartered Accountants of England and Wales. Sa qualité, en fonction de son grade, est indiquée par les sigles ACA ou FCA - Institute of Chartered Accountants of Scotland - Institute of Chartered Accountants of Ireland
<b>Chartered Association of Certified Accountants (ACCA)</b>	Un des six instituts d'expertise comptable au Royaume-Uni. Basé à Londres et regroupant les "Certified Accountants".
<b>Chartered Institute of Management Accountants (CIMA)</b>	Institut des Experts-Comptables basé à Londres dont les membres sont spécialisés dans l'exploitation des données comptables et financières pour améliorer la performance de l'entreprise (comptabilité de gestion)
<b>Chartered Institute of Public Finance Accountants (CIPFA)</b>	Institut Britannique regroupant les experts-comptables spécialisés dans le domaine de la finance, de la comptabilité, de l'Administration et des collectivités locales. Les membres ne sont pas habilités à réaliser des missions d'audit
<b>Chartered Management Accountants</b>	Expert-comptable inscrit au tableau du "Chartered Institute of Management Accountants" (CIMA)
<b>Chattel</b>	Bien mobilier, bien personnel
<b>Chattels</b>	Biens meubles
<b>Check</b>	Chèque (USA)
<b>Cheque</b>	Chèque (UK)
<b>Chief Secretary to the Treasury</b>	Titre accordé au Ministre adjoint principal du Ministre de Finances et de l'Economie au Royaume-Uni
<b>Chief Accountant</b>	Chef comptable
<b>Chief Executive Officer</b>	Directeur-général (USA)
<b>Chief Financial Officer</b>	Directeur financier (USA)
<b>Chief Operating Officer</b>	Directeur-général (USA)
<b>Circularisation of Debtor Balances</b>	Demande de confirmation des créances
<b>Circularisation</b>	Demande de confirmation directe
<b>Circularisation of Creditor Balances</b>	Demande de confirmation des dettes
<b>Clearing</b>	Compensation
<b>Clearing Account</b>	1. Compensation 2. Compte transitoire, compte provisoire
<b>Clearing House</b>	Chambre de compensation
<b>Clerical Error</b>	1. Erreur d'écriture 2. Erreur de calcul, erreur d'arithmétique 3. Erreur d'appréciation
<b>Clerical Work</b>	Travail de Bureau
<b>Clock Card</b>	Carte de pointage
<b>Clocking</b>	Opération de pointage
<b>Close Corporation</b>	Société avec peu de propriétaires (USA)
<b>Close of Business</b>	Fermetures de bureaux
<b>Closed End Fund</b>	Société d'investissement de capital fixe (USA), à l'inverse d'une sicav
<b>Closed File</b>	Dossier clos
<b>Closing Entry</b>	Ecriture de clôture
<b>Closing Inventory</b>	Stock de clôture, stock final, stock de fin (USA)
<b>Closing Stock</b>	Stock de clôture, stock final, stock de fin d'exercice (UK)

<b>Collateral</b>	Gage, nantissement
<b>Collateral Note</b>	Billet gagé, billet garanti (USA)
<b>Collect</b>	Port dû, port à percevoir
<b>Collection</b>	Recouvrement, perception
<b>Collection Charges</b>	Frais de recouvrement, frais de collection
<b>Collection Period</b>	Période moyenne de recouvrement des créances
<b>Collector of Taxes</b>	Percepteur fiscal
<b>Combined Chartered Accounting Bodies (CCAB)</b>	<p>Organisme confédéral créé par les six Instituts d'expertise comptable au Royaume-Uni afin de représenter la profession comptable au Royaume-Uni. Il dépend de ces six organisations.</p> <p>Dépend également du "CCAB" un organisme qui s'appelle le "Financial Reporting Council" ("FRC"). Cet organisme coiffe le cadre responsable de l'élaboration de normes comptables au Royaume-Uni, et surveille également leur mise en application. L'élaboration de normes comptables au Royaume-Uni est opérée sous la responsabilité de l'"Accounting Standards Board" (ASB). La responsabilité de la surveillance de leur mise en application incombe au "Financial Reporting Review Council" (FIRC). La situation est donc la suivante :</p> <div style="text-align: center;"> <pre> graph TD     CCAB --&gt; ASB     CCAB --&gt; FIRC </pre> </div>
<b>Comfort Letter</b>	Lettre d'accord présumé. Lettre dans laquelle l'auditeur présume la fiabilité d'états financiers non vérifiés joints à un prospectus ou des états financiers non définitifs inclus dans un prospectus préliminaire à une opération d'appel public à l'épargne
<b>Commercial Bank</b>	Banque de dépôts
<b>Commerical Paper</b>	Effet de commerce, papier commercial
<b>Commissioners of Inland Revenue (CIR)</b>	Direction Générale des Impôts au Royaume-Uni (les membres du "Board of Inland Revenue")
<b>Commitment</b>	Engagement
<b>Common Stock</b>	Actions ordinaires (USA)
<b>Companies Acts</b>	Lois sur les Sociétés (dernières en date : 1985 et 1989)
<b>Companies Registry</b>	Registre des Sociétés, où les sociétés doivent déposer leurs comptes annuels et tout autre document les concernant. C'est un service du Ministère du Commerce et de l'Industrie (Ministry of Trade and Industry)
<b>Company</b>	Société (au Royaume-Uni)
<b>Company Law</b>	Droit des sociétés
<b>Company Number</b>	Numéro d'identification attribué par le Responsable du "Companies Registry" au moment de l'immatriculation de la société au registre (c'est le numéro d'immatriculation au Registre du Commerce en France)
<b>Company Secretary</b>	Secrétaire Général (fonction administrative dans l'entreprise)
<b>Comparative Figures</b>	Chiffres comparatifs
<b>Completed Contract Method</b>	Méthode de comptabilisation des produits et du résultat d'un contrat au moment de l'achèvement des travaux
<b>Compliance Test</b>	Sondage de conformité dans le cadre des tests de l'évaluation du système de contrôle interne
<b>Comptroller</b>	Mot en voie de disparition indiquant un contrôleur dans le sens français, notamment dans le domaine administratif
<b>Computer</b>	Ordinateur, Informatique
<b>Computer Audit</b>	Audit ou contrôle assisté par ordinateur

<b>Confirmation</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Processus par lequel le vérificateur demande à un tiers (notamment une banque, un client, un créancier, ...) de lui fournir des informations particulières ou lui prononcer sur l'authenticité de certains renseignements</li> <li>2. Processus par lequel une autre personne se porte garant pour un versement, notamment pour une lettre de change (exemple : le banquier du concerné, connaissant bien ses activités, se porte garant pour le versement d'une somme stipulée dans une lettre de change ou de crédit)</li> </ol>
<b>Consideration</b>	Contrepartie échangée dans le cadre d'une transaction quelconque (vente de marchandises, ou de services, ou acquisition d'un droit)
<b>Consignment Stock</b>	Marchandise en consignation
<b>Consignment</b>	Expédition de marchandises à un négociant (le consi-gnataire) pour qu'il les vende au nom de leur vrai propriétaire : après la vente, il remet le prix de vente au propriétaire, qui lui facture à ce moment (et également le déduit de son stock de marchandises)
<b>Consistency</b>	Continuité, consistance, uniformité
<b>Consolidated Accounts</b>	Comptes consolidés
<b>Consolidated Financial Statements</b>	Ensemble des comptes d'une société ayant des filiales (USA)
<b>Consolidation</b>	Opération comptable de regroupement des états financiers d'un ensemble de sociétés formant un groupe. L'obligation d'établir des comptes consolidés existe pour les groupes britanniques depuis la Loi sur les Sociétés de 1948. Les obligations juridiques actuelles sont énoncées dans la Loi sur les Sociétés de 1989, en conformité avec la VII <sup>e</sup> Directive Européenne
<b>Consols</b>	Rente perpétuelle de l'Etat britannique
<b>Construction contract</b>	Contrat de construction
<b>Contingency</b>	Eventualité
<b>Contingent liability</b>	Provision pour risques et charges
<b>Contra Account</b>	Compte de contrepartie
<b>Contract</b>	Contrat
<b>Contract Price</b>	Prix contractuel
<b>Contribution Margin</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Marge sur coûts marginaux ou sur coûts variables</li> <li>2. Marge brute</li> </ol>
<b>Control</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fait d'exercer une influence déterminante. Ainsi, une personne ou un groupe de personnes peut diriger une société par actions lorsque cette personne ou ce groupe peut élire la majorité des membres du Conseil d'Administration</li> <li>2. Vérification par l'autorité compétente des actes de droit, des documents, des écritures, etc.</li> </ol>
<b>Control Account</b>	Compte de contrôle, souvent utilisé en comptabilité britannique pour répartir un coût global sur plusieurs comptes. Par exemple : "Wages Control" pour répartir les salaires parmi plusieurs centres d'activité
<b>Controllable Cost</b>	Coût dont le montant peut changer sur décision d'un responsable d'un centre d'activité
<b>Controller</b>	Contrôleur dans le sens anglo-saxon, c'est-à-dire directeur financier d'une entreprise ayant surtout la responsabilité de la comptabilité
<b>Controlling Interest</b>	Participation majoritaire, intérêts majoritaires
<b>Controlling Shareholder</b>	Actionnaire majoritaire
<b>Conversion Cost</b>	Coût de Conversion, coût de transformation
<b>Convertible</b>	Convertible
<b>Convertible Debenture (convertible Bond-USA)</b>	Obligation convertible
<b>Convertible Loan</b>	Emprunt convertible
<b>Corporation</b>	Société (personne morale aux Etats-Unis)
<b>Corporation Tax</b>	Impôt sur les sociétés (au Royaume-Uni)
<b>Correcting Entry</b>	Ecriture de correction
<b>Correlation Analysis</b>	Analyse de corrélation

<b>Cost</b>	1. Coût 2. Coût de Revient 3. Coût d'acquisition d'un élément de l'actif
<b>Cost Accountant</b>	Responsable du service de la comptabilité analytique
<b>Cost Accounting</b>	1. Comptabilité Analytique 2. Comptabilité Industrielle 3. Contrôle de Gestion
<b>Cost Accounting Methods</b>	Méthodes de détermination des coûts de revient
<b>Cost Allocation</b>	Répartition d'un coût, ventilation d'un coût
<b>Cost Allocation Methods</b>	Méthodes de répartition des coûts ou de ventilation des coûts
<b>Cost Benefit Analysis</b>	Etude de coût-avantage, analyse de coût-avantage, analyse des rendements
<b>Cost Card</b>	Fiche de coût
<b>Cost Centre</b>	Centre de coût
<b>Cost Estimate</b>	Estimation du coût, souvent réalisée pour établir une offre de prix
<b>Cost Ledger</b>	Grand livre de comptabilité analytique, grand livre des coûts de fabrication
<b>Cost of Sales</b>	Coût des ventes, coût des marchandises vendues, coûts des produits vendus
<b>Cost of Capital</b>	Coût du capital
<b>Cost of Production</b>	Coût de production
<b>Cost plus contract</b>	Coût majoré d'une marge bénéficiaire
<b>Cost Sheet</b>	Fiche de calcul du coût de revient, fiche de coût de fabrication
<b>Cost-plus Contract</b>	Contrat à prix coûtant majoré, contrat en régie intéressée
<b>Count</b>	Repérer, dénombrer, compter, inventorier
<b>Credit</b>	Crédit
<b>Credit Note</b>	Note de crédit, avoir
<b>Credit Rating</b>	Cote de solvabilité, cote de crédit
<b>Credit Report</b>	Rapport de solvabilité
<b>Credit Standing</b>	Réputation de solvabilité, degré de solvabilité
<b>Creditor</b>	Créancier, créditeur
<b>Creditors' Arrangement</b>	Concordat avec les créanciers
<b>Cross Footing</b>	Addition transversale
<b>Cross-checking</b>	Rappel, renvoi, référence
<b>Crown Corporation</b>	Société d'Etat
<b>Cum Dividend</b>	Dividende attaché, avec dividende
<b>Cum Rights</b>	Droits attachés (avec)
<b>Cumulative Dividend</b>	Dividende cumulatif
<b>Cumulative Preference Share</b>	Action à dividende prioritaire (notamment droit à l'accumulation des droits à dividende dans les exercices à venir lorsque la société est incapable de verser le dividende auquel ces actions donnent droit, du fait d'une insuffisance du résultat)
<b>Current Account (Bank)</b>	1. Compte courant, compte-chèque (banque) 2. Compte ouvert au nom d'un associé d'une société en nom collectif ("partnership") où sont inscrits les retraits et les quote-parts des bénéfices de la société
<b>Current Asset</b>	Élément d'actif courant
<b>Current Assets</b>	Actif courant, actif à court terme
<b>Current Cost</b>	Coût courant
<b>Current Liabilities</b>	Passif courant, passif à court terme
<b>Current Liability</b>	Élément d'actif à court terme
<b>Current Operation Performance Concept</b>	Formule de bénéfice net hors postes non courants
<b>Current Ratio</b>	Ratio de Fonds de Roulement, ratio de solvabilité à court terme
<b>Current Service Pension Cost</b>	Coût d'un régime de retraite au titre des services courants

<b>Current tax</b>	Impôts courants
<b>Current Value</b>	Valeur actuelle
<b>Customer</b>	Client
<b>Customer Accounts</b>	Comptes clients
<b>Customs and Excise</b>	Service des Douanes au Royaume-Uni
<b>Customs Duties</b>	Droits de douane
<b>Customs Service</b>	Service des Douanes aux Etats-Unis
<b>Cut-off</b>	1. Terme pour désigner la date d'arrêté des comptes 2. Arrêt des opérations à la fois comptables et extra-comptables, afin d'assurer que tous les éléments de passif (notamment bons de réception et factures fournisseurs) et d'actif (notamment bons d'expédition et factures clients) sont correctement rattachés
<b>Cycle Billing</b>	Facturation cyclique

## D

<b>Data Bank</b>	Banque de données, banque d'informations
<b>Data Centre</b>	Centre de traitement de l'information, centre d'informatique
<b>Data Processing</b>	Informatique, traitement d'informations, traitement des données
<b>Day Book</b>	Journal, registre, brouillard
<b>Deadline</b>	Date limite
<b>Death Benefit</b>	Capital décès, prestation consécutive au décès, indemnité en cas de décès
<b>Debenture Loan</b>	Emprunt obligataire garanti
<b>Debenture Loan Redemption Reserve</b>	Réserve pour le remboursement des obligations
<b>Debit</b>	Débit
<b>Debit Note</b>	Note de débit
<b>Debt</b>	Dette ou créance (selon le sens) [bad debt : créance douteuse]
<b>Debt Collector</b>	Agent de recouvrement
<b>Debt Financing</b>	Financement par emprunt
<b>Debt Ratio</b>	Ratio d'endettement
<b>Debt Redemption</b>	Remboursement d'une dette
<b>Debt to Equity Ratio</b>	Ratio du passif par rapport au capital versé
<b>Debtors</b>	Créances
<b>Decentralised Operations</b>	Opérations décentralisées
<b>Decentralised Management</b>	Gestion décentralisée
<b>Decision Model</b>	Modèle de décision, grille de décision
<b>Decision Tree</b>	Arbre de décision, schéma de décision, diagramme de décision
<b>Declaration</b>	Déclaration, attestation
<b>Declaration Date</b>	Date de déclaration
<b>Deferred Charges</b>	Charge reportée, frais reporté
<b>Deferred Compensation Plan</b>	Plan de rémunération différée
<b>Deferred Credit</b>	Crédit différé, revenu différé, crédit reporté
<b>Deferred Debit</b>	Débit différé, charge différée, charge reportée
<b>Deferred Expense</b>	Dépense différée
<b>Deferred Income</b>	Revenu différé
<b>Deferred Income Share</b>	Action à dividende différé
<b>Deferred Payment</b>	Paiement différé
<b>Deferred Provision</b>	Provision pour impôt différé
<b>Deferred Revenue</b>	Revenu différé, revenu reporté, crédit reporté

<b>Deferred Tax ou Deferred Income (USA)</b>	Impôt différé
<b>Deficiency Account</b>	Rapport établi par un débiteur insolvable en vue d'expliquer la provenance de l'excédent du passif sur la valeur de la réalisation estimative des éléments de l'actif
<b>Deficiency of Assets</b>	Insuffisance de l'actif
<b>Deficit</b>	Déficit
<b>Defined Benefit Plans</b>	Plans de retraite à versements déterminés
<b>Defined Contribution plans</b>	Plans de retraite à pension déterminée
<b>Delivery Note</b>	Bon de livraison
<b>Demurrage</b>	Somme que l'affréteur doit verser à l'armateur pour le temps excédentaire pendant lequel un navire ou un wagon de chemin de fer (ou de tout autre véhicule) est retenu pour le chargement ou le déchargement de marchandises ; indemnité de surestaries, droit maritime
<b>Department</b>	Service, atelier, section
<b>Departmental Head</b>	Chef de service
<b>Depletion</b>	Epuisement
<b>Deposit</b>	1. Dépôt, ou déposer 2. Acompte, versement initial
<b>Deposit Account</b>	Compte de dépôt
<b>Deposit Bank</b>	Banque de dépôt
<b>Deposit Certificate</b>	Certificat de dépôt
<b>Deposit Slip</b>	Bordereau de dépôt
<b>Depreciation</b>	Amortissement pour dépréciation, normalement des immo-bilisations corporelles
<b>Depreciation Charge</b>	Dotation aux amortissements
<b>Depreciation Method</b>	Méthode d'amortissement, méthode de dépréciation
<b>Depreciation Rate</b>	Taux d'amortissement
<b>Detachable Warrant</b>	Droit d'achat d'actions détachables
<b>Development</b>	Développement
<b>Development Charge or Development Expense</b>	Frais de développement
<b>Development Costs</b>	Frais de développement
<b>Diminishing Balance Method of Depreciation</b>	Méthode d'amortissement dégressif (incluant l'amortissement décroissant à taux constant)
<b>Direct Cost</b>	Coût direct
<b>Direct Cost Centre</b>	Centre de coût (où les produits sont fabriqués)
<b>Direct Costing</b>	Méthode comptable sur les coûts variables
<b>Direct Labour</b>	Main d'œuvre directe
<b>Direct Labour Variance</b>	Ecart sur main d'œuvre
<b>Direct Material</b>	Matière première
<b>Direct Overhead</b>	Frais généraux directs
<b>Director</b>	Administrateur, habituellement responsable d'un service opérationnel de l'entreprise dans les sociétés américaines et britanniques
<b>Directors' Fees</b>	Jetons de présence
<b>Disbursement</b>	Décaissement, débours, déboursé
<b>Discharge</b>	1. Quittance, quittance pour solde de tout compte 2. Quitus pour les personnes responsables d'une activité, notamment la gestion d'une entreprise
<b>Disclaimer (of opinion)</b>	Déni (refus) de responsabilité, commentaires sans opinion
<b>Disclosure</b>	Communication, publication, divulgation, déclaration
<b>Disclosure Standards</b>	Normes d'information

<b>Discontinued Operations</b>	Activités que la direction a décidé de céder ou qui ont déjà été cédées
<b>Discount</b>	1. Escompte, rabais, remise, ristourne 2. Excédent de la valeur nominale d'un titre sur le prix d'émission 3. Escompter, payer la valeur actuelle d'un billet à son bénéficiaire qui l'endosse 4. Actualiser, calculer la valeur actualisée d'une somme qui ne sera touchée qu'à une date ultérieure
<b>Discounted Cash Flow (DCF)</b>	Flux financiers actualisés
<b>Discounted Cash Value Method</b>	Méthode de l'actualisation des flux monétaires
<b>Discounted Value</b>	Valeur actualisée
<b>Dishonest Person</b>	Escroc
<b>Dishonour</b>	Refus de paiement, défaut de paiement, non-paiement
<b>Disposal</b>	Cession
<b>Distributable Surplus</b>	Surplus distribuable, bénéfice distribuable, excédent distribuable
<b>Distribution</b>	1. Opération de distribution des produits de l'entreprise 2. Distribution d'un dividende ou d'un bénéfice 3. Distribution effectuée par un administrateur judiciaire en remboursement des créances
<b>Distribution Costs</b>	Coûts de distribution
<b>Dividend</b>	1. Dividende (distribution de bénéfice) 2. Paiement effectué par le liquidateur au cours de la liquidation d'une société
<b>Dividend Cover Ratio</b>	Couverture des dividendes
<b>Dividend in Arrears</b>	Dividende arriéré, dividende en retard de paiement
<b>Dividend Policy</b>	Politique de distribution des bénéfices (dividendes)
<b>Dormant Company</b>	Société inactive, en sommeil
<b>Double Declining Method of Depreciation</b>	Méthode de l'amortissement dégressif à taux double : calcul décroissant à taux double
<b>Double Entry</b>	Double entrée
<b>Double Entry Accounting</b>	Comptabilité à double entrée
<b>Double Taxation Treaty</b>	Convention tendant à éviter la double imposition
<b>Doubtful Debt</b>	Créance douteuse
<b>Downpayment</b>	Acompte, versement initial
<b>Draft</b>	Lettre de change, traite
<b>Draft Financial Accounts</b>	Ebauche des états financiers, projet des états financiers
<b>Due date</b>	Echéance (terme américain)
<b>Due on Demand</b>	Payable à la demande
<b>Duplicate</b>	1. Copie, exemplaire, double 2. Duplicata

## E

<b>E &amp; OE</b>	Sauf erreur et omission
<b>Earmark</b>	Affecter une somme à une fin particulière
<b>Earned Income</b>	Salaire, revenu de travail
<b>Earned Interest</b>	Revenu d'intérêts
<b>Earned Surplus</b>	Surplus gagné
<b>Earning Power</b>	Capacité de gain, rentabilité
<b>Earnings</b>	1. Bénéfice 2. Revenu 3. Gain, profit
<b>Earnings per Share</b>	Résultat par action, bénéfice par action
<b>Economic Life</b>	Durée de vie économique

<b>Economic Order Quantity</b>	Quantité économique de commande, quantité économique de réapprovisionnement
<b>Economic Secretary to the Treasury</b>	Ministre adjoint au ministère des Finances et de l'Economie, plus spécialement responsable des affaires économiques
<b>Effective Date</b>	Date d'entrée en vigueur
<b>Effective Rate</b>	Taux effectif, taux de rendement
<b>Efficiency</b>	Efficacité
<b>Efficiency Variance</b>	Ecart sur efficacité, écart de rendement
<b>Electronic Data Processing (EDP)</b>	Informatique, traitement électronique de l'information, traitement électronique des données
<b>Eligibility</b>	Admissibilité
<b>Embezzlement</b>	Malversation, détournement de fonds
<b>Employee</b>	Salarié
<b>Employee Benefits</b>	Avantages salariaux
<b>End of the Year</b>	Clôture de l'exercice, fin de l'exercice (terme comptable)
<b>Ending Inventory</b>	Stock de clôture, stock final, stock de fin d'exercice, stock de fermeture
<b>Endorsement</b>	Endos, endossement
<b>Endorser</b>	Endosseur
<b>Endowment Fund</b>	Fonds de dotation
<b>Endowment Insurance</b>	Assurance par voie de capitalisation
<b>Engagement Letter</b>	Lettre-contrat
<b>Enter</b>	Inscrire, comptabiliser, porter dans un compte ou dans un registre, passer une écriture
<b>Entertainment Expenses</b>	Frais de représentation, frais de démarchage
<b>Entity</b>	Division, succursale, service, établissement, entité économique, unité économique
<b>Entity Concept</b>	Convention de la personnalité de l'entreprise
<b>Entry</b>	Ecriture, entrée comptable, inscription
<b>Environmental accounting</b>	Comptabilité environnementale
<b>Equipment</b>	Matériel
<b>Equity</b>	Intérêt des actionnaires dans les capitaux propres
<b>Equity Capital</b>	Capitaux propres
<b>Equity Financing</b>	Financement par émission d'actions
<b>Equity Method</b>	Comptabilisation selon la méthode de l'intégration proportionnelle
<b>Equity to Debt Ratio</b>	Ratio de solvabilité à long terme, ratio des capitaux propres sur dettes à long terme
<b>Equity Value</b>	Valeur d'une entreprise basée sur les capitaux propres
<b>Equivalent Unit</b>	Unité équivalente
<b>Equivalent Value</b>	Valeur équivalente
<b>Escalator Clause</b>	Echelle mobile
<b>Escrow (USA)</b>	Dépôt de garantie auprès d'un tiers
<b>Escrow Agent</b>	Dépositaire légal
<b>Escrow Agreement</b>	Contrat de mise en main d'une tierce partie du dépôt de garantie
<b>Escrow Funds</b>	Fonds mis entre les mains d'un tiers
<b>Escrowed Share</b>	Action mise entre les mains d'un tiers
<b>Estimate</b>	Estimation
<b>Estimated Cost</b>	Coût de revient estimé, pratiqué lors de la préparation d'une offre
<b>Estimated Cost System</b>	Système de coûts de revient estimés
<b>Estimated Useful Life</b>	Durée de vie économique estimée, durée d'utilisation estimée
<b>Ex Dividend</b>	Dividende détaché, ex-dividende
<b>Ex Rights</b>	Droits détachés, ex-droits
<b>Exchange Control</b>	Contrôle de change

<b>Exchange Difference</b>	Différence de change
<b>Exchange Rate</b>	Taux de change, cours de change
<b>Exchequer</b>	Trésor Public
<b>Excise Taxes</b>	Droits d'accises
<b>Executive</b>	Cadre supérieur, haute direction, cadre dirigeant
<b>Executive Committee</b>	Conseil de direction, comité directeur
<b>Executive Development</b>	Formation des cadres
<b>Executive Director</b>	Administrateur ayant des responsabilités opérationnelles (dans une entreprise américaine ou britannique)
<b>Executor</b>	Exécuteur testamentaire
<b>Expense</b>	Charge, frais
<b>Expense Account</b>	Compte de frais, note de frais (dans le sens où les frais exposés par la personne sont pris en charge par l'entreprise)
<b>Expense Accounts</b>	Comptes de charges
<b>Expenses Paid in Advance</b>	Charges payées d'avance
<b>Exposure Draft</b>	1. Projet de norme comptable 2. Exposé-sondage
<b>Extend a Loan</b>	Accorder un prêt, consentir un prêt
<b>External Audit</b>	Audit externe
<b>External Reporting</b>	Communication financière externe, information financière publiée
<b>Extraordinary Item</b>	Élément extraordinaire dans le compte de résultat (charge ou produit)

## F

<b>Face Amount</b>	Valeur nominale, valeur au pair, nominal
<b>Factor</b>	1. Société d'affacturage, société de factorage 2. Personne chargée de la gestion d'un domaine en Ecosse 3. Coefficient
<b>Factoring</b>	Affacturage
<b>Factory Expense</b>	Dépense d'usine, dépense de fabrication, dépense de production, frais généraux de fabrication
<b>Factory Ledger</b>	Grand livre de la fabrication, grand livre de la production, grand livre de l'usine
<b>Factory Service</b>	Service ou département de production ou de l'usine
<b>Factory Supplies</b>	Matières indirectes de production ; matières consommables, fournitures de production ou de fabrication (exemple huiles, électricité, eau, air, etc.)
<b>Failure to Pay</b>	Défaut de paiement
<b>Fair Market Value</b>	Juste valeur marchande, valeur commerciale correcte
<b>Fair Value</b>	Juste valeur, valeur correcte
<b>Fair Value Accounting</b>	Méthode de comptabilisation des fusions sur la base des "justes valeurs". L'entreprise acquéreuse est considérée comme une nouvelle entité qui doit comptabiliser les éléments de l'actif et du passif des entreprises regroupées à une valeur considérée comme la juste valeur de ces éléments au le jour du regroupement
<b>Falling Due</b>	Echéance
<b>Family Benefit</b>	Allocation familiale
<b>Favourable Variance</b>	Ecart favorable
<b>Fidelity Assurance</b>	Assurance de cautionnement, c'est-à-dire une assurance qui protège une personne contre le non respect de ses engagements par un tiers (notamment un des ses salariés)
<b>Fidelity Bond</b>	Cautionnement, garantie, bon de cautionnement, bon de garantie d'exécution, bon de garantie de bonne fin
<b>File a Petition for Bankruptcy</b>	Déposer son bilan
<b>Final Stock</b>	Stock final, stock de clôture

<b>Finance Act</b>	Loi de finances
<b>Finance Company</b>	Société de crédit, société de financement, société de prêt
<b>Finance Contract</b>	Contrat de crédit, contrat de financement, contrat de prêt
<b>Finance Lease or Capital Lease</b>	Crédit-bail financier. Il s'agit d'un crédit-bail pris par le locataire pour des raisons financières. Les risques et les profits attachés à la chose prise en location relèvent de la responsabilité du locataire. Les versements périodiques à la charge du locataire se divisent entre charges financières et remboursement du capital. Contrat de Location-Financement
<b>Financial Accountant</b>	Directeur du service de la comptabilité générale dans une entreprise britannique
<b>Financial Accounting</b>	Comptabilité générale dans une entreprise britannique
<b>Financial Accounting Standard (FAS)</b>	Norme comptable américaine émise par le FASB
<b>Financial Accounting Standards Board (FASB)</b>	Organisme de normalisation comptable aux Etats-Unis
<b>Financial Asset</b>	Actifs financiers
<b>Financial Analysis</b>	Analyse financière
<b>Financial Analyst</b>	Analyste financier. On trouve cette fonction dans les grandes entreprises, et sa mission relève de trois volets : a) Analyse des résultats dans le cadre de comptabilité de gestion : écarts entre coûts standards et coûts réels, ... b) Analyse des comptes des fournisseurs potentiels afin de s'assurer qu'ils ont la surface financière nécessaire pour fournir les produits commandés c) Analyse des comptes des clients potentiels afin de s'assurer qu'ils ont la surface financière nécessaire pour respecter les termes de leur commande
<b>Financial Condition</b>	Situation financière (terme américain)
<b>Financial Director</b>	Administrateur ayant la responsabilité opérationnelle du service comptable et financier dans une entreprise américaine ou britannique
<b>Financial Instruments</b>	Instruments financiers
<b>Financial Investment</b>	Placement financier
<b>Financial Manager</b>	Directeur financier
<b>Financial Period</b>	Période comptable / Exercice
<b>Financial Position</b>	Situation financière (terme américain)
<b>Financial Reporting</b>	Communication financière, publication de l'information financière, communication de l'information financière, information financière
<b>Financial Reporting Exposure Draft (FRED)</b>	Projet de norme comptable au Royaume-Uni émis par l'ASB
<b>Financial Reporting Review Council (FRRRC)</b>	Organisme dépendant du FRC chargé de passer en revue les comptes annuels des sociétés cotées en Bourse et des groupes privés qui ont la taille d'être coté en Bourse au Royaume-Uni. Veille sur le respect et l'application des normes, et a la possibilité de poursuivre les sociétés n'obtempérant pas à ses injonctions (actions engagées devant les Tribunaux pour obliger les sociétés à donner suite à ses instructions)
<b>Financial Reporting Standard (FRS)</b>	Norme comptable britannique émise par l'ASB
<b>Financial Risk</b>	Risque financier
<b>Financial Statement</b>	Etat financier, rapport financier
<b>Financial Statements</b>	Etats financiers, rapport comptable, compte-rendu comptable
<b>Financial Structure</b>	1. Structure financière, composition du bilan, 2. Composition du capital
<b>Finished Goods</b>	Produits bons à vendre sortis de l'usine (produits fini). Terme de la comptabilité analytique ou de comptabilité de gestion. Produits finis
<b>Finished Goods Inventory</b>	Stock de produits finis (terme américain)

<b>Finished Goods Stocks</b>	Stocks de produits finis
<b>Firm</b>	1. Entreprise, établissement, société, maison, firme 2. Cabinet ou bureau en profession libérale
<b>Firm's name</b>	Raison sociale
<b>First In-First Out (FIFO)</b>	Premier entrée - premier sorti (PEPS)
<b>First Mortgage</b>	Hypothèque de premier rang
<b>Fiscal Period (Fiscal Year)</b>	1. Période fiscale 2. Exercice, exercice financier ou comptable, période comptable (terme américain)
<b>Fittings</b>	Installations
<b>Fixed Asset</b>	Élément de l'actif immobilisé
<b>Fixed Asset Accountant</b>	Responsable du service comptable chargé de la comptabilisation des immobilisations corporelles
<b>Fixed Assets</b>	1. Immobilisations corporelles, actif immobilisé corporel 2. Valeurs immobilisées dans une société de portefeuille
<b>Fixed Budget</b>	Budget fixe
<b>Fixed Capital</b>	Capital fixe
<b>Fixed Cost</b>	Coût fixe
<b>Fixed Expense</b>	Frais fixe
<b>Fixed Percentage of Declining Balance Method of Depreciation</b>	Méthode d'amortissement dégressif à taux constant, méthode de l'amortissement décroissant à taux fixe
<b>Fixed Price Contract</b>	Contrat à prix de vente fixe, contrat à forfait
<b>Fixed Term Deposit</b>	Dépôt à terme fixe, dépôt à échéance fixe
<b>Fixtures</b>	Agencements
<b>Fixtures and Fittings</b>	Agencements et installations
<b>Flexible Budget</b>	Budget variable, budget flexible
<b>Floating Charge</b>	Nantissement flottant, charge flottante
<b>Flow Chart</b>	Graphique d'acheminement des documents ou des éléments des procédures
<b>Flow-through Basis</b>	Méthode de dotation aux impôts différés : tout est provisionné
<b>FOB</b>	Livré à bord, franco à bord
<b>Folio</b>	Feuille, page, folio
<b>Foot (to)</b>	Additionner, totaliser, faire la somme
<b>For Cash</b>	Comptant
<b>Forecast</b>	Prévision, estimation à l'avance des résultats d'un exercice
<b>Foreclosure</b>	1. Forclusion : déchéance d'un droit non exercé dans les droits prescrits 2. Droit que peut exercer le créancier hypothécaire l'autorisant à prendre possession de l'immeuble grevé ou de demander le remboursement du montant total de la dette
<b>Foreign currency</b>	Devise, monnaie étrangère, change
<b>Foreign Exchange</b>	
<b>Foreign Exchange Broker</b>	Cambiste
<b>Foreign Exchange Gain</b>	Gain sur change
<b>Foreign Exchange Loss</b>	Perte sur change
<b>Foreign Exchange Opération</b>	Opération de change
<b>Foreign Tax Credit</b>	Dégrèvement pour impôt étranger, crédit impôt sur revenu en provenance de l'étranger
<b>Forfeited Share</b>	Action confisquée, action perdue par défaut de versement d'appel
<b>Forfeiture</b>	1. Déchéance. Perte d'un droit, soit à titre de sanction, soit en raison du non-respect des conditions d'exercice 2. Acte par lequel le propriétaire est dépossédé de son bien par suite de la violation des conditions d'un contrat
<b>Forge</b>	Contrefaire une signature, falsifier un document

<b>Forgery</b>	Contrefaçon
<b>Form</b>	Formulaire
<b>Forward Exchange Contract</b>	Opération de change à terme
<b>Fractional Share</b>	Fraction d'action
<b>Franchise</b>	Concession
<b>Franchising</b>	Franchisage
<b>Franked Investment Income</b>	Revenus encaissés en provenance d'autres sociétés ou d'autres organismes (avec avoir fiscal)
<b>Fraud</b>	Fraude, escroquerie
<b>Fraudster</b>	Escroc
<b>Free Along Side (FAS)</b>	Terme du commerce international : livraison sur quai, à côté du bateau : les frais de chargement sur bateau sont à la charge du destinataire
<b>Free of Tax</b>	Exempt d'impôt, hors taxe, exonéré d'impôt, libre d'impôt, en franchise d'impôt
<b>Free On Board (FOB)</b>	Livré à bord, Franco à bord
<b>Freight</b>	1. Fret (le prix de transport) 2. Fret (le transport lui même que ce soit par voie maritime ou aérienne) 3. Marchandise transportée (cargaison)
<b>Freight In</b>	Fret à l'achat
<b>Freight Out</b>	Fret à la vente
<b>Fringe Benefits</b>	Avantages sociaux
<b>Front End Loading</b>	Méthode de prélèvement des frais d'achat ou de fonctionnement sur les premiers versements d'un contrat : par exemple, assurance
<b>Full Cost</b>	Coût complet
<b>Full Cost Accounting</b>	Méthode de comptabilisation sur la base de coûts complets
<b>Full Disclosure</b>	Exposé complet, véridique et clair
<b>Fully Diluted Earnings Per Share</b>	Bénéfice dilué par action, résultat dilué par action
<b>Fully Funded Pension Plan</b>	Régime de retraite par capitalisation intégrale
<b>Fully Paid Up Share</b>	Action entièrement libérée
<b>Fully Secured Creditor</b>	Créancier pleinement nanti
<b>Functional Accounting</b>	Comptabilité par branche d'activité, comptabilité par secteur d'activité, comptabilité sectorielle
<b>Functional Currency</b>	Monnaie utilisée pour les états financiers
<b>Fund</b>	1. Fonds 2. Une somme d'argent collectée pour financer une opération précise : par exemple un fonds de retraite 3. Doter en capital, financer
<b>Funds Flow Statement</b>	1. Etat de la provenance et de l'utilisation des fonds 2. Etat de l'évolution de la situation financière 3. Tableau de financement
<b>Furniture and Fixtures</b>	Mobilier et agencements
<b>Future Value</b>	Valeur Future

## G

<b>General Accountand</b>	Directeur du service de la Comptabilité Générale d'une entreprise américaine
<b>General Accounting</b>	Comptabilité générale, destinée à l'information externe (terme américain)
<b>General Commissioners under the Taxation Acts</b>	L'équivalent de la Commission départementale des impôts directs et des taxes sur le chiffres d'affaires (France) ou de la Commission de la Conciliation en cas de litige concernant les impôts. C'est une sorte de Tribunal fiscal d'Instance, composé de personnes qui ne sont pas liées aux services fiscaux, mais qui ont une certaine expérience du monde des affaires

<b>General Insurance</b>	Assurance IARD (incendie, accidents et risques divers)
<b>General Journal</b>	Opérations diverses
<b>General Ledger</b>	Grand Livre
<b>Generally Accepted Accounting Principles (GAAP)</b>	Principes comptables généralement reconnus
<b>Generally Accepted Auditing Standards (GAAS)</b>	Principes d'audit généralement reconnus
<b>Geographic Segment</b>	Secteur géographique
<b>Go bankrupt</b>	Faire faillite, devenir insolvable
<b>Go public</b>	Inscription d'une société à la cote de la Bourse (cotation)
<b>Going Concern Basis</b>	Continuité d'exploitation (principe comptable)
<b>Good Faith</b>	Bonne foi
<b>Goods in Transit</b>	Marchandises en transit
<b>Goods on Consignment</b>	Stock en consignation
<b>Goodwill</b>	Survaleur. Excédent de prix accepté pour l'acquisition d'une autre entreprise
<b>Government Bond</b>	Obligation d'Etat
<b>Government Accounting</b>	Comptabilité publique
<b>Grand Total</b>	Total général, total global, somme totale, somme
<b>Grant</b>	Subvention
<b>Gross</b>	Brut
<b>Gross Margin</b>	Marge brute, marge bénéficiaire brute
<b>Gross Pay</b>	Rémunération brute
<b>Gross Profit</b>	Bénéfice brut, marge bénéficiaire, profit brut
<b>Gross Profit Ratio</b>	Ratio de la marge bénéficiaire brute, pourcentage de marge bénéficiaire brute
<b>Gross Sales</b>	Ventes brutes
<b>Gross Up</b>	Majoration
<b>Group</b>	Groupe
<b>Group Accounts</b>	Etats financiers du groupe (comptes consolidés)
<b>Guarantee</b>	1. Aval (engagement d'un tiers au versement) 2. Cautionnement, caution (engagement d'un tiers en cas de défaillance) 3. Garantie, gage, caution (sécurité) 4. Garantie (assurance de réparation ou d'échange en cas de défaillance du produit)
<b>Guarantor</b>	1. Avaliste, avaliseur 2. Garant, répondant, caution
<b>Guidelines</b>	Lignes de conduite, notes d'orientation (directives)

## H

<b>Half Year Accounts</b>	Comptes semestriels
<b>Head Office</b>	Siège
<b>Hedging</b>	Arbitrage, couverture de change
<b>Hidden Reserve</b>	Réserve cachée (occulte)
<b>Hire Purchase</b>	Crédit-bail, Location-vente
<b>Hire Purchase Agreement</b>	Contrat de crédit-bail, Contrat de location-vente
<b>Historical Cost Basis</b>	Coût historique ou nominalisme monétaire (principe comptable)
<b>Historical Costs</b>	Coûts historiques
<b>Holding Gain</b>	Gain (plus-value) sur détention des biens
<b>Holding Loss</b>	Perte (moins-value) sur détention des biens

<b>I.O.U.</b>	Reconnaissance de dette
<b>Idle Capacity</b>	Capacité non-utilisée
<b>Impairment Loss</b>	Perte exceptionnelle de valeur
<b>Imperfect Market</b>	Marché imparfait
<b>Imprest Fund</b>	Caisse à montant fixe
<b>Imprest Système</b>	Méthode de la caisse à montant fixe
<b>In Duplicate</b>	En double, fait en deux exemplaires
<b>In Trust</b>	En fiducie
<b>Income</b>	Revenu, produit
<b>Income Beneficiary</b>	Usufruitier
<b>Income Received in Advance</b>	Produit reçu d'avance
<b>Income Statement</b>	Compte de résultat, état des résultats (terme américain)
<b>Income Tax</b>	1. Impôt sur le Revenu au Royaume-Uni 2. Impôt sur les personnes physiques et impôt sur les sociétés aux Etats-Unis
<b>Income Tax Code Number</b>	Le numéro de code fiscal attribué à une personne physique (Royaume-Uni)
<b>Income Tax Coding</b>	Le numéro indicatif communiqué par l'Inspecteur des Impôts indiquant le montant de la rémunération exonérée de l'impôt sur le revenu. La rémunération individuelle dépassant ce montant subit un prélèvement fiscal calculé par l'application du barème communiqué par les services fiscaux (Royaume-Uni)
<b>Incorporation</b>	Acquisition de la personnalité morale, constitution d'une société
<b>Index</b>	Indice
<b>Indirect Cost</b>	Coût indirect, frais indirect
<b>Indirect Cost Centre</b>	Centre de coûts auxiliaires, subsidiaire aux centres de production direct
<b>Indirect Labour</b>	Main d'œuvre indirecte
<b>Indirect Materials</b>	Matières consommables indirectes
<b>Indirect Overheads</b>	Frais généraux indirects
<b>Inflation</b>	Inflation
<b>Inflation Accounting</b>	Comptabilité aux coûts courants
<b>Inland Revenue Service (IRS)</b>	Service de l'Administration fiscale aux USA
<b>Inner Reserve</b>	Réserve latente (cachée)
<b>Input</b>	Facteur de Production, élément entrant dans la production
<b>Insider</b>	Initié
<b>Insider Trading</b>	Opérations effectuées par un initié, délit d'initié
<b>Insolvency</b>	Insolvabilité
<b>Inspector</b>	Inspecteur
<b>Inspector of Taxes</b>	Inspecteur des Impôts
<b>Instalment</b>	Versement, tranche de paiement, tempérament
<b>Instalment Credit</b>	Crédit à tempérament
<b>Instalment Sale</b>	Vente à tempérament
<b>Institute of Chartered Accountants of England and Wales (ICAEW)</b>	Un des six instituts des professionnels comptables au Royaume-Uni. Basé à Londres, il regroupe les "Chartered Accountants" anglais et gallois. Membre de la Fédération Européenne des Experts-Comptables (FEE)
<b>Institute of Chartered Accountants of Scotland (ICAS)</b>	Un des six instituts des professionnels comptables Royaume-Uni. Basé à Edimbourg, il regroupe les "Chartered Accountants" écossais. Membre de la Fédération Européenne des Experts-Comptables (FEE)
<b>Insurance</b>	Assurance
<b>Insurance Policy</b>	Police d'assurance
<b>Insurance Risk</b>	Risque d'assurance

<b>Intangible Assets ou Intangible Fixed assets</b>	Immobilisations incorporelles
<b>Integrated Accounting</b>	Comptabilité intégrée : la comptabilité générale et la comptabilité analytique sont confondues
<b>Integrated Data Processing</b>	Traitement intégré de l'information
<b>Inter- Company Transaction</b>	Opération inter-compagnie
<b>Inter-Company Profit</b>	Bénéfice sur opérations inter-compagnie
<b>Intercompany Account</b>	Compte intersociétés, compte intercompagnies
<b>Intercompany Elimination</b>	Ecriture d'élimination des opérations intercompagnies ou intersociétés
<b>Interest Coverage Ratio</b>	Ratio de la couverture de la charge d'intérêt
<b>Interest Earned</b>	Revenu ayant la forme d'intérêt
<b>Interest Expense</b>	Charge financière intérêt
<b>Interest on Arrears</b>	Intérêt moratoire, intérêt de retard
<b>Interest Payable</b>	Intérêt à payer
<b>Interest Receivable</b>	Intérêt à recevoir
<b>Interim Accounts</b>	Comptes intérimaires
<b>Interim Audit</b>	Audit périodique, audit anticipé
<b>Interim Certificat</b>	Certificat provisoire
<b>Interim Financial Report</b>	Rapport financier intermédiaire
<b>Interim Financial Statement</b>	Etat financier périodique, état financier intérimaire, rapport financier périodique
<b>Interim Period</b>	Période intermédiaire
<b>Interlocking Director</b>	Administrateur de liaison
<b>Internal Audit</b>	Audit interne, vérification interne
<b>Internal Check and Control</b>	Contrôle interne
<b>Internal Rate of Return</b>	Taux interne de rentabilité (TRI)
<b>International Accounting Standards Committee (IASC)</b>	Comité des normes comptables internationales regroupant les Instituts de professionnels comptables de plus de 80 pays et dont l'objet est d'œuvrer en vue de l'harmonisation internationale de la production des états financiers ; organisation privée créée en 1973 ; la France est représentée par l'Ordre des Experts-Comptables et la Compagnie des Commissaires aux Comptes ; le Royaume-Uni est représenté par the Chartered Association of Certified Accountants, the Chartered Institute of Public Finance and Accounting, the Institute of Chartered Accountants in England and Wales, the Institute of Chartered Accountants in Ireland, the Institute of Accountants in Chartered Scotland et the Institute of Cost and Management Accountants ; les Etats-Unis sont représentés par l'American Institute of Certified Public Accountants, the National Association of Accountants, the National Association of State Boards of Accountancy.
<b>Inventory</b>	Inventaire, stocks
<b>Inventory Difference</b>	Ecart sur inventaire
<b>Inventory Record Card</b>	Fiche d'inventaire
<b>Inventory Rotation Inventory Turnover</b>	Rotation des stocks, coefficient de rotation des stocks
<b>Inventory Shortage Inventory Shrinkage</b>	Manquant d'inventaire
<b>Inventory Valuation Method</b>	Méthode de valorisation d'inventaire
<b>Inventory Valuation Method - Gross Profit Method</b>	Méthode de valorisation d'inventaire basée sur la déduction de la marge brute au prix de vente
<b>Inventory Valuation Method - lower of cost or market value</b>	Méthode de valorisation d'inventaire basée sur le prix coûtant ou la valeur du marché, au moins élevé des deux bases
<b>Inventory Valuation Method at actual cost</b>	Méthode de valorisation d'inventaire basée sur le prix coûtant
<b>Investigation</b>	Enquête, expertise, étude spéciale

<b>Investment</b>	1. Investissement 2. Placement (à court terme) 3. Titre de participation, participation (à long terme)
<b>Investment Company</b>	Société de portefeuille
<b>Investment Income</b>	Revenu de placement
<b>Investment Trust</b>	Société d'investissement à capital fixe (terme britannique)
<b>Invoice</b>	Facture (terme britannique)
<b>Invoicing</b>	Facturation
<b>Issue Price</b>	Prix d'émission
<b>Issued Share Capital</b>	Capital émis

## J

<b>Job Cost Sheet</b>	Fiche de coût de revient
<b>Job Cost System</b>	Méthode du coût de revient par commande
<b>Job Description</b>	Description de Poste
<b>Job Order Cost System</b>	Méthode de comptabilité analytique basée sur les coûts de commande
<b>Job Ticket</b>	Fiche de travail
<b>Joint Committee</b>	Comité paritaire, comité mixte
<b>Joint Cost</b>	Coût commun
<b>Joint Products</b>	Produits liés
<b>Joint Stock Bank</b>	Banque de dépôt
<b>Joint Stock Company</b>	Société par actions (où la responsabilité des actionnaires est limitée)
<b>Joint Venture</b>	Entreprise en participation
<b>Journal</b>	Journal (comptable)
<b>Journal Entry</b>	écriture du Journal (comptable)
<b>Journal Voucher</b>	Pièce justificative du Journal (comptable)
<b>Judgement Sampling</b>	Echantillonnage discrétionnaire
<b>Junior Security</b>	Titre de rang inférieur

## K

<b>Know-How</b>	Savoir-faire
-----------------	--------------

## L

<b>Labour Cost</b>	Coût de main d'œuvre directe
<b>Labour Rate Variance</b>	Ecart sur taux de main d'œuvre directe
<b>Labour Usage Variance</b>	Ecart sur utilisation de main d'œuvre direct
<b>Land</b>	Terrain
<b>Lapsed</b>	Echu, expiré, écoulé, périmé
<b>Last In-First Out (LIFO)</b>	Dernier entré-premier sorti (DEPS)
<b>Lead Time</b>	Délai d'approvisionnement, délai de réapprovisionnement
<b>Lease</b>	Bail, contrat de location, contrat de louage
<b>Lessee</b>	Locataire
<b>Leasehold</b>	Terme juridique pour indiquer une location immobilière : propriété louée par bail
<b>Leasehold Improvements</b>	Améliorations effectuées sur une location immobilière
<b>Leasing</b>	Location-bail
<b>Leasor</b>	Bailleur
<b>Ledger</b>	Grand livre
<b>Legacy</b>	Legs

<b>Legal Adviser</b>	Conseil juridique
<b>Legal Department</b>	Service juridique
<b>Legal Reserve</b>	Réserve légale
<b>Lending Institution</b>	Institut de crédit
<b>Lessee</b>	Locataire
<b>Letter of Comfort</b>	Lettre émise par un tiers à l'intention d'une banque indiquant qu'il s'assure que le client de la banque va honorer ses engagements vis-à-vis de la banque (ce document n'est pas une garantie formelle)
<b>Letter of Credit</b>	Lettre de crédit
<b>Letter of Representation</b>	Lettre de déclaration
<b>Leverage</b>	Effet levier (levier financier)
<b>Liabilities</b>	Passif
<b>LIBOR ou London Inter-Bank Offer Rate</b>	Base de taux d'intérêts à Londres correspondant au Pibor sur le marché monétaire à Paris
<b>Licence</b>	Licence
<b>Life Assurance</b>	Assurance-vie
<b>Life Tenancy</b>	Usufruit
<b>Life Tenant</b>	Usufruitier
<b>Limited Company</b>	Société à responsabilité limitée et émettant des actions (il n'y a pas d'équivalent des SARL au Royaume-Uni). Elle ne fait pas appel à l'épargne publique.
<b>Line and Staff Organisation</b>	Organisation hiérarchico-fonctionnelle
<b>Line of Credit</b>	Ligne de crédit
<b>Linear Programming</b>	Programmation linéaire
<b>Liquid Assets</b>	Liquidités, actif liquide, actif disponible
<b>Liquidation Value</b>	Valeur de liquidation
<b>Liquidator</b>	Liquidateur
<b>Liquidity</b>	Liquidité
<b>Liquidity Ratio</b>	Indice de liquidité, ratio de la trésorerie
<b>List Price</b>	Prix courant
<b>Listed Security</b>	Titre coté
<b>Loan</b>	Emprunt
<b>Local Tax</b>	Taxe locale
<b>Loss</b>	Perte
<b>Loss on Exchange</b>	Perte de change

## M

<b>Majority</b>	Majorité
<b>Majority Shareholder</b>	Actionnaire majoritaire
<b>Manufacturing Manager</b>	Directeur de la production
<b>Management Accountant</b>	Professionnel comptable inscrit au tableau du "Chartered Institute of Management Accountants" (un des six Instituts de professionnels britanniques) à Londres et spécialisé dans l'exploitation des données comptables pour aider la Direction à améliorer la performance de la société (comptabilité analytique). Sa qualité, dépendant de son grade, est indiquée par les sigles ACMA ou FCMA
<b>Management Accounting</b>	Comptabilité analytique ayant pour objet l'exploitation de la comptabilité comme base de données pour améliorer la gestion de l'entreprise. Souvent, et de manière inexacte, on traduit "Management Accounting" par le terme "Contrôle de Gestion"
<b>Management Buy-out (MBO)</b>	Reprise d'une entreprise par les salariés (RES en abréviation)
<b>Management by Objectives "MBO"</b>	Gestion par objectifs

<b>Management Consultancy</b>	Expertise de gestion
<b>Management Consultant</b>	Conseil en gestion
<b>Management Development</b>	Perfectionnement des cadres
<b>Management Information System (MIS)</b>	Système d'information orienté vers la direction de l'entreprise et basé sur une exploitation informatique
<b>Management Letter (ou "letter of weaknesses")</b>	Lettre adressée a la fin de la mission d'audit par l'auditeur afin de signaler des points de faiblesse dans le système de contrôle interne de l'entreprise
<b>Manager</b>	En français, il existe plusieurs traductions de ce concept commun à la fois aux britanniques et aux américains : 1. Dirigeant, chef d'entreprise, gestionnaire 2. Directeur, chef de service 3. Cadre 4. Chef de groupe
<b>Managing Director</b>	Directeur général
<b>Managing Partner</b>	Associé directeur général
<b>Manufacturing</b>	Production
<b>Manufacturing Director</b>	Administrateur responsable de la production
<b>Manufacturing Variance</b>	Ecart de production
<b>Margin of Safety</b>	Marge de sécurité
<b>Marginal Cost</b>	Coût marginal
<b>Marginal Costing</b>	Comptabilité sur la base de coûts marginaux
<b>Marginal Revenue</b>	Revenu marginal
<b>Mark-up</b>	Marge, majoration, surmarquage
<b>Markdown</b>	Démarque, démarquage
<b>Market</b>	Marché
<b>Market Price</b>	Prix du marché, valeur marchande, valeur de marché, prix courant
<b>Marketing</b>	Mercatique (recherche des moyens pour mette en adéquation le marché et les produits)
<b>Marketing Costs</b>	Frais de commercialisation, frais de mise sur le marché
<b>Master Budget</b>	Budget directeur
<b>Matching Costs and Revenues</b>	Principe de la spécialisation des exercices
<b>Material</b>	1. Matière première 2. Important, significatif, sensible
<b>Material Price Variance</b>	Ecart sur prix des matières directes, écart sur matière première
<b>Material Requisition</b>	Bon de sortie de matières, bon de réquisition de matières
<b>Material Usage Variance</b>	Ecart sur quantité (utilisée) des matières premières
<b>Materiality</b>	1. Importance relative (significative) 2. Portée, pertinence
<b>Matrix</b>	Matrice
<b>Maturity</b>	Echéance
<b>Maturity Date</b>	Echéance, date d'échéance, date d'exigibilité
<b>Maturity Value</b>	Valeur d'échéance, valeur d'exigibilité
<b>Memorandum</b>	1. Mémorandum 2. Note de Service 3. Mémoire 4. Résumé, synthèse
<b>Memorandum Entry</b>	Ecriture pour mémoire

<b>Memorandum of Association</b>	Partie des statuts d'une société (Royaume-Uni) qui comprend la définition des informations relatives aux personnes externes de l'entreprise. Il s'agit notamment des points suivants : - raison sociale - type de société ("public" ou "private" : société faisant appel public à l'épargne ou société fermée) - montant du capital souscrit - limitation de la responsabilité des actionnaires - pays du Royaume-Uni où se trouve le siège de la société (afin de déterminer le cadre juridique applicable) - objets de la société - nombre de souscripteurs initiaux - nombre d'actions souscrites par chaque souscripteur initial
<b>Merchandise</b>	1. Marchandise 2. Stock
<b>Merchant Bank</b>	Banque d'affaires
<b>Merger</b>	Fusion, concentration par absorption
<b>Merger Accounting</b>	Mise en équivalence
<b>Mergers and Take-Overs Panel</b>	Organisme basé à la Cité de Londres chargé du respect de la réglementation régissant les opérations d'OPA et d'OPE au Royaume-Uni
<b>Middle Management</b>	Cadres moyens
<b>Minimum Lease payments</b>	Minimum de loyers à verser (locations financières)
<b>Mining Concession</b>	Concession minière, donnant le droit d'exploiter les ressources minières sur le terrain du propriétaire (qui ne veut pas les exploiter lui-même)
<b>Mining Rights</b>	Droits miniers
<b>Ministry of Trade and Industry</b>	Ministère du Commerce et de l'Industrie qui a notamment la responsabilité au Royaume-Uni de réglementer le domaine du droit des sociétés au Royaume-Uni
<b>Minority Interests</b>	Intérêts minoritaires
<b>Minority Shareholder</b>	Actionnaire minoritaire
<b>Minutes of a Meeting</b>	Procès-verbal, compte-rendu de réunion
<b>Mix</b>	Composition
<b>Mix Variance</b>	Ecart expliqué par une différence entre les quantités réelles et les quantités prévues (sur ventes, sur production, ...)
<b>Money Order</b>	Mandat
<b>Monthly Statement</b>	Relevé de compte mensuel, relevé mensuel
<b>Mortgage</b>	Hypothèque
<b>Mortgagee</b>	Créancier hypothécaire
<b>Mortgagor</b>	Débiteur hypothécaire
<b>Moving Average</b>	Moyenne mobile
<b>Moving Average Method</b>	Méthode de moyenne mobile
<b>Moving Budget</b>	Budget roulant
<b>Mutual Fund</b>	Société de fonds mutuelle, société d'investissement à capital variable (terme américain)

## N

<b>National Health Insurance (NHI)</b>	Système de Sécurité Sociale (Royaume-Uni)
<b>National Health Insurance Contributions</b>	Cotisations au système de Sécurité Sociale britannique (parts patronales et salariales)
<b>National Income Accounting</b>	Comptabilité nationale
<b>Negative Goodwill</b>	Ecart de première consolidation négatif
<b>Negative Working Capital</b>	Besoin en fonds de roulement négatif
<b>Negotiable Instrument</b>	Titre négociable, valeur négociable, instrument négociable

<b>Net Asset Value</b>	Valeur nette de l'actif
<b>Net Assets</b>	Actif net
<b>Net Book Value</b>	Valeur nette comptable
<b>Net Current Assets</b>	Fonds de roulement, actif à court terme
<b>Net Income</b>	Bénéfice net, résultat net
<b>Net Loss</b>	Perte nette, résultat net déficitaire, déficit d'exploitation
<b>Net Présent Value</b>	Valeur actualisée nette
<b>Net Price</b>	Prix net
<b>Net Profit</b>	Bénéfice net, profit net, résultat net
<b>Net Realisable Value</b>	Valeur nette réalisable
<b>Net Sales</b>	Ventes nettes, chiffre d'affaires net
<b>Net Tangible Assets</b>	Actif corporel net
<b>Net Worth</b>	Valeur nette, capitaux propres
<b>Net Written Down Value ("NDV")</b>	Valeur nette comptable
<b>Network Analysis</b>	Analyse de réseau, analyse de cheminement, analyse de circuit
<b>Next In-First Out (NIFO)</b>	Prochain entré-premier sorti
<b>No Par Value</b>	Sans valeur nominale : il existe aux Etats-Unis des actions sans valeur nominale
<b>Nominal Ledger</b>	Grand livre
<b>Nominal Valeur</b>	Valeur nominale
<b>Non Current Assets</b>	Actif à long terme
<b>Non-arm's Length Transaction</b>	Transaction entre personnes ayant un lien de dépendance
<b>Non-compensation</b>	Non-compensation (principe comptable)
<b>Non-contributory Pension Scheme</b>	Régime de retraite non contributif
<b>Non-Controllable Cost</b>	Coût dans le montant ne peut pas être modifié par décision d'un responsable d'activité
<b>Non-Profit Organisation</b>	Organisme sans but lucratif
<b>Non-Recurring</b>	Non récurrent, susceptible de ne pas se répéter
<b>Non-Voting Share</b>	Action sans droit de vote
<b>Normal Capacity</b>	Capacité normale de production
<b>Note</b>	1. Billet (à payer) 2. Bon (de réception)
<b>Note Payable</b>	Billet à payer, effet à payer (terme américain)
<b>Notes to Financial Statements</b>	Annexe, notes afférentes aux états financiers (américain)
<b>Notes to the Accounts</b>	Annexe, notes afférentes aux états financiers

## O

<b>Obsolescence</b>	Obsolescence, désuétude
<b>Obsolete</b>	Obsolète, désuet, périmé
<b>Off-Balance Sheet Financing</b>	Financement hors bilan, financement extra comptable
<b>Office</b>	Bureau, cabinet
<b>Open End Fund</b>	Société d'investissement à capital variable
<b>Operating Budget</b>	Budget d'exploitation
<b>Operating Cycle</b>	Cycle d'exploitation
<b>Operating Lease</b>	Contrat de location simple (par opposition à la "location financement")
<b>Operating Profit</b>	Bénéfice d'exploitation
<b>Operating Ratio</b>	Ration d'exploitation, ratio de charges par rapport au chiffre d'affaires
<b>Operational Audit</b>	Audit opérationnel
<b>Options</b>	Instruments financiers
<b>Order</b>	Commande

<b>Ordinary Creditor</b>	Créancier ordinaire
<b>Ordinary Shares</b>	Actions ordinaires
<b>Organisation Chart</b>	Organigramme
<b>Original Cost</b>	Coût d'acquisition, valeur d'origine
<b>Other Assets</b>	Autres valeurs actives, autres éléments d'actif
<b>Other Debtors</b>	Créanciers divers
<b>Out-of-Date</b>	Obsolète, désuet, périmé
<b>Out-of-Pocket Expenses</b>	Débours, décaissements, déboursé
<b>Outlay</b>	Dépense
<b>Output</b>	Production
<b>Outstanding</b>	Impayé, non-réglé
<b>Overdraft</b>	Découvert
<b>Overtime</b>	Heures supplémentaires
<b>Overtime Premium</b>	Majoration pour heures supplémentaires
<b>Owner's Equity</b>	Capitaux propres, investissement dans l'affaire par le propriétaire

## P

<b>Packaging</b>	Emballage
<b>Packaging Variance</b>	Ecart sur emballage
<b>Packing Slip</b>	Bordereaux d'expédition, bon de livraison
<b>Paid</b>	Payé, réglé, acquitté
<b>Paid-up Share Capital</b>	Capital souscrit, appelé et versé
<b>Parent Company</b>	Maison-mère, société-mère
<b>Participating Share</b>	Action participative, donnant droit à des dividendes complémentaires en cas de distribution d'un résultat au-delà d'un certain seuil
<b>Partly Paid Share</b>	Action partiellement libérée
<b>Partner</b>	Associé
<b>Partner In Charge</b>	Associé directeur
<b>Partnership</b>	Société en nom collectif, société de personnes
<b>Passed Dividend</b>	Dividende omis, dividende non déclaré
<b>Past Service Pension Cost</b>	Coût d'un régime de retraite au titre des services passés
<b>Past Service Pension Liability</b>	Dette d'un régime de retraite au titre des services passés
<b>Patent</b>	Brevet
<b>Patent Infringement</b>	Contrefaçon de brevet
<b>Pay-roll Deductions</b>	Retenus sur la paie
<b>Payback Period</b>	Période de récupération
<b>PAYE (Pay As You Earn)</b>	Retenue à la source sur les rémunérations (système britannique)
<b>Payee</b>	Bénéficiaire
<b>Payer</b>	Souscripteur, signataire
<b>Paymaster</b>	Payeur
<b>Payment on Account</b>	Acompte
<b>Payout Ratio</b>	Ratio des dividendes au bénéfice
<b>Payroll</b>	Paie
<b>Payroll Supervisor</b>	Responsable, service de paie
<b>Pension</b>	Retraite
<b>Pension Cost</b>	Coût d'un régime de retraite
<b>Pension Fund</b>	Caisse de retraite
<b>Pension Plan</b>	Régime de retraite

<b>Perfect Market</b>	Marché parfait
<b>Permanent File</b>	Dossier Permanent
<b>Perpetual Inventory</b>	Inventaire perpétuel (inventaire tournant)
<b>Petty Cash</b>	Caisse
<b>Petty Cash Journal</b> <b>Petty Cash Book</b>	Journal de caisse
<b>Petty Cash Voucher</b>	Justificatif de caisse
<b>Physical Inventory</b> <b>Physical Stock Taking</b>	Inventaire physique
<b>Piece-work</b>	Travail à la pièce
<b>Plant</b>	1. Installations 2. Matériel et outillage 3. Usine
<b>Policy</b>	Police (assurance) A ne pas confondre avec "policy" dans le sens de politique de l'Etat
<b>Pooling of Interests Method of Preparing Consolidated Accounts</b>	Mise en équivalence (terme américain) correspondant à une méthode de comptabilisation d'un regroupement d'entreprises, selon laquelle la société englobant l'opération inclut dans ses états financiers les éléments de l'actif et du passif de la société englobée à leur valeur nette comptable. Le bénéfice de la société englobante comprend alors les résultats d'exploitation de la société absorbée pour tout l'exercice au cours duquel le regroupement a eu lieu
<b>Portfolio</b>	Portefeuille
<b>Post-Balance Sheet Event</b>	Événement postérieur à la date de bilan
<b>Posting from books of prime entry to Nominal Ledger</b>	Centralisation comptable
<b>Practical capacity</b>	Degré maximal d'activité qu'une usine peut atteindre tout en obtenant un rendement efficace. La capacité réelle diffère de la capacité théorique en ce sens que l'on tient compte des arrêts de production qu'il est impossible d'éviter
<b>Pre-eminence of the reality over appearance</b>	Prééminence de la réalité (économique) sur l'apparence juridique (principe comptable)
<b>Pre-operating Expenses</b>	Frais de démarrage, frais de mise en marche
<b>Preferred Creditor</b>	Créancier privilégié
<b>Preferred Share</b> <b>ou Preferred Stock</b>	Action préférentielle (terme américain)
<b>Preliminary Expenses</b>	Frais de constitution, frais d'établissement
<b>Premium</b>	Prime
<b>Prepaid</b>	Port payé, franco de port
<b>Prepayments</b>	Paiements d'avance
<b>Presentation Currency</b>	Monnaie utilisée pour la présentation des états financiers
<b>Present Value</b>	Valeur actuelle
<b>President</b>	Président d'une société américaine
<b>President of the Board of Trade</b>	Ministre du Commerce et de l'Industrie au Royaume-Uni
<b>Price Earnings Ratio</b>	Ratio cours bénéfice
<b>Price Index</b>	Indice de prix
<b>Price Variance</b>	Ecart sur prix
<b>Primary Earnings Per Share</b>	Résultat par action après impôts et dividendes versés aux actions préférentielles, mais avant prise en compte de la dilution du résultat (du fait des émissions de titres complémentaires levée d'options ou l'émission d'actions en échange d'obligations)
<b>Prime Cost</b>	Coût de matières premières et de main d'œuvre directe
<b>Prime Costing</b>	Méthode comptable sur la base du coût des matières premières et de la main d'œuvre directe

<b>Prime Rate</b>	Taux préférentiel d'intérêt (terme américain)
<b>Private Ledger</b>	Grand livre confidentiel (non communiqué)
<b>Private Limited Company (LTD)</b>	Société privée ne faisant pas appel public à l'épargne publique (semblable à la société à responsabilité limitée en France)
<b>Pro-Forma Earnings per Share</b>	Bénéfice pro-forma par action
<b>Procedure</b>	Procédure, marche à suivre, mode opératoire, méthode d'exploitation
<b>Proceeds</b>	Produits
<b>Process Costing</b>	Méthode de coût de revient de fabrication uniforme en continu, prix de revient en cycle continu
<b>Product Cost</b>	Coût de revient d'un produit
<b>Product Line</b>	Ligne de produits
<b>Production Capacity</b>	Capacité de production, potentiel de production
<b>Production Cost</b>	Coût de production
<b>Production Method of Depreciation</b>	Méthode de l'amortissement proportionnel à l'utilisation (ou au rendement)
<b>Production Schedule</b>	Plan de production
<b>Productivity</b>	Productivité
<b>Profit</b>	Profit, bénéfice, résultat positif
<b>Profit and Loss Statement</b>	Compte de résultat
<b>Profit Sharing</b>	Intéressement, participation aux bénéfices (pour les salariés)
<b>Profitability</b>	Rentabilité
<b>Profitability Study</b>	Etude de rentabilité
<b>Progress Billing</b>	Facturation proportionnelle, facturation aux vues de l'avancement des travaux (terme américain)
<b>Progress Payment</b>	Paiement proportionnel, paiement au prorata de l'avancement des travaux
<b>Projection</b>	Prévision
<b>Promissory Note</b>	Billet à ordre
<b>Prompt Payment</b>	Règlement rapide, règlement accéléré (en avance)
<b>Property Tax</b>	Impôt foncier
<b>Proportionnal consolidation</b>	Intégration proportionnelle
<b>Prospectus</b>	Prospectus, circulaire d'offre
<b>Provision</b>	Provision (comptable)
<b>Proxy</b>	Agent muni d'un droit d'agir pour le compte d'une autre personne, mandataire, fondé de pouvoir
<b>Proxy Statement</b>	Circulaire émise par une personne souhaitant exercer les droits de vote pour le compte des actionnaires qui le mandatent
<b>Prudence</b>	Prudence (principe comptable)
<b>Public Accountant</b>	Expert agréé pour l'exercice de la profession d'expert-comptable en tant que professionnel libéral ; au Royaume-Uni il s'agit soit des "Chartered Accountants", soit des "Certified Accountants" ; aux Etats-Unis, il s'agit des "Certified Public Accountants" (CPA)
<b>Public Accounting</b>	Comptabilité publique
<b>Public Limited Company</b>	Société faisant appel public à l'épargne (semblable à la société anonyme en France)
<b>Purchase</b>	Acheteur
<b>Purchase Analysis</b>	Analyse des achats
<b>Purchase Day Book</b>	Journal des achats
<b>Purchase Discount</b>	Escompte sur achats
<b>Purchase Invoice</b>	Facture fournisseur
<b>Purchase Journal</b>	Journal des achats
<b>Purchase Ledger</b>	Comptabilité fournisseurs
<b>Purchase Ledger Statement</b>	Relevé de compte-fournisseur

<b>Purchase Method of Preparing Consolidated Accounts</b>	Méthode de comptabilisation d'un regroupement d'entre-prise selon laquelle l'actif acquis et le passif pris en charge sont portés dans les états financiers de la société acheteuse au coût d'acquisition payé par cette dernière ; le résultat de la société acquise n'est donc rattaché qu'à compter de la date d'acquisition
<b>Purchase Order</b>	1. Commande 2. Bon de commande (document)
<b>Purchase Price Variance</b>	Ecart sur prix d'achat
<b>Put Option</b>	1. Option de vente d'un certain nombre de titres à un prix certain et à une date certaine (en Bourse) 2. Option et vente d'une quantité certaine d'un produit à un prix certain et à une date certaine sur les marchés de métaux ou des matières premières

## Q

<b>Qualification</b>	1. Diplôme 2. Réserve (dans le cadre d'un rapport d'audit)
<b>Qualified Audit Opinion</b>	Avis d'audit avec réserve
<b>Qualifying Share</b>	Action d'habilitation (pour un administrateur), action statutaire
<b>Quality</b>	Qualité
<b>Quantity Discount</b>	Escompte sur la quantité, remise liée à la quantité
<b>Quarterly Accounts ou Quarterly Financial Statements</b>	Etats financiers trimestriels (habituels pour les sociétés américaines cotées en Bourse)
<b>Quick Assets</b>	Disponibilités
<b>Quick Ratio</b>	Indice de liquidité, ratio de trésorerie
<b>Quotation</b>	1. Donner un prix (afin de décrocher un contrat) 2. Inscription à une bourse
<b>Quoted Investment</b>	Placement boursier
<b>Quoted Share</b>	Action cotée en bourse

## R

<b>Raising Capital</b>	Augmenter le capital
<b>Rank Pari Passu</b>	Avoir égalité de rang
<b>Rank Priori to...</b>	Avoir priorité de rang à...
<b>Rate of Interest</b>	Taux d'intérêt
<b>Rate of Return</b>	Taux de rendement
<b>Rate variance</b>	Variation de taux
<b>Raw Material</b>	Matière première
<b>Raw Material Variance</b>	Ecart sur matière première
<b>Real Estate</b>	Biens immobiliers
<b>Realisation Account</b>	Compte de liquidation
<b>Receipts and Disbursements</b>	Recettes et débours
<b>Receivables</b>	Créances (terme américain)
<b>Receiver and Manager</b>	Administrateur judiciaire pour une société ayant déposé son bilan (son rôle est de recouvrer le maximum de liquidités afin de rembourser au mieux les créanciers de la société ; il doit assurer le recouvrement des créances de la société et la vente au plus offrant des actifs de la société)
<b>Receiving Order</b>	Ordonnance de mise sous séquestre
<b>Reciprocal Shareholding</b>	Participation croisée
<b>Reconciliation</b>	1. Rapprochement 2. Conciliation
<b>Reconciliation of Movements in Shareholders Funds</b>	Rapprochement des mouvements de l'investissement par les actionnaires dans la société

<b>Record (verbe)</b>	1. Inscrire 2. Comptabiliser, passer une écriture dans un compte 3. Porter dans un compte
<b>Record Date</b>	Date d'immatriculation, Date d'inscription
<b>Records</b>	Enregistrements
<b>Recovery</b>	Imputation des charges sur l'activité réelle
<b>Redeemable Bond</b>	Obligation remboursable
<b>Redeemable Preference Share</b>	Action préférentielle dont le remboursement est prévu dans les conditions énoncées dans les statuts de la société
<b>Redemption</b>	Remboursement
<b>Redemption Fund</b>	Somme (fonds) affectée au remboursement ou rachat
<b>Redemption Premium</b>	Prime de remboursement, prime de rachat
<b>Redemption Value</b>	Valeur de remboursement, valeur de rachat
<b>Reducing Balance Method of Depreciation</b>	Méthode d'amortissement dégressif à taux constant, méthode d'amortissement décroissant à taux constant
<b>Refinancing</b>	Refinancement
<b>Refund</b>	Remboursement
<b>Register</b>	Registre, livre
<b>Register (verbe)</b>	Comptabiliser, inscrire en comptabilité, enregistrer une écriture dans un compte
<b>Registered Auditor</b>	Auditeur au Royaume-Uni réalisant les missions de révision comptable ; il doit être inscrit au tableau d'un des quatre Instituts d'expertise comptable britannique habilités à agréer leurs adhérents à cet effet (ICAEW, ICAS, ACCA, ICAI)
<b>Registered Security</b>	Titre nominatif
<b>Registered Trade Mark</b>	Marque déposée
<b>Registrar of Companies</b>	Responsable du Registre des Sociétés (département du Ministère du Commerce et de l'Industrie)
<b>Regression Analysis</b>	Analyse de régression
<b>Related Party</b>	Partie liée
<b>Reminder</b>	Rappel
<b>Remittance Advice</b>	Avis de paiement, avis de règlement
<b>Rent</b>	Loyer
<b>Rental</b>	Location
<b>Replacement Cost</b>	Coût de remplacement
<b>Report</b>	Rapport, compte rendu, état
<b>Reportable Segment</b>	Secteur d'activité dont on doit rendre compte
<b>Report and Accounts</b>	Plaquette annuelle comprenant les comptes de la société
<b>Representation Letter</b>	Lettre de déclaration
<b>Research and Development</b>	Recherche et développement
<b>Reserve</b>	Réserve
<b>Reserve Fund</b>	Fonds de réserve
<b>Resident Partner</b>	Associé résident
<b>Residual Value</b>	Valeur nette, valeur résiduelle
<b>Responsability</b>	Responsabilité (à noter : ce mot comprend le concept français de responsabilité dans le sens de l'assurance : engager sa responsabilité...)
<b>Responsability Accounting</b>	Comptabilisation des produits et des charges par centre de responsabilité
<b>Responsability Centre</b>	Centre de responsabilité
<b>Restricted Endorsement</b>	Endos restrictif
<b>Restricted Voting Shares</b>	Actions à droit de vote restreint
<b>Retirement Benefit Plans</b>	Plans de retraite

<b>Retunable Container</b>	Emballage consigné
<b>Return on Investment</b>	Taux de rendement du capital investi
<b>Revaluation Reserve</b>	Réserve de réévaluation
<b>Revaluation Surplus</b>	Plus-value de réévaluation
<b>Revenue Expenditure</b>	Frais d'exploitation, charges d'exploitation
<b>Revenue Reserve</b>	Les sommes au crédit de ce type de réserve peuvent être utilisées pour la distribution de dividendes
<b>Revenues</b>	Produits
<b>Revenues of a Company</b>	Produits (d'une entreprise)
<b>Reverse Take-over</b>	Prise de contrôle d'une société plus importante par une société moins importante
<b>Risk</b>	Risque
<b>Rolling Budget</b>	Budget glissant, budget roulant, budget perpétuel
<b>Royalty</b>	Redevance

## S

<b>Salary</b>	Salaire
<b>Salary Deductions</b>	Retenues sur la paie (cotisations salariales : sociales et fiscales)
<b>Sale</b>	Vente
<b>Sale and Leaseback</b>	Contrat de cession-bail, contrat de location-vente
<b>Sales</b>	Chiffre d'affaires, ventes
<b>Sales Analysis</b>	Analyse des ventes
<b>Sales Costs</b>	Frais commerciaux
<b>Sales Day Book, Sales Journal</b>	Journal des ventes
<b>Sales Discount</b>	Escompte sur ventes
<b>Sales Invoice</b>	Facture de ventes
<b>Sales Ledger</b>	Comptabilité clients
<b>Sales Ledger Statement</b>	Relevé de compte-client
<b>Sales Mix</b>	Composition du chiffre d'affaires
<b>Sales Tax</b>	Taxe sur les ventes
<b>Salvage Value</b>	Valeur de récupération
<b>Sampling</b>	Echantillonnage, sondage
<b>Scrap</b>	Rebut, déchet
<b>Scrap (verbe)</b>	Mise au rebut
<b>Scrip Dividend</b>	Versement d'un dividende, émission des actions nouvelles
<b>Second Mortgage</b>	Hypothèque de deuxième rang
<b>Secret Reserve</b>	Réserve occulte, réserve cachée
<b>Secured Bond</b>	Obligation garantie
<b>Secured Creditor</b>	Créancier nanti
<b>Secured Loan</b>	Emprunt garanti
<b>Securities Exchange Commission (USA)</b>	Organisme chargé de la surveillance des marchés boursiers (titres) aux Etats-Unis, ainsi que de l'application des normes comptables dans la présentation des comptes (homologue de la Commission des Opérations de Bourse)
<b>Security</b>	1. Garantie 2. Titre
<b>Segment</b>	Secteur
<b>Segmental information</b>	Information sectorielle
<b>Self-balancing Ledger</b>	Balance carrée
<b>Self-financing</b>	Autofinancement

<b>Selling Costs</b>	Coûts commerciaux
<b>Selling Price</b>	Prix de vente
<b>Semi-variable expense</b>	Frais semi-variable, charge semi-variable
<b>Senior Partner</b>	Associé principal
<b>Sensitivity Analysis</b>	Analyse de sensibilité
<b>Set-off</b>	Compensation
<b>Set-up Costs</b>	1. Frais d'établissement 2. Charges de mise en route d'une activité
<b>Settlement</b>	Règlement, paiement
<b>Settlement Date</b>	Date de règlement
<b>Severance Pay</b>	Indemnité de licenciement
<b>Share</b>	Action
<b>Share-based transaction</b>	Opération réglée en actions
<b>Share Capital</b>	Capital sous forme d'actions
<b>Share Certificate</b>	Certificat d'action
<b>Share Ledger</b>	Registre des actionnaires
<b>Share Option</b>	Option sur l'acquisition d'actions
<b>Share Option Plan</b>	Plan d'option d'achat des actions (normalement au bénéfice des administrateurs, des directeurs ou des salariés importants dont l'entreprise souhaite conserver les services)
<b>Share Premium</b>	Prime d'émission (actions)
<b>Share Split</b>	Fractionnement des actions, division des actions
<b>Shareholder</b>	Actionnaire
<b>Shareholders' General Meeting</b>	Assemblée générale ordinaire
<b>Short Position</b>	Vente à découvert, position de vendeur
<b>Short-term Liabilities</b>	Passif à court terme
<b>Sight Draft</b>	Traite à vue
<b>Significant Influence</b>	Influence significative sur la gestion d'une autre entreprise
<b>Single Entry Accounting</b>	Comptabilité à une seule entrée
<b>Sinking Fund</b>	Fonds d'amortissement, habituellement pour le remboursement d'une dette ou d'une obligation, ou méthode d'amortissement basée sur le placement des fonds correspondant aux dotations aux amortissements à l'extérieur de l'entreprise
<b>Sinking Fund Method</b>	Méthode de l'amortissement sur la base de la méthode de l'intérêt composé
<b>Slip</b>	Bordereau
<b>Social Security</b>	Sécurité Sociale
<b>Spot Exchange Rate</b>	Taux de change immédiat
<b>Special Commissioners under the Taxation Acts</b>	Tribunal fiscal ou d'appel en première instance des décisions des "General Commissioners" (Royaume-Uni)
<b>Standard Cost</b>	Coût standard ; méthode du coût standard
<b>Standard Cost Card</b>	Fiche de coût standard
<b>Standard Cost System</b>	Comptabilité des coûts standards
<b>Standard Costing</b>	Comptabilité en coûts standards
<b>Standard Labour Cost</b>	Coût de main d'œuvre standard
<b>Standard Material Cost</b>	Coût de matière standard
<b>Standard Overhead Cost</b>	Coût de frais généraux standard
<b>Statement</b>	1. Déclaration 2. Tableau 3. Relevé de compte
<b>Statement in Changes in Net Assets</b>	Tableau de l'évolution de l'actif net

<b>Statement of Changes in Financial Position</b>	Tableau de l'évolution de la situation financière
<b>Statement of Financial Position</b>	Bilan (terme américain)
<b>Statement of Source and Application of Funds</b>	Tableau de financement
<b>Statement of Standard of Accounting Practice (SSAP)</b>	Norme comptable émise par l'organisme prédécesseur de l'ASB ("ASC") et qui reste toujours en vigueur jusqu'à son remplacement par une nouvelle norme (Royaume-Uni)
<b>Statement of Total Recognised Gains and Losses</b>	Tableau de gains et des pertes d'un exercice, que ces éléments soient comptabilisés au résultat ou dans les réserves (capitaux propres)
<b>Statutory Audit</b>	Audit légal, vérification légale
<b>Stock</b>	Inventaire, stock
<b>Stock Count</b>	Inventaire physique
<b>Stock Dividend</b>	Dividende versé sous forme d'actions
<b>Stock Exchange</b>	Bourse
<b>Stock Exchange Council, London</b>	Conseil qui réglemente la Bourse de Londres et établit, notamment, les obligations que doivent respecter les entreprises cotées en Bourse (à Londres)
<b>Stock-taking</b>	Inventaire physique
<b>Stocks</b>	1. Inventaires 2. Titres
<b>Straight-line depreciation</b>	Méthode de l'amortissement linéaire (constant)
<b>Subsidiary</b>	Filiale
<b>Sum of the Year's Digits Method of Depreciation</b>	Méthode de l'amortissement proportionnel à l'ordre numérique inversé des années
<b>Sundry Expenses</b>	Frais divers
<b>Supplier</b>	Fournisseur
<b>Supplier Accounts</b>	Comptabilité fournisseurs
<b>Suspense Account</b>	Compte d'attente

## T

<b>Take-over Code</b>	Code relatif aux opérations d'Offres Publiques d'Achat (OPA) et d'Offres Publiques d'Echange (OPE)
<b>Tangible Assets</b>	Actif corporel immobilisé
<b>Tax</b>	Impôt
<b>Tax Accountant</b>	Expert-Comptable spécialisé dans les problèmes fiscaux (souvent rencontré à l'intérieur d'une entreprise)
<b>Tax Accounts</b>	Comptes fiscaux, états fiscaux
<b>Taxable Profit</b>	Bénéfice imposable
<b>Tax Adviser</b>	Conseil fiscal
<b>Tax Audit</b>	Vérification fiscale
<b>Tax Base</b>	Base fiscale
<b>Tax Credit</b>	Crédit d'impôt
<b>Tax Declaration</b>	Liasse fiscale
<b>Tax Deducted at Source</b>	Impôt retenu à la source
<b>Tax Deductible</b>	Impôt déductible
<b>Tax Expense</b>	Charge fiscale
<b>Tax Income</b>	Produit fiscal
<b>Tax Inspector</b>	Inspecteur des Impôts
<b>Tax Loss</b>	Perte fiscale
<b>Tax Manager</b>	Directeur de la fiscalité (dans une entreprise)

<b>Tax Written Value</b>	Valeur nette fiscale
<b>Teller</b>	Caissier (terme américain)
<b>Temporary differences</b>	Ecarts temporaires
<b>Termination Benefits</b>	Indemnités de rupture de contrat de travail
<b>Theoretical Capacity</b>	Capacité théorique de production, capacité maximale de production
<b>Tools</b>	Outillage
<b>Top Management</b>	Equipe dirigeante (cadres supérieurs)
<b>Total Cost</b>	Coût total
<b>Trade Creditors</b>	Créanciers
<b>Trade Debtors</b>	Créances clients
<b>Trade Marks</b>	Marques
<b>Transaction Arbitrage</b>	Arbitrage
<b>Transfer Pricing</b>	Prix de transfert
<b>Treasury</b>	1. Le service financier d'une entreprise 2. Ministère des Finances (Royaume-Uni)
<b>Trial Balance</b>	Balance
<b>True and Fair View</b>	Image fidèle et sincère
<b>Trustee</b>	Personne à laquelle on a transmis un bien ou un fonds pour le gérer au profit de la personne qui la transmise
<b>Turnover</b>	Chiffre d'affaires

## U

<b>Unfavourable Variance</b>	Variation défavorable
<b>Unit Trust</b>	Société de fonds mutuelle, société d'investissement à capital variable (terme britannique)
<b>Unpaid Invoices</b>	Impayés
<b>Unqualified Audit Opinion</b>	Opinion d'audit sans réserve
<b>Unused Capacity Variance</b>	Ecart de capacité non-utilisée (sous-activité)
<b>Urgent Issues Task Force (UITF)</b>	Sous-comité dépendant de l'ASB chargé des missions ponctuelles afin d'analyser des pratiques comptables nouvelles, afin de prendre rapidement une position concernant leur acceptabilité ou non
<b>Usage Variance</b>	Ecart sur quantité utilisée
<b>Useful life</b>	Durée de vie économique

## V

<b>Value Added</b>	Valeur ajoutée
<b>Value Added Tax (VAT)</b>	Taxe sur la Valeur Ajoutée (TVA)
<b>Variable Cost</b>	Coût variable
<b>Variable Costing</b>	Méthode des coûts proportionnels (variables)
<b>Variance</b>	Ecart
<b>Variance Analysis</b>	Analyse des écarts en coût standard et coût réel
<b>Vest</b>	Transfert de propriété
<b>Volume Discount</b>	Ristourne
<b>Volume Variance</b>	Ecart sur volume
<b>Voucher</b>	Pièce justificative

W

<b>Wages and Salaries</b>	Rémunérations
<b>Warrant</b>	Instrument financier
<b>Weighted Average Cost</b>	Coût moyen pondéré
<b>Weighted Average Method</b>	Méthode du coût moyen pondéré
<b>Work in Progress</b>	Encours de fabrication
<b>Working Capital</b>	Besoin en fonds de roulement
<b>Working Capital Ratio</b>	Ratio de fonds de roulement, ratio de solvabilité à court terme
<b>Write down</b>	Réduction de valeur
<b>Written Down Value</b>	Valeur nette comptable, valeur après amortissements
<b>Yield variance</b>	Ecart sur rendement
<b>Zero Based Budget</b>	Budget base zéro (BBZ)

A	
Acceptation	<b>Acceptance</b>
Accord	<b>Agreement</b>
Accorder un prêt	<b>Extend a Loan</b>
Acheteur	<b>Acquirer</b>
Acompte	<b>Downpayment</b>
Acquisition	<b>Acquisition</b>
Acquisition de la personnalité morale	<b>Incorporation</b>
Acquisition des immobilisations	<b>Capital Expenditure, Investment in fixed assets</b>
Acquitté	<b>Paid</b>
Acte constitutif de la société	<b>Articles of Incorporation</b>
Acte par lequel le propriétaire est dépossédé de son bien par suite de la violation des conditions d'un contrat	<b>Forfeiture</b>
Actif	<b>Assets</b>
Actif à court terme	<b>Net Current Assets</b>
Actif à long terme	<b>Non-current Assets</b>
Actif biologique	<b>Biological assets</b>
Actif corporel immobilisé	<b>Tangible Assets</b>
Actif corporel net	<b>Net Tangible Assets</b>
Actif courant	<b>Current Asset</b>
Actif disponible	<b>Liquid Assets</b>
Actif immobilisé corporel	<b>Fixed Assets</b>
Actif liquide	<b>Liquid Assets</b>
Actif net	<b>Net Assets</b>
Action	<b>Share</b>
Action à dividende différé	<b>Diferred Dividend Share</b>
Action à dividende prioritaire	<b>Share which preferential as regards the dividend</b>
Action à droit de vote restreint	<b>Restricted Voting Share</b>
Action annulée	<b>Cancelled Share</b>
Action au porteur	<b>Bearer Share</b>
Action confisquée	<b>Forfeited Share</b>
Mérotation des pages Action en dépôt (garantie)	<b>Escrowed Share</b>
Action entièrement libérée	<b>Fully Paid-up Share</b>
Action ordinaire	<b>Ordinary Share (terme britannique), Common stock (terme américain)</b>
Action participative	<b>Participating Share</b>
Action partiellement libérée	<b>Partly Paid Share</b>
Action préférentielle	<b>1. Preference Share (UK) 2. Preferred Stock (USA)</b>
Action préférentielle à remboursement prévu dans les statuts de la société	<b>Redeemable Preference Shares</b>
Action préférentielle cumulative	<b>Cumulative Preference Share</b>
Action sans droit de vote	<b>Non-voting Share</b>
Action sans valeur nominale	<b>No Par Value Share</b>
Actionnaire	<b>Shareholder</b>
Actionnaire majoritaire	<b>Controlling Shareholder</b>
Actionnaire minoritaire	<b>Minority Shareholder</b>

Actualiser	To calculate the Present Value of a sum of money: in say a Discounted Cash Flow Calculation
Addition transversale (pour la balance carrée)	Cross-adding, cross footing
Adjoint	Assistant
Administrateur	Director
Administrateur ayant des responsabilités opérationnelles à l'intérieur d'une entreprise	Executive Director
Administrateur commercial	Marketing Director
Administrateur de distribution	1. Distribution Director (UK) 2. Vice-President, Distribution (USA)
Administrateur de liaison	Interlocking Director
Administrateur de personnel	1. Personnel Director (UK) 2. Vice-President, Personnel (USA)
Administrateur de production	1. Manufacturing Director (UK) 2. Vice-President, Manufacturing (USA)
Administrateur de recherche et développement	1. Research and Development Director (UK) 2. Vice-President, Research and Development (USA)
Administrateur de ventes	1. Sales Director (UK and USA) 2. Vice-President, Sales (USA)
Administrateur exécutif	1. Executive Director (UK) 2. Vice-President (USA)
Administrateur financier	1. Financial Director (UK) 2. Vice President, Finance (USA)
Administrateur judiciaire d'une entreprise en cessation de paiement	Administrator in Bankruptcy
Administrateur non-exécutif	Non-Executif Director (UK)
Administrateur responsable des achats	1. Buying Director, Purchasing Director (UK) 2. Vice-President, Purchasing (USA)
Admissibilité	Eligible, Eligibility
Affacturage	Factoring
Affectation	Allocation, distribution
Affectation des fonds (notion de tableau de financement)	Application of Funds
Affecter	Earmark, allocate
Agencement sur un immeuble pris en bail à construction	Leasehold Improvements
Agencements	Fixtures
Agencements et installations	Fixtures and Fittings
Agent	Employé
Agent aux écritures	Accounts Clerk
Agent de change (société de bourse)	Stock-broker
Agent de recouvrement	Debt Collector
Agios	Bank Charges
Allocation familiale	Family Benefit
Amortissement	Depreciation
Amortissement accéléré	Accelerated Depreciation
Amortissement des charges sur l'activité réelle	Recovery of Costs
Amortissement des coûts en les répercutant sur le niveau d'activité ou de production	Absorption (in terms of costing)
Amortissements pratiqués	Accumulated Depreciation
Analyse	Analysis
Analyse de cheminement	Network Analysis

Analyse de circuit	<b>Network Analysis</b>
Analyse de corrélation	<b>Correlation Analysis</b>
Analyse de coût-avantage	<b>Cost Benefit Analysis</b>
Analyse de régression	<b>Regression Analysis</b>
Analyse de rendement	<b>Cost Benefit Analysis</b>
Analyse de réseau	<b>Network Analysis</b>
Analyse de sensibilité	<b>Sensitivity Analysis</b>
Analyse des achats	<b>Purchase Analysis</b>
Analyse des écarts	<b>Variance Analysis</b>
Analyse des ventes	<b>Sales Analyse</b>
Analyse financière	<b>Financial Analysis</b>
Analyste	<b>Analyst</b>
Analyste financier	<b>Financial Analyst</b>
Année civile	<b>Calendar Year</b>
Année fiscale	<b>Fiscal Year</b>
Annexe	<b>Notes to the Accounts</b>
Annuité	<b>Annuity</b>
Appel de fonds	<b>Call on shares</b>
Appoint	<b>Change</b>
Apport	<b>Transfer of assets and liabilities from one commercial entity to another. Can be sums of money, assets and liabilities or agreement to work for the organisation which results from the operation</b>
Appréciation	<b>Appraisal</b>
Arbitrage	<b>Arbitrage</b>
Arbre de décision	<b>Decision Tree</b>
Arriérés	<b>Arrears</b>
Arriérés d'intérêts	<b>Interest Arrears</b>
Arriérés de dividende	<b>Dividend Arrears</b>
Assemblée générale des actionnaires	<b>Shareholders General Meeting</b>
Assemblée générale extraordinaire des actionnaires	<b>Shareholders Extraordinary Meeting</b>
Assemblée générale ordinaire des actionnaires	<b>Shareholders Ordinary Meeting</b>
Association	<b>1. Partnership 2. Association</b>
Associé	<b>Partner</b>
Associé directeur	<b>Partner in Charge</b>
Associé directeur général	<b>Managing Partner</b>
Associé principal	<b>Principal Partner</b>
Assurance	<b>Insurance</b>
Assurance de cautionnement	<b>Fidelity Assurance</b>
Assurance IARD (incendie, accident et risques divers)	<b>General Assurance</b>
Assurance-vie	<b>Life Insurance</b>
Assurance-vie par voie de capitalisation	<b>Life Insurance with Endowment, Endowment Assurance</b>
Atelier	<b>Workshop, factory department</b>
Audit	<b>Audit</b>
Audit assisté par ordinateur	<b>Computer assisted audit</b>
Audit externe	<b>External Audit</b>
Audit intérimaire (périodique)	<b>Interim Audit</b>

Audit interne	<b>Internal Audit</b>
Audit légal	<b>Statutory Audit</b>
Audit opérationnel	<b>Operational audit</b>
Auditeur agréé (commissaire aux comptes)	<b>Registered Auditor (terme britannique)</b>
Autres valeurs d'actif	<b>Other Assets</b>
Aval	<b>Guarantee</b>
Avaliste	<b>Guarantor</b>
Avance	<b>Advance</b>
Avantages salariaux	<b>Employee Benefits</b>
Avantages sociaux	<b>Fringe Benefits</b>
Avec dividende	<b>Cum Dividend</b>
Avis d'imposition	<b>Assessment Notice</b>
Avis de paiement	<b>Payment Advice, Remittance Advice</b>
Avis de taxation	<b>Assessment Notice</b>
Avis du commissaire aux comptes (en France)	<b>French Audit Report</b>
Avis émis par l'Inspecteur des Impôts indiquant la rémunération exonérée d'impôt et donc, le barème fiscal à appliquer pour le calcul de la paie	<b>Income Tax Coding Notice</b>

## B

Bail	<b>Lease</b>
Bailleur	<b>Lessor</b>
Balance	<b>Trial Balance</b>
Banque	<b>Bank</b>
Banque d'affaires	<b>Merchant Bank</b>
Banque d'Angleterre (homologue de la Banque de France)	<b>Bank of England</b>
Banque de dépôts	<b>Commercial Bank, Joint Stock Bank, Deposit Bank</b>
Banque de données	<b>Data Bank</b>
Bénéfice	<b>Profit, Earnings (profit)</b>
Bénéfice (sur opérations intercompagnies)	<b>Intercompany Profit</b>
Bénéfice brut	<b>Gross Profit</b>
Bénéfice d'exploitation	<b>Operating Profit</b>
Bénéfice dilué par action	<b>Fully diluted earnings per share</b>
Bénéfice distribuable	<b>Profit available for distribution</b>
Bénéfice imposable	<b>Taxable Profit</b>
Bénéfice net	<b>Net Profit, net earnings</b>
Bénéfice par action	<b>Profits per Share, Earnings per Share</b>
Bénéfice primaire par action	<b>Primary Earnings per Share (terme plutôt américain)</b>
Bénéfice pro-forma par action	<b>Pro-forma Earnings per Share</b>
Bénéficiaire	<b>1. Payee 2. Beneficiary</b>
Besoin en fonds de roulement	<b>Working Capital</b>
Besoin en fonds de roulement négatif	<b>Negative Working Capital</b>
Bien	<b>Asset</b>
Bien meuble	<b>Chattel</b>
Biens Liquides	<b>Liquid Assets</b>
Bilan	<b>1. Balance Sheet 2. Balance Sheet and Profit and Loss Account</b>

Billet	<b>Note</b>
Billet à ordre	<b>Promissory Note</b>
Billet à payer	<b>Bill payable, Note Payable</b>
Billet à recevoir	<b>Bill receivable</b>
Billet de banque	<b>Bank-note</b>
Billet portant intérêt	<b>Interest Bearing Note</b>
Bon	<b>1. Note 2. Document</b>
Bon de cautionnement	<b>Bond</b>
Bon de garantie d'exécution	<b>Guarantee Bond</b>
Bon de livraison	<b>Delivery Note</b>
Bon de nomenclature	<b>Bill of Materials</b>
Bon de réception	<b>Goods Inward Note</b>
Bon de sortie de matières	<b>Material requisition</b>
Bon de transport	<b>Transport Note</b>
Bonne foi	<b>Good Faith</b>
Bordereau	<b>Slip</b>
Bordereau d'expédition	<b>Packing Slip</b>
Bordereau de dépôt	<b>Deposit Slip</b>
Bourse	<b>Stock Exchange</b>
Brevet	<b>Patent</b>
Brut	<b>Gross</b>
Budget	<b>1. Budget 2. To prepare the budget</b>
Budget Base Zéro (BBZ)	<b>Zero Based Budget</b>
Budget d'exploitation	<b>Operating Budget</b>
Budget d'immobilisations	<b>Capital Budget</b>
Budget d'investissement	<b>Capital Budget</b>
Budget directeur	<b>Master Budget</b>
Budget en capital	<b>Capital Budget</b>
Budget fixe	<b>Fixed Budget</b>
Budget flexible (variable)	<b>Flexible or Variable Budget</b>
Budget glissant	<b>Rolling Budget</b>
Budget roulant	<b>Moving Budget</b>
Bureau (Cabinet)	<b>Office</b>

## C

Cabinet d'expertise comptable	<b>Accounting firm</b>
Cabinet ou bureau (profession libérale)	<b>Firm</b>
Cadre	<b>Manager, someone who contributes to the additional pension scheme for managerial staff in France (AGIRC)</b>
Cadre de direction	<b>Executive</b>
Cadre moyen	<b>Middle Manager</b>
Cadre supérieur	<b>Executive</b>
Cadres supérieurs	<b>Top Management</b>
Caisse	<b>Petty Cash</b>
Caisse à montant fixe	<b>Imprest Fund</b>
Caisse de retraite	<b>Pension Fund</b>

Caissier	<b>Cashier, Teller</b>
Cambiste	<b>Foreign exchange broker</b>
Capacité	<b>Capacity</b>
Capacité de gain	<b>Earning Power</b>
Capacité de production	<b>Production Capacity</b>
Capacité maximale de production	<b>Theoretical Capacity</b>
Capacité non-utilisée	<b>Idle Capacity</b>
Capacité théorique de production	<b>Maximum Production Capacity, Theoretical Production Capacity</b>
Capital	<b>Capital</b>
Capital appelé	<b>Called-up Share Capital</b>
Capital appelé, souscrit et versé	<b>Paid-up Share Capital</b>
Capital décès	<b>Death Benefit</b>
Capital émis	<b>Issued Share Capital</b>
Capital normal de production	<b>Normal Capacity</b>
Capital social	<b>Capital</b>
Capital souscrit	<b>Authorised Share Capital</b>
Capital versé	<b>Paid-up Capital</b>
Capitaux propres	<b>1. Capital and Reserves of the business, interest of the shareholders in the company 2. Net Worth 3. Owner's Equity 4. Equity Capital</b>
Carnet de commandes	<b>Order Backlog</b>
Carte de pointage	<b>Clock Card</b>
Cautionnement	<b>1. Bond, Caution 2. Fidelity Bond</b>
Cautionnement, caution (engagement d'un tiers en cas de défaillance)	<b>Guarantee that a contract will be completed</b>
Centralisation comptable	<b>Posting from books of Prime Entry to Nominal Ledger</b>
Centre	<b>Centre</b>
Centre de coût	<b>Cost Centre</b>
Centre de coût auxiliaire	<b>Auxiliary Cost Centre, Indirect Cost Centre</b>
Centre de coût direct	<b>Direct Cost Centre</b>
Centre de coût fixe	<b>Fixed Cost Centre</b>
Centre de traitement de l'information	<b>Data Centre</b>
Certificat	<b>Certificat</b>
Certificat d'audit	<b>Auditor's Certificate</b>
Certificat d'investissement	<b>Financial Instrument, having many of the characteristics of a share but without vote</b>
Certificat de dépôt d'argent auprès d'une Banque	<b>Certificat of Deposit, CD</b>
Cessation de paiements	<b>Bankrupt</b>
Cession	<b>Disposal</b>
Chambre de compensation	<b>Clearing House</b>
Chambre de compensation bancaire	<b>Bankers' Clearing</b>
Charge	<b>Expense, Charge</b>
Charge différée	<b>Deferred Expenses</b>
Charge fiscale	<b>Tax Expense</b>
Charges constatées d'avance	<b>Accrued Charges</b>

Charges financières-intérêts	<b>Interest Expense</b>
Chef comptable	<b>Chief Accountant</b>
Chef d'entreprise	<b>Managing Director, Manager of a small business</b>
Chef de département	<b>Departmental Head, Manager</b>
Chef de groupe	<b>Sectional Manager</b>
Chef de service	<b>Departmental Manager</b>
Chèque	<b>Cheque (UK) Check (USA)</b>
Chèque annulé, chèque oblitéré	<b>Cancelled Cheque</b>
Cheque certifié	<b>Certified Cheque</b>
Chiffre comparatifs	<b>Comparative Figures</b>
Chiffre d'affaires	<b>Turnover, Sales</b>
Chiffres d'affaires net	<b>Net Sales, Net Turnover</b>
Client	<b>Customer</b>
Clôture	<b>Closing</b>
Clôture de l'exercice	<b>Year-end Closing</b>
Coefficient	<b>Coefficient</b>
Coefficient d'imputation	<b>Burden Rate</b>
Coefficient de rotation des stocks	<b>Stock turnover</b>
Comité d'audit	<b>Audit Committee</b>
Comité des normes comptables internationales	<b>International Accounting Standards Committee (IASC)</b>
Comité directeur (de direction)	<b>Executive Committee</b>
Comité paritaire	<b>Joint Committee</b>
Commande	<b>Order</b>
Commentaire	<b>Commentary, Discussion</b>
Commentaire sans opinion	<b>Opinion without responsibility</b>
Commercialisation	<b>Marketing</b>
Commissaire aux apports	<b>Auditor appointed by the local Court on the demand of the shareholders of a company which is acquiring assets and liabilities against an issue of shares</b>
Commissaire aux comptes	<b>Registered Auditor: accountant licensed by the accounting body of which he is a member to perform audit work in accordance with the provisions of the 8th European Directive (UK) In the USA : the auditor is the public accountant (CPA) who is nominated by the shareholders to realise the function of auditor</b>
Commission des Opérations de Bourse (COB)	<b>French equivalent of the Securities and Exchange Commission (USA).</b>  <b>There is no direct equivalent in the UK ; the regulatory function is discharged by the :</b> <b>a) Quotations Department of the Stock Exchange</b> <b>b) Financial Reporting Review Council</b> <b>c) City Panel on Take-Over and Mergers</b>
Communication	<b>Communication, Disclosure, Déclaration</b>
Communication financière	<b>Financial Reporting</b>
Communication financière externe	<b>External Reporting</b>
Compensation	<b>1. Clearing 2. Compensation 3. Set-Off</b>

Composants achetés	<b>Bought-in materials</b>
Composition	<b>1. Mix 2. Structure</b>
Composition du bilan	<b>Financial Structure</b>
Composition du capital	<b>Capital Structure, Financial Structure</b>
Comptabilisation des produits et des charges par centre de responsabilité	<b>Responsability Accounting</b>
Comptabiliser	<b>Account for, Enter</b>
Comptabilité à coûts courants	<b>Inflation Accounting</b>
Comptabilité à coûts standards	<b>Standard Cost Accounting</b>
Comptabilité à double entrée	<b>Double Entry Accounting</b>
Comptabilité à une seule entrée	<b>Single Entry Accounting</b>
Comptabilité analytique (de gestion)	<b>Management Accounting</b>
Comptabilité environnementale	<b>Environmental accounting</b>
Comptabilité basée sur la "Juste Valeur"	<b>Fair Value Accounting</b>
Comptabilité basée sur les activités	<b>Activity Based Accounting</b>
Comptabilité clients	<b>Customer Accounts, Sales Ledger</b>
Comptabilité d'engagement	<b>Accrual Basis of Accounting</b>
Comptabilité d'inflation	<b>Accounting for Inflation</b>
Comptabilité en coûts directs	<b>Accounting on a Direct Cost basis</b>
Comptabilité fournisseurs	<b>Suppliers Accounts, Bought Ledger, Purchase Ledger Accounts payable (USA)</b>
Comptabilité générale	<b>1. Financial Accounting (UK) 2. General Accounting (USA)</b>
Comptabilité industrielle	<b>Cost Accounting</b>
Comptabilité intégrée	<b>Integrated Accounting</b>
Comptabilité nationale	<b>National Income Accounting</b>
Comptabilité par branche d'activité (Comptabilité sectorielle)	<b>Functional Accounting</b>
Comptabilité publique	<b>Government Accounting</b>
Comptabilité sur la base de coûts marginaux	<b>Marginal Costing</b>
Comptable (teneur de livres comptables)	<b>Book-keeper</b>
Comptant	<b>For Cash</b>
Compte	<b>1. Account 2. The count</b>
Compte client, client, créance	<b>Customer Account, Sales Ledger Account, Account Receivable, Receivable (USA)</b>
Compte courant	<b>Current Account</b>
Compte d'affectation	<b>Appropriation Account</b>
Compte d'attente	<b>Suspense account</b>
Compte de capital	<b>Capital Account</b>
Compte de compensation	<b>1. Clearing Account 2. Compensation Account</b>
Compte de contrepartie	<b>Contra Account</b>
Compte de contrôle (utilisé en comptabilité britannique dans la répartition d'un coût en plusieurs centres d'activité)	<b>Controle Account</b>
Compte de dépôts	<b>1. Deposit Account 2. Current Account (the French concept of "Dépôts" corresponds to the idea of periodic deposits in the account)</b>

Compte de frais	<b>Expense Account</b>
Compte de résultat	<b>Profit and Loss Account</b>
Compte du bilan	<b>Balance Sheet Account</b>
Compte fournisseurs	<b>Supplier Account, Purchase Account, Purchase Ledger Account, Account Payable, Payable (USA)</b>
Compte intercompagnie (inter-sociétés)	<b>Intercompany Account</b>
Compte transitoire (en comptabilité)	<b>Clearing Account</b>
Compte-rendu de réunion	<b>Minutes of a Meeting</b>
Compter	<b>To count</b>
Comptes annuels	<b>Annual Accounts</b>
Comptes consolidés	<b>Consolidated Accounts</b>
Comptes de charges	<b>Expense Accounts (Operating Expenses)</b>
Comptes fiscaux	<b>Tax Accounts</b>
Comptes intérimaires	<b>Interim Accounts</b>
Comptes semestriels	<b>Half-Yearly Accounts</b>
Comptes, états financiers	<b>Accounts</b>
Concentration par fusion	<b>Amalgamation</b>
Concepts comptables	<b>Accounting concepts</b>
Concession	<b>Franchise</b>
Concession minière	<b>Mining concession</b>
Concordat	<b>Arrangement, usually with the backing of the Court</b>
Concordat avec les créanciers	<b>Creditors Arrangement</b>
Condition financière	<b>Financial Condition (USA)</b>
Conditions d'inscription à la cote (bourse)	<b>Listing Requirements</b>
Connaissance	<b>Bill of Lading</b>
Conseil	<b>Adviser</b>
Conseil d'administration	<b>Board of Directors</b>
Conseil de la Bourse de Londres	<b>Stock Exchange Council, London</b>
Conseil en gestion	<b>Management Consultancy, Management Consultant</b>
Conseil fFiscal	<b>Tax Adviser</b>
Conseil juridique	<b>Legal Adviser</b>
Conseil National de la Comptabilité (CNC)	<b>French equivalent to the ASB in the UK Responsible for setting accounting standards in France ("Plan Comptable Général")</b>
Consentir un prêt	<b>Extend a Loan</b>
Consignation	<b>Consignement</b>
Consistance (principe comptable)	<b>Consistency</b>
Consolidation (comptable)	<b>Consolidation</b>
Consommables	<b>Consumables</b>
Constitution d'une société par actions	<b>Incorporation</b>
Construction	<b>Building</b>
Continuité	<b>1. Continuity 2. Consistency</b>
Continuité de l'exploitation (principe comptable)	<b>Going concern basis</b>
Contrat	<b>Contract</b>
Contrat à forfait	<b>Fixed Price Contract</b>
Contrat à prix coûtant majoré	<b>Cost-Plus Contract</b>
Contrat à prix de vente fixe	<b>Fixed Price Contract</b>

Contrat de bail (et/ou crédit-bail)	<b>Lease</b>
Contrat de cession bail	<b>Lease-back</b>
Contrat de construction	<b>Construction contract</b>
Contrat de location	<b>Lease Agreement</b>
Contrat de location-financement	<b>Finance Lease, Capital Lease</b>
Contrat de location-simple	<b>Lease agreement (operational)</b>
Contrat de location-vente	<b>Hire-Purchase Agreement</b>
Contrat irrévocable	<b>Binding Contract</b>
Contrat synallagmatique	<b>Bilateral Contrat</b>
Contrefaçon	<b>Forgery</b>
Contrefaçon d'un brevet	<b>Patent Infringement</b>
Contrefaire	<b>To forge</b>
Contrefaire une signature	<b>Forge (a signature)</b>
Contrepartie dans un contrat	<b>Consideration, value</b>
Contrôle budgétaire	<b>Budgetary Control</b>
Contrôle comptable (maîtrise des opérations comptables)	<b>Accounting control</b>
Contrôle de change	<b>Exchange Control</b>
Contrôle de gestion	<b>Management or Operational Audit</b>
Contrôle interne	<b>Internal Check and Control</b>
Contrôleur	<b>1. Inspector 2. Auditor 3. Controller, Comptroller 4. Assessor</b>
Contrôleur financier	<b>Financial Controller</b>
Contrôleur fiscal	<b>Fiscal auditor</b>
Convention comptable	<b>Accounting convention</b>
Convention tendant à éviter la double imposition	<b>Double Taxation Convention</b>
Convertible	<b>Convertible</b>
Copie	<b>Copy, Duplicate</b>
Cote de crédit	<b>Credit Rating</b>
Cotisation	<b>Levy</b>
Cotisation au système de Sécurité Sociale au Royaume-Uni	<b>National Health Insurance Contributions (UK)</b>
Cours de change	<b>Exchange Rate</b>
Courtage	<b>Brokerage Fees</b>
Courtier	<b>Broker</b>
Coût	<b>Cost</b>
Coût administratif	<b>Administratif Cost</b>
Coût commun	<b>Joint Cost</b>
Coût complet	<b>Full Cost</b>
Coût courant	<b>Current Cost</b>
Coût d'acquisition	<b>Acquisition Cost</b>
Coût d'acquisition d'un élément de l'actif	<b>Acquisition Cost-Asset</b>
Coût d'un régime de retraite (au titre des services courants)	<b>Current Service Pension Cost</b>
Coût d'un régime de retraite au titre des services passés	<b>Past Service Pension Cost</b>
Coût de capacité	<b>Capacity Cost</b>
Coût de capacité maximale	<b>Capacity Cost</b>
Coût de capital	<b>Cost of Capital</b>
Coût de conversion	<b>Conversion Cost</b>

Coût de distribution	<b>Distribution Cost</b>
Coût de frais généraux	<b>Overhead Cost</b>
Coût de frais généraux standards	<b>Standard Overhead Cost</b>
Coût de main d'œuvre directe	<b>Direct Labour Cost</b>
Coût de main d'œuvre standard	<b>Standard Labour Cost</b>
Coût de matière	<b>Material Cost</b>
Coût de matière standard	<b>Standard Material Cost</b>
Coût de production	<b>Production Cost</b>
Coût de production lorsque l'outil de production est pleinement utilisé	<b>Capacity Cost</b>
Coût de remplacement	<b>Replacement Cost</b>
Coût de revient	<b>Cost</b>
Coût de revient estimé	<b>Estimated Cost</b>
Coût de revient moyen	<b>Average Cost</b>
Coût de revient-produit	<b>Product Cost</b>
Coût des produits vendus	<b>Coste of sales</b>
Coût des ventes	<b>Cost of Sales</b>
Coût direct	<b>1. Direct Cost 2. Primary Cost</b>
Coût dont le montant ne peut pas changer par simple décision d'un responsable de centre d'activité	<b>Non-Controllable Cost</b>
Coût dont le montant peut changer, par décision d'un responsable de centre d'activité	<b>Controllable Cost</b>
Coût fixe	<b>Fixed Cost</b>
Coût immobilisé	<b>Carrying cost</b>
Coût indirect	<b>Indirect Cost</b>
Coût marginal	<b>Marginal Cost</b>
Coût moyen	<b>Average Cost</b>
Coût moyen pondéré (CMP)	<b>Weighted Average Cost</b>
Coût réel	<b>Actual Cost</b>
Coût standard	<b>Standard Cost</b>
Coût total	<b>Total Cost</b>
Coût variable	<b>Variable Cost</b>
Coûts à la base des activités	<b>Activity Based Costing</b>
Coûts complets (méthode de comptabilisation)	<b>1. Absorption costing 2. Full Cost Accounting</b>
Coûts historiques	<b>Historical Costs</b>
Couverture de change	<b>Hedging (foreign exchange)</b>
Créance	<b>Debt</b>
Créance clients	<b>Trade Debtors, Custome Accounts, Sales Ledger Accounts, Receivables (USA)</b>
Créance douteuse	<b>Doubtful Debt</b>
Créance irrécouvrable	<b>Bad Debt</b>
Créances clients par échéance et par dépassement d'échéance ("balance âgée")	<b>Aged Debtor Accounts, Aged Receivables</b>
Créancier (crédeur)	<b>Creditor</b>
Créancier hypothécaire	<b>Mortgagee</b>
Créancier nanti	<b>Secured Creditor</b>
Créancier ordinaire	<b>Ordinary Creditor</b>

Créancier pleinement nanti	<b>Fully Secured Creditor</b>
Créancier privilégié	<b>Preferred Creditor</b>
Créanciers divers	<b>Other Debtors, Miscellaneous Debtors</b>
Crédit	<b>Credit</b>
Crédit à tempérament	<b>Instalment Credit</b>
Crédit différé	<b>Deferred Credit</b>
Crédit reporté	<b>Deferred Credit</b>
Crédit-bail	<b>Hire-Purchase</b>
Crédit-bail financier	<b>Finance Lease, Capital Lease</b>
Cut-off	<b>Cut-off</b>
Cycle	<b>Cycle</b>
Cycle d'exploitation	<b>Production Cycle</b>
Cycle de production	<b>Production Cycle</b>

## D

Date	<b>Date</b>
Date d'achat	<b>Acquisition Date</b>
Date d'arrêté des opérations pour l'inventaire (comptable)	<b>Cut-off Date</b>
Date d'échéance (exigibilité)	<b>Maturity Date</b>
Date d'entrée en vigueur	<b>Effective Date</b>
Date d'immatriculation	<b>Record Date</b>
Date d'inscription	<b>Record Date</b>
Date de déclaration	<b>Declaration Date</b>
Date limite	<b>Date Limite</b>
Débit	<b>Debit</b>
Débit différé	<b>Diferred Debit</b>
Débiteur	<b>Debtor</b>
Débiteur hypothécaire	<b>Mortgagor</b>
Débours	<b>Out-of-Pocket Expenses</b>
Décaissements (montants remboursés)	<b>1. Out-of-Pocket Expenses 2. Disbursements</b>
Déchéance (Perte d'un droit)	<b>Forfeiture</b>
Déclaration	<b>1. Declaration 2. Return 3. Attestation</b>
Déclaration annuelle qu'une société domiciliée au Royaume-Uni doit transmettre tous les ans au Registre de Sociétés (Companies Registry), avec les comptes annuels accompagnés des informations concernant les admini-strateurs et les actionnaires	<b>Annual Return</b>
Découvert	<b>Overdraft</b>
Découvert bancaire	<b>Bank Overdraft</b>
Défaut de paiement	<b>Dishonour</b>
Déficit	<b>Deficit, Loss</b>
Déficit d'exploitation	<b>Net Loss</b>
Degré de solvabilité	<b>Credit Standing</b>
Degré maximum d'activité que peut atteindre une usine en obtenant un rendement efficace	<b>Practical Capacity</b>

Dégrèvement pour impôt étranger (crédit impôt sur revenu en provenance de l'étranger)	<b>Foreign Tax Credit</b>
Délai d'approvisionnement	<b>Lead Time</b>
Délit d'initié	<b>Insider Trading</b>
Demande de confirmation de dettes	<b>Circularisation of Creditor Balances</b>
Demande de confirmation des créances	<b>Circularisation of Debtor Balances</b>
Démarque	<b>Mark-down</b>
Déni	<b>Disclaimer</b>
Déni de responsabilité	<b>Disclaimer of Responsibility</b>
Dénombrer	<b>To count</b>
Département (d'une entreprise)	<b>Department, Service</b>
Département commercial	<b>Commercial Department</b>
Département de production	<b>Production Department</b>
Département des ventes	<b>Sales Department</b>
Dépense	<b>Outlay</b>
Dépense d'usine	<b>Factory Expense</b>
Dépenses constatées d'avance	<b>Accrued expenses</b>
Dépenses de fabrication	<b>Factory Expense</b>
Déposer	<b>To deposit</b>
Déposer son bilan	<b>File for Bankruptcy</b>
Dépositaire légal	<b>Escrow Agent</b>
Dépôt	<b>Deposit</b>
Dépôt à court terme	<b>Short Term Deposit</b>
Dépôt à long terme	<b>Long Term Deposit</b>
Dépôt à terme fixe	<b>Fixed Term Deposit</b>
Dépôt de garantie auprès d'un tiers	<b>Escrow</b>
Dépréciation	<b>Depreciation</b>
Dépréciation des éléments de l'actif incorporel	<b>Amortisation (ou amortization-USA)</b>
Dernier entré - premier sorti (DEPS)	<b>Last In-First Out (LIFO)</b>
Description de poste	<b>Job Description</b>
Désuet	<b>Obsolete</b>
Désuétude	<b>Obsolescence</b>
Détournement de fonds	<b>Embezzlement, Theft</b>
Dette	<b>Debt, Liability</b>
Dette actuarielle	<b>Actuarial Liability</b>
Dette d'un régime de retraite au titre des services passés	<b>Liability for Past Service Pension</b>
Développement	<b>Development</b>
Devenir insolvable	<b>Go bankrupt</b>
Devis	<b>Estimate (for an operation), bill of materials</b>
Devise	<b>Foreign Exchange</b>
Devise non-convertible	<b>Blocked Currency</b>
Diagramme de décision	<b>Décision Tree</b>
Directeur	<b>1. Manager.</b> (attention : au Royaume-Uni, le fait que les responsables opération-nels à l'intérieur d'une société peuvent avoir en parallèle la qualité d'administrateur, prête à confusion entre la langue française et la langue anglaise). <b>2. Executive</b>
Directeur comptable	<b>Accountant, Accounting Manager</b>

Directeur de distribution	<b>Distribution Manager</b>
Directeur de l'audit	<b>Audit Manager</b>
Directeur de la fiscalité (dans une entreprise)	<b>Tax Manager</b>
Directeur de production	<b>Manufacturing Manager</b>
Directeur de recherche et de développement	<b>Research and Development Manager</b>
Directeur des achats	<b>Buying Manager, Purchasing Manager</b>
Directeur des ventes	<b>Sales Manager</b>
Directeur du service de Comptabilité Générale	<b>Financial Accountant</b>
Directeur du transport	<b>Transport Manager</b>
Directeur financier	<b>Finance Manager</b>
Directeur général	<b>1. Managing Director, Chief Executive Officer (UK) 2. Chief Operating Officer, Chief Executive Officer (USA)</b>
Direction générale des Impôts au Royaume-Uni	<b>Board of Inland Revenue</b>
Directives	<b>Guidelines</b>
Dirigeant	<b>Director, Manager</b>
Disponible	<b>Cash</b>
Distribution	<b>Distribution</b>
Distribution effectuée par un administrateur judiciaire en remboursement des créances	<b>Dividend paid on debts of a bankrupt person</b>
Dividende	<b>1. Dividend, distribution of profit available for distribution 2. Payment made by a liquidateur to a creditor</b>
Dividende arriéré	<b>Arrears of Dividend</b>
Dividende attaché	<b>Cum Div</b>
Dividende cumulatif	<b>Cumulative Dividend</b>
Dividende détaché	<b>Ex-Dividend</b>
Dividende en retard	<b>Arrears of Dividend</b>
Dividende non déclaré	<b>Passed Dividend</b>
Dividende versé sous forme d'actions	<b>Stock Dividend</b>
Division	<b>Division, Entity</b>
Domaine de la comptabilité	<b>Accountancy</b>
Dossier	<b>File</b>
Dossier clos	<b>Closed File</b>
Dossier d'audit	<b>Audit File</b>
Dossier ouvert	<b>Open File</b>
Dossier permanent	<b>Permanent File</b>
Dotation aux amortissements	<b>Depreciation Charge</b>
Doter en capital	<b>To fund, to capitalise</b>
Double	<b>Copy</b>
Double entrée	<b>Double Entry</b>
Droit	<b>1. Law 2. Right</b>
Droit d'achat d'actions détachables	<b>Detachable Warrant</b>
Droit de timbre	<b>Stamp Duty</b>
Droit des affaires	<b>Business Law</b>
Droit des sociétés	<b>Company Law</b>
Droits attachés	<b>Cum Rights</b>
Droits d'accises	<b>Excise Duties</b>

Droits de courtage	<b>Brokerage Fees</b>
Droits de mutation	<b>Transfer Taxes</b>
Droits détachés	<b>Ex. Rights</b>
Durée d'utilisation estimée	<b>Estimated Economic Life</b>
Durée de vie économique	<b>Economic Life - Useful life</b>

**E**

Ecart	<b>Variance</b>
Ecart budgétaire	<b>Budget Variance</b>
Ecart d'activité	<b>Activity Variance</b>
Ecart d'efficacité (efficacité)	<b>Efficiency Variance</b>
Ecart de calendrier	<b>Calendar Variance (due to difference in the number of days in the accounting period)</b>
Ecart de première consolidation	<b>Goodwill</b>
Ecart de première consolidation négatif	<b>Negative Goodwill</b>
Ecart de production	<b>Manufacturing Variance</b>
Ecart de rendement	<b>Yield Variance</b>
Ecart de taux	<b>Rate Variance</b>
Ecart de volume	<b>Volume Variance</b>
Ecart défavorable	<b>Adverse Variance</b>
Ecart sur emballage	<b>Packaging Variance</b>
Ecart sur inventaire	<b>Inventory Difference</b>
Ecart sur main d'œuvre	<b>Labour Variance</b>
Ecart sur main d'œuvre directe	<b>Direct Labour Variance</b>
Ecart sur main d'œuvre indirecte	<b>Indirect Labour Variance</b>
Ecart sur matières premières	<b>Material Price Usage</b>
Ecart sur prix	<b>Price Variance</b>
Ecart sur prix d'achat	<b>Purchase Price Variance</b>
Ecart sur prix des matières directes	<b>Direct Material Price Variance</b>
Ecart sur quantité utilisée	<b>Quantity Usage Variance</b>
Ecart sur usage de matières premières	<b>Material Usage Variance</b>
Ecart temporaire	<b>Temporary differences</b>
Echantillonnage discrétionnaire	<b>Judgement Sampling</b>
Echéance	<b>1. Maturity 2. Maturity Date 3. Due Date 4. Falling Due</b>
Echelle mobile	<b>Escalator Clause</b>
Echu	<b>Lapsed</b>
Economique	<b>Economic</b>
Écoulé	<b>Lapsed, Expired</b>
Ecriture au journal (comptable)	<b>Journal Entry</b>
Ecriture comptable	<b>Book Entry</b>
Ecriture d'élimination des opérations intercompagnies (intersociétés)	<b>Intercompany Elimination</b>
Ecriture de clôture	<b>Closing Accounting Entry</b>
Ecriture de correction	<b>Correcting Entry</b>
Ecriture de régularisation	<b>Adjusting Entry</b>
Ecriture pour mémoire	<b>Memorandum Entry</b>

Effet	<b>Bill (of exchange) and other credit documents such as the “billet à ordre”</b>
Effet de levier	<b>Leverage</b>
Effets à l'escompte	<b>Commercial Paper represented by bills of exchange, “billet à ordre” (or Promissory Note), which have been discounted</b>
Effets à payer	<b>Bills of Exchange or Promissory Notes payable</b>
Effets à recevoir	<b>Commercial Paper represented by bills of exchange, “billet à ordre” (or Promissory Note) receivable</b>
Effets de commerce	<b>Business Paper</b>
Efficacité	<b>Efficiency</b>
Élément de l'actif	<b>Asset</b>
Élément de l'actif à court terme	<b>Current Asset</b>
Élément de l'actif courant	<b>Current Asset</b>
Élément de l'actif Immobilisé	<b>Fixed asset</b>
Élément de passif à court terme	<b>Current Liability</b>
Élément du passif couru	<b>Accrued Liability</b>
Élément entrant dans la production	<b>Input</b>
Élément extraordinaire	<b>Extraordinary Item</b>
Emballage	<b>Packaging</b>
Emission des actions gratuites	<b>Script Dividend in “free” shares</b>
Emission des obligations	<b>Bond Issue</b>
Employé aux écritures (comptable)	<b>Accounts Clerk</b>
Emprunt	<b>Borrowing, loan</b>
Emprunt convertible	<b>Convertible Loan</b>
Emprunt garanti	<b>Guaranteed Loan</b>
Emprunt obligataire garanti	<b>Debenture Loan</b>
En caisse	<b>Cash-In hand</b>
En cours de fabrication	<b>Work-in-Progress</b>
En double	<b>In Duplicate</b>
En fiducie	<b>In Trust</b>
En franchise d'impôt	<b>Free of Tax</b>
Encaissement bancaire	<b>Bank Collection</b>
Endos	<b>Endorsement</b>
Endos en blanc	<b>Blank Endorsement</b>
Endos restreint	<b>Restricted Endorsement</b>
Endossement	<b>Endorsement</b>
Endossement de complaisance	<b>Accomodation acceptance</b>
Endosseur	<b>Endorser</b>
Engagement	<b>Commitment</b>
Enquête	<b>Investigation</b>
Enregistrer (comptable)	<b>Account for, to book</b>
Entité	<b>Entity</b>
Entité économique	<b>Economic Entity</b>
Entre personnes n'ayant pas de lien de dépendance entre eux	<b>Arm's length</b>
Entreprise	<b>Activity, business, entreprise</b>
Entreprise en participation	<b>Joint Venture</b>
Epuisement	<b>Depletion</b>
Équilibré	<b>Balanced</b>

Equipe d'audit	<b>Audit team</b>
Erreur d'écriture	<b>Clerical Error</b>
Erreur de calcul	<b>Clerical Error, mistake in calculation</b>
Escompte	<b>Discount</b>
Escompte sur achats	<b>Purchase Discount</b>
Escompte sur quantité	<b>Quantity Discount</b>
Escompte sur ventes	<b>Sales Discount</b>
Escompter	<b>To Discount</b>
Escroc	<b>Fraudster, Dishonest person</b>
Escroquerie	<b>Fraud</b>
Estimation	<b>Estimate</b>
Estimation d'avance	<b>Forecast</b>
Estimation du coût	<b>Cost Estimate, Estimated Cost</b>
Etablissement	<b>Site</b>
Etat	<b>State</b>
Etat d'évolution de la situation financière	<b>Funds Flow Statement</b>
Etat de la provenance et de l'utilisation des fonds	<b>Funds Flow Statement</b>
Etat de résultat	<b>Income Statement</b>
Etat financier	<b>Financial Statement</b>
Etats comptables du groupe	<b>Group Accounts</b>
Etats financiers périodiques	<b>Interim Accounts</b>
Etats financiers trimestriels	<b>Quarterly Accounts</b>
Etats fiscaux	<b>Tax Accounts</b>
Etude de coût-avantage	<b>Cost Benefit Analysis</b>
Etude préalable à l'acquisition d'une société ou d'une partie d'une autre entreprise	<b>Acquisition study, pre-acquisition study</b>
Etude spéciale	<b>Investigation</b>
Evaluation	<b>Appraisal, valuation</b>
Événement postérieur à la date du bilan	<b>Post Balance Sheet Event</b>
Eventualité	<b>Contingency</b>
Ex-dividende	<b>Ex. Div.</b>
Ex-droits	<b>Ex. Rights</b>
Excédent de capital	<b>Capital Surplus</b>
Excédent de la valeur nominale d'un titre au moment de son émission	<b>Discount</b>
Excédent distribuable	<b>Surplus available for distribution</b>
Exécuteur testamentaire	<b>Executor</b>
Exemplaire	<b>Copy</b>
Exempt d'impôt	<b>Free of tax</b>
Exercice	<b>Financial year (of a company)</b>
Expédition de marchandises à un négociant chargé de la vente pour le compte de l'expéditeur (Consignataire)	<b>Consignment</b>

Expert-comptable

1. **Accountant**
2. **Chartered Accountant** avec l'abréviation CA en Écosse, et les abréviations **ACA** ou **FCA** en Angleterre et aux Pays de Galles
3. **Certified Accountant** (Royaume-Uni), avec l'abréviation **ACCA** ou **FCCA**
4. **Chartered Management Accountant** (Royaume-Uni), avec l'abréviation **ACMA** ou **FCMA**
5. **Certified Public Accountant** (États-Unis), avec l'abréviation **CPA**
6. **Certified Management Accountant** (États-Unis), avec l'abréviation **CMA**

Remarque : le sigle "F" signifie fellow et est réservé aux professionnels ayant une certaine pratique professionnelle

Expert qui fournit une étude des faits dans un dossier de sinistre (assurance)	<b>Assessor</b>
Expertise	<b>Appraisal, Investigation</b>
Expertise comptable (profession comptable)	<b>Accountancy</b>
Expertise en gestion	<b>Management consultancy</b>
Expiré	<b>Lapsed, Expired</b>
Exposé complet, véridique et clair	<b>Full Disclosure</b>
Exposé- sondage (projet de norme)	<b>Exposure Draft (Accounting)</b>
Extinction graduelle ou provision attaché à l'extinction d'une dette par voie de remboursement ou de versement à un fonds d'amortissement	<b>Amortisation</b>

## F

Facteur	<b>Factor</b>
Facteur de production	<b>Factor of Production, Input</b>
Facturation	<b>Invoicing, billing</b>
Facturation cyclique	<b>Cycle Billing</b>
Facture	<b>Bill, Invoice</b>
Facture de ventes	<b>Sales Invoice</b>
Facture fournisseur	<b>Purchase Invoice</b>
Faire exercer une influence déterminante	<b>Control</b>
Faire faillite	<b>Go bankrupt</b>
Faire l'appoint	<b>To give change</b>
Falsifier un document	<b>Forge (a document)</b>
Fermeture de bureau	<b>Close of business</b>
Feuille	<b>Folio, page</b>
Fiche d'inventaire	<b>Inventory Record Card</b>
Fiche de calcul de coût de revient	<b>Cost Sheet</b>
Fiche de coût	<b>Cost Card</b>
Fiche de travail	<b>Job Ticket</b>
Filiale	<b>Subsidiary</b>
Fin d'exercice	<b>Year-end</b>
Financement	<b>Financing</b>
Financement hors bilan	<b>Off Balance-sheet Financing</b>
Financement par émission d'actions	<b>Equity Financing</b>
Financement par emprunt	<b>Debt Financing</b>

Financer	To fund, to capitalise
Financier	Financial
Firme	Business
Flux financiers	Cash Flow
Flux financiers actualisés	Discounted Cash Flow
Flux financiers par action	Cash Flow per Share
Fonds	Fund
Fonds d'amortissement	Sinking Fund
Fonds de dotation	Endowment Fund
Fonds de roulement	1. Working Capital 2. Net Current Assets
Forclusion	Foreclosure
Formulaire	Form
Formule	Formula
Formule de bénéfice net hors postes non courants	Current Operation Performance Concept
Fournisseur	Supplier
Fournitures de production	Factory Supplies
Fraction d'action	Fractional Share
Frais	Expenses, charges
Frais bancaires	Bank Charges
Frais commerciaux	Sales Costs
Frais d'administration générale	Administrative Costs
Frais d'établissement	Preliminary Expenses
Frais d'exploitation	Operating Expenses
Frais de collection	Collection charges
Frais de commercialisation	Marketing Costs
Frais de constitution	Preliminary Expenses
Frais de courtage	Brokerage Fees
Frais de démarchage	Entertainment Expenses
Frais de démarrage	1. Pre-operating Expenses 2. Pre-Production Expenses
Frais de développement	Development Costs, Development charge
Frais de fabrication	Factory Expenses
Frais de mise en marche	Pre-operating Expenses
Frais de mise sur la marché	Marketing Costs, Costs associated with the launch of a new product
Frais de production	Production Expenses
Frais de recouvrement	Collection Charges
Frais de représentation	Entertainment Expenses
Frais divers	Sundry Expenses, Miscellaneous expenses
Frais fixes	Fixed Expenses
Frais généraux	Overheads, Burden
Frais généraux directs	Direct Overheads
Frais généraux indirects	Indirect Overheads
Frais indirect	Indirect Cost
Frais juridiques	Legal Charges
Frais payés d'avance	Expenses paid in advance
Frais reporté	Deferred Charge

Franchisage	<b>Franchising</b>
Franchise	<b>Franchise</b>
Franco à bord	<b>Free On Board (FOB)</b>
Franco de port	<b>Prepaid</b>
Fraude	<b>Fraud</b>
Frêt	<b>Freight</b>
Frêt à l'achat	<b>Freight In</b>
Frêt à la vente	<b>Freight Out</b>
Fusion	<b>Amalgamation, merger</b>

## G

Gage	<b>Collateral</b>
Gain	<b>Profit, Gain, Earnings</b>
Gain intercompagnie	<b>Intercompany Profit</b>
Gain sur change	<b>Foreign Exchange Gain</b>
Gain sur détention des biens, plus-value sur détention des biens et des éléments de l'actif	<b>Holding Gain</b>
Garantie	<b>1. Guarantee 2. Bond 3. Warranty</b>
Gestion	<b>Management</b>
Gestion décentralisée	<b>Decentralised Management</b>
Gestion par objectifs	<b>Management by Objectifs</b>
Grand livre (comptabilité analytique)	<b>Cost Accounting Ledger, Cost Ledger</b>
Grand livre (comptabilité générale)	<b>Nominal Ledger</b>
Graphique d'acheminement des documents ou des éléments des procédures	<b>Diagram illustrating the circulation of documents or information</b>
Gratification	<b>Bonus</b>
Grille de décision	<b>Decision Model</b>
Groupe	<b>Group</b>
Guide comptable	<b>Accounting manual</b>
Guide d'audit	<b>Audit Manual</b>

## H

Haute direction	<b>Top Management, Executives</b>
Heures d'ouverture	<b>Business hours</b>
Heures de bureau	<b>Business hours</b>
Heures supplémentaires	<b>Overtime Hours</b>
Honoraires d'avocat	<b>Legal Fees</b>
Hors taxe (HT)	<b>Free of tax</b>
Hypothèque	<b>Mortgage</b>
Hypothèque de premier rang	<b>First Mortgage</b>

Image fidèle	<b>True and Fair View</b>
Immobilisations corporelles	<b>Tangible Assets, Tangible Fixed Assets</b>
Immobilisations incorporelles	<b>Intangible Assets, Intangible Fixed Assets</b>
Impayé	<b>Outstanding, unpaid</b>
Importance relative (principe comptable)	<b>Materiality</b>
Important	<b>Material</b>
Imposition	<b>1. Tax Assessment 2. Levy 3. Assessment Notice</b>
Impôt	<b>Tax</b>
Impôt courant	<b>Current tax</b>
Impôt déductible	<b>Tax Deductible</b>
Impôt différé	<b>1. Deferred tax (UK) 2. Differed Income Tax (USA)</b>
Impôt retenu à la source	<b>Tax Deducted at Source</b>
Impôt sur le revenu des personnes physiques	<b>1. Income Tax (UK) 2. Income Tax, including Corporate Income Tax (USA)</b>
Impôt sur les plus-values	<b>Capital Gains Tax (CGT)</b>
Impôt sur les sociétés	<b>1. Corporation Tax (UK) 2. Company Income Tax (USA)</b>
Indemnité	<b>1. Indemnity 2. Reimbursement to offset expenses incurred : hotel, restaurant, car etc 3. Allowance</b>
Indemnité de rupture (contrat de travail)	<b>Termination Benefits</b>
Indemnité journalière	<b>Daily Allowance</b>
Indice	<b>Index</b>
Indice de liquidité	<b>Acid Test Ratio</b>
Indice de prix	<b>Price Index</b>
Inflation	<b>Inflation</b>
Influence significative	<b>Significant Influence</b>
Information	<b>Information</b>
Information sectorielle	<b>Segemental Information</b>
Informatique	<b>1. Computer 2. Computing 3. Data Processing 4. Electronic Data Processing</b>
Initié	<b>Insider</b>
Inscription des actions d'une société en Bourse	<b>Go public</b>
Inscrire	<b>Enter</b>
Inscrire en comptabilité les charges et autres éléments courus	<b>To accrue</b>
Insolvabilité	<b>Insolvency</b>
Insolvable	<b>Insolvent</b>
Inspecteur	<b>Inspector</b>
Inspecteur des impôts	<b>Tax Inspector</b>
Installations	<b>Fittings</b>
Institut de crédit	<b>Lending Institution</b>
Instruments financiers	<b>Financial Instruments</b>
Insuffisance de l'actif	<b>Deficiency of Assets</b>

Intégration globale	<b>Acquisition Accounting</b>
Intégration proportionnelle	<b>Equity method - Proportional consolidation</b>
Intérêt	<b>Interest</b>
Intérêt à payer	<b>Interest Payable</b>
Intérêt à recevoir	<b>Interest Receivable</b>
Intérêt majoritaire	<b>Controlling Interest</b>
Intérêt minoritaire	<b>Minority Interest</b>
Intérêts arriérés	<b>Arrears of Interest</b>
Intérêts en souffrance	<b>Interest in arrears</b>
Intérêts moratoires (de retard)	<b>Interest on Arrears</b>
Inventaire	<b>Inventory, stocks</b>
Inventaire permanent	<b>Perpetual Inventory</b>
Inventaire physique	<b>Physical Inventory, Stock Count</b>
Inventorier	<b>To take stock, to count</b>
Investissement	<b>Investment</b>

## J

Jetons de présence	<b>Directors' Fees</b>
Journal (comptable)	<b>Journal, Day Book</b>
Journal de banque	<b>Bank Journal, Bank Day Book</b>
Journal de caisse-dépenses	<b>Cash Payments Book, Cash Day Book</b>
Journal de caisse-recettes	<b>Cash Receipts Book, Cash Receipts Day Book</b>
Journal des achats	<b>Bought Day Book, Purchases Journal</b>
Journal des opérations diverses	<b>General Journal</b>
Journal des ventes	<b>Sales Day Book, Sales Journal</b>
Journée fériée	<b>Bank Holiday</b>
Juste Valeur	<b>Fair Value</b>
Juste valeur marchande	<b>Fair Market Value</b>
Justificatif de caisse	<b>Petty Cash Voucher</b>

## L

Legs	<b>Legacy</b>
Lettre adressée à la direction d'une entreprise à la fin de la mission d'audit afin de signaler des points de faiblesse dans le système de contrôle interne de l'entreprise	<b>Management Letter, Letter of Weaknesses</b>
Lettre d'accord présumé	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Comfort letter, where an auditor provides a guarantee concerning a statement in a prospectus or other document on the basis of having requested confirmation from the relevant party without having actually audited the information in question, notably in a projected prospectus</li> <li>2. Letter provided by a parent company indicating that in principle it guarantees the debt of its subsidiary, notably to a bank</li> </ol>
Lettre de change	<b>Bill of Exchange, Draft</b>
Lettre de crédit	<b>Letter of Credit</b>
Levier financier	<b>Leverage Effect</b>
Liasse	<b>Collection of Documents</b>
Liasse fiscale	<b>Tax Déclaration</b>
Licence	<b>Licence</b>

Ligne de conduite	<b>Guidelines</b>
Ligne de crédit	<b>Credit Line</b>
Ligne de montage	<b>Assembly Line</b>
Liquidateur	<b>Liquidator</b>
Liquidité	<b>Liquidity</b>
Liquidités	<b>1. Cash 2. Liquid Assets</b>
Livré à bord	<b>Free On Board (FOB)</b>
Livre de caisse	<b>1. Cash book 2. Cash disbursements book</b>
Livré sur quai	<b>Free Alongside (FAS)</b>
Livres et archives comptables	<b>Accounting Records</b>
Locataire	<b>Lessee</b>
Location	<b>Hire</b>
Location-vente	<b>Hire Purchase</b>
Logiciel	<b>Software</b>
Loi de Finances	<b>Finance Act</b>
Loi sur les sociétés commerciales	<b>Companies Acts</b>
Lot	<b>Batch</b>
Loueur	<b>Lessor</b>

## M

Main d'œuvre	<b>1. Labour (UK) 2. Labor (USA)</b>
Main d'œuvre directe	<b>Direct Labour</b>
Main d'œuvre indirecte	<b>Indirect Labour</b>
Maison-mère	<b>Parent Company</b>
Majoration	<b>Gross Up</b>
Majoration pour heures supplémentaires	<b>Overtime Premium</b>
Malversation	<b>Embezzlement, Theft</b>
Mandat	<b>Money Order</b>
Manuel d'audit	<b>Audit Manual</b>
Manuel de comptabilité	<b>Accounting manual</b>
Marchandise	<b>Merchandise, Goods</b>
Marchandise en consignation	<b>Consignment Stock, Goods on Consignment</b>
Marchandise en transit	<b>Goods in Transit</b>
Marché	<b>Market</b>
Marché acheteur	<b>Buyer's Market</b>
Marché baissier	<b>Bear Market</b>
Marché haussier	<b>Bull Market</b>
Marché imparfait	<b>Imperfect Market</b>
Marché parfait	<b>Perfect Market</b>
Marge	<b>1. Margin 2. Mark-up</b>
Marge brute	<b>Gross Margin</b>
Marge d'autofinancement	<b>Cash-flow</b>
Marge de sécurité	<b>Margin of Safety</b>
Marge sur coûts marginaux	<b>1. Contribution Margin 2. Gross margin</b>

Marque	<b>Trade Mark</b>
Marque déposée	<b>Registered Trade Mark</b>
Matière	<b>Material</b>
Matière consommable	<b>Indirect Material, Consumables</b>
Matière directe	<b>Direct Material</b>
Matière indirecte	<b>Indirect Materials</b>
Matière première	<b>Raw Material</b>
Matières indirectes de production	<b>Indirect Production Materials</b>
Mauvaise foi	<b>Bad Faith</b>
Mémoire	<b>1. Dissertation 2. Memorandum</b>
Mémorandum	<b>Memorandum</b>
Mercatique	<b>Marketing</b>
Méthode d'actualisation des flux monétaires	<b>Discounted Cash Flow Method</b>
Méthode d'amortissement	<b>Depreciation Method</b>
Méthode d'amortissement au taux constant	<b>Straight-Line Depreciation</b>
Méthode d'amortissement dégressif à taux double	<b>Fixed Percentage of Declining Balance Method of Depreciation</b>
Méthode d'amortissement linéaire	<b>Straight-line Depreciation</b>
Méthode d'amortissement proportionnel à l'ordre numérique inversé des années (méthode de calcul en dégressif anglo-saxonne)	<b>Sum of the Digits Method of Depreciation</b>
Méthode d'amortissement proportionnel à l'utilisation	<b>Production Method of Depreciation, proportional to production activity</b>
Méthode d'amortissement sur la base de la méthode de l'intérêt composé	<b>Sinking Fund Method of Depreciation</b>
Méthode de caisse à montant fixe	<b>Imprest System</b>
Méthode de calcul des coûts de revient basés sur un cycle de production en continu	<b>Process Costing System</b>
Méthode de comptabilisation à l'achèvement des travaux	<b>Completed Contract Method of Accounting for Contracts</b>
Méthode de comptabilisation des fusions sur la base des "justes valeurs" (l'entreprise opérant l'acquisition comptabilise les éléments de l'actif et du passif des entreprises regroupées à une valeur considérée comme la juste valeur que ces éléments avaient le jour où le regroupement s'est produit ; il doit être aussi pris en considération les provisions pour charges attachées aux mises en conformité avec les règles comptables de la société absorbante)	<b>Fair Value Accounting</b>
Méthode de comptabilisation sur la base des coûts standards	<b>Standard Cost Accounting</b>
Méthode de comptabilisation sur la base des coûts variables	<b>Variable Costing System</b>
Méthode de comptabilisation sur la base du coût des matières premières et de la main d'œuvre directe	<b>Prime Costing</b>
Méthode de dépréciation	<b>Depreciation Method</b>
Méthode de dépréciation décroissant à taux double	<b>Double Declining Method of Depreciation</b>
Méthode de détermination du coût de revient	<b>Cost Accounting Method</b>
Méthode de moyenne mobile	<b>Method of the Moving Average</b>
Méthode de répartition d'un coût	<b>Cost Allocation Method</b>
Méthode de stock minimum (vital)	<b>Base Stock Method</b>
Méthode de valorisation d'inventaire	<b>Inventory Valuation Method</b>

Méthode de valorisation d'inventaire basée soit sur le prix coûtant, soit sur la valeur du marché, selon la moins élevée des deux bases	<b>Inventory Valuation Method based on the lower of cost or market value</b>
Méthode de valorisation d'inventaire basée sur la déduction de la marge brute au prix de vente	<b>Inventory Valuation Method based on Gross Profit Method</b>
Méthode de valorisation d'inventaire basée sur le prix coûtant	<b>Inventory Valuation Method based on actual cost</b>
Méthode des coûts directs	<b>Direct Cost Method</b>
Méthode des coûts variables	<b>Variable Cost Methode</b>
Méthode du coût moyen pondéré	<b>Weighted Average Cost Method</b>
Méthode en comptabilité analytique basée sur les coûts de commande	<b>Job Cost System</b>
Méthodes comptables	<b>Accounting Procedures</b>
Ministère des Finances	<b>1. Treasury (UK) 2. Department of the Treasury (USA)</b>
Ministre Adjoint du Ministre des Finances et de L'Economie au Royaume-Uni, plus spécialement responsable des affaires économiques	<b>Economic Secretary to the Treasury</b>
Ministre Adjoint du Ministre des Finances et de L'Economie au Royaume-Uni, plus spécialement responsable des affaires financières	<b>Chief Secretary to the Treasury</b>
Ministre des Finances et de L'Economie au Royaume-Uni	<b>Chancellor of the Echequer</b>
Ministre du Commerce et de l'Industrie	<b>1. Minister of Trade and Industry, President of the Board of Trade (UK) 2. Secretary of State for Commerce and Industry (USA)</b>
Mise en équivalence	<b>1. Merger Accounting (UK) 2. Pooling of Interests of Preparing Consolidated Accounts (USA)</b>
Mission d'Audit	<b>Audit</b>
Mobilier	<b>Furniture</b>
Mobilier et agencements	<b>Furniture and Fittings</b>
Modèle de décision	<b>Decision Model</b>
Moins-value	<b>Loss of value, capital loss</b>
Moins-value sur détention des biens des éléments de l'actif	<b>Capital Losses</b>
Monnaie	<b>Change</b>
Monnaie étrangère	<b>Foreign Exchange</b>
Monnaie non-convertible	<b>Block Currency</b>
Montage	<b>Assembly</b>
Moyen	<b>Average</b>
Moyenne mobile	<b>Moving Average</b>

## N

Nantissement	<b>Charge - Collateral</b>
Nantissement flottant	<b>Floating Charge</b>
Nantissement spécifique	<b>Fixed Charge</b>
Net	<b>Net</b>
Niveau de crédit autorisé	<b>Authorised Credit Limit</b>
Nominal	<b>1. Nominal Value 2. Face Value</b>
Non-compensation (principe comptable)	<b>Non-compensation</b>
Non-paiement d'une traite	<b>Dishonour</b>

Non-récurrent	<b>Non recurring</b>
Non-réglé	<b>Unpaid, Outstanding</b>
Normes comptables	<b>1. Accounting Standards established by the Accounting Standards Board (ASB) and designated by the reference FRS (UK) 2. Financial Accounting Standards established by the Financial Accounting Standards Board (FASB) and designated by the reference FAS (USA)</b>
Normes d'audit	<b>Auditing Standards established by the Auditing Practices Board (APB)</b>
Note de crédit	<b>Credit Note</b>
Note de débit	<b>Debit Note</b>
Note de frais	<b>Expense Claim</b>
Note de service	<b>1. Departmental Memorandum 2. Memorandum</b>
Notes afférentes aux états financiers (annexe)	<b>Notes to the Accounts</b>
Notes d'orientation	<b>Guidelines</b>
Numéro d'immatriculation au Registre des Sociétés au Royaume-Uni	<b>Company Number</b>
Numéro de compte (comptable)	<b>Accounts Code</b>

## 0

Obligation au porteur	<b>Bearer Loan, Bearer Bond</b>
Obligation convertible	<b>Convertible Bond, Convertible Loan</b>
Obligation d'Etat	<b>Government Bond, Government Loan</b>
Obsolescence	<b>Obsolescence</b>
Obsolète	<b>Obsolete</b>
Opération d'enregistrement comptable	<b>Booking</b>
Opération d'établissement d'un budget	<b>Budgeting</b>
Opération de change	<b>Foreign Exchange Operation</b>
Opération de facturation	<b>1. Invoicing (UK) 2. Billing (USA)</b>
Opération entraînant un changement dans la structure des capitaux propres d'une entreprise à la suite, par exemple, d'un achat de ses propres actions, de la comptabilisation d'une plus-value, de la création d'une réserve, ...	<b>Capital Transaction</b>
Opérations de change	<b>Foreign Exchange Dealing</b>
Opérations de couverture de change	<b>Hedging operations</b>
Opérations décentralisées	<b>Decentralised Operations</b>
Opérations diverses	<b>General Journal</b>
Opérations effectuées par un initié	<b>Insider Trading</b>
Opérations intercompagnies (intersociétés)	<b>Intercompany Transaction</b>
Opinion d'audit	<b>Audit Report</b>
Opinion d'audit avec réserve	<b>Qualified Audit Report</b>
Opinion d'audit sans réserve	<b>Unqualified Audit Report</b>
Option	<b>Option</b>
Option d'achat	<b>Call Option</b>
Option de vente	<b>Put Option</b>
Organigramme	<b>Organisation Chart</b>

Organisation hiérarchico-fonctionnelle	<b>Staff and Line Organisation</b>
Organisme chargé aux Etats-Unis de la normalisation comptable	<b>Financial Accounting Standards Board (FASB)</b>
Organisme chargé d'établir les normes d'audit que les auditeurs doivent appliquer lors de leurs missions de révision des comptes des entreprises	<b>Auditing Practices Board (UK &amp; USA)</b>
Organisme confédéral représentant la profession Comptable au Royaume-Uni et surveillant les organismes de normalisation comptable (ASB) et d'analyse des pratiques comptables (FRRC)	<b>Consultative Chartered Accounting Bodies (CCAB) (UK)</b>
Organisme de normalisation comptable au Royaume-Uni	<b>Accounting Standards Board (ASB), succédant à l'Accounting Standards Committee (ASC : 1972-1991)</b>
Organisme investi des pouvoirs de contrôle dans un domaine défini (ou mandaté pour définir des normes dans un domaine défini)	<b>Authority</b>
Organisme sans but lucratif	<b>Non-profit Organisation</b>
Outillage	<b>Tools, Tooling</b>

## P

Page	<b>Page, Folio</b>
Paie	<b>Payroll</b>
Paiement	<b>Remittance, Payment</b>
Paiement différé	<b>Deferred Payment</b>
Paiements d'avance	<b>Prepayments</b>
Papier commercial	<b>Commercial Paper</b>
Participation	<b>Financial Investment</b>
Participation (à long terme)	<b>1. Long terme investment 2. Type of participation in the operations of an organisation which has no existence independent of its members: eg a partnership</b>
Participation (entreprise en)	<b>Joint Venture</b>
Participation majoritaire	<b>Controlling Interest</b>
Partie liée	<b>Associate - Related Party</b>
Passer une écriture (comptable)	<b>Account for, to book</b>
Passif	<b>Liabilities</b>
Passif courant	<b>Current Liabilities</b>
Payable à la demande	<b>Payable on demand</b>
Payé	<b>Paid</b>
Payeur	<b>1. Payer 2. Paymaster</b>
Percepteur fiscal	<b>Collector of Taxes</b>
Perception	<b>Collection</b>
Perfectionnement des cadres	<b>Management Development</b>
Périmé	<b>1. Lapsed, Expired 2. Obsolete 3. Out-of-Date</b>
Période comptable	<b>Financial Period</b>
Période de récupération	<b>Pay-back Period</b>
Période fiscale	<b>1. Fiscal Period 2. Fiscal Year</b>
Période moyenne de recouvrement	<b>Average Collection Period</b>

Personnalité morale	<b>Incorporation, Incorporated body</b>
Personne morale	<b>1. Company (UK) 2. Corporation (USA)</b>
Perte	<b>Loss</b>
Perte actuarielle	<b>Actuarial Loss</b>
Perte d'inventaire	<b>Inventroy Loss</b>
Perte de change	<b>Loss on Exchange, Loss on Foreign Exchange</b>
Perte exceptionnelle	<b>Impairment Loss</b>
Perte nette	<b>Net Loss</b>
Perte par action	<b>Loss per Share</b>
Perte sur détention de biens	<b>Holding Loss</b>
Pertinence	<b>1. Relevance 2. Materiality</b>
Pièce justificative	<b>Voucher</b>
Pièce justificative du journal	<b>Journal Entry Voucher</b>
Piste d'audit	<b>Audit Trail</b>
Placement (à court terme)	<b>Short-term investment</b>
Placement boursier	<b>Quoted Investment</b>
Placement financier	<b>Financial Investment</b>
Plan d'option d'achat d'actions	<b>Share Option Plan</b>
Plan de rémunération différée	<b>Deferred Remuneration Plan</b>
Plan de retraite	<b>Retirement Benefit Plan</b>
Plaquette annuelle (comprenant les comptes)	<b>Report and Accounts of the Company</b>
Pluriannuel	<b>A period of several years</b>
Plus-value	<b>Appreciation, gain, capital gain</b>
Point mort	<b>Break-even Point</b>
Pointage	<b>Clocking</b>
Police (d'assurance)	<b>Policy (Insurance)</b>
Police d'assurance	<b>Insurance Policy</b>
Politique comptable	<b>Accounting Policy</b>
Politique de distribution des dividendes	<b>Dividend Policy</b>
Politique financière	<b>Financial Policy</b>
Port dû	<b>Delivery charges to be collected</b>
Port à percevoir	
Port payé	<b>Prepaid carriage</b>
Portefeuille	<b>Portfolio</b>
Porteur	<b>Bearer</b>
Pratiques comptables	<b>Accounting Procedures</b>
Pratiques comptables mises en œuvre par la société	<b>Accounting Policies</b>
Pratiques d'audit	<b>Audit Practices</b>
Prééminence de la réalité sur l'apparence	<b>Pre-eminence of the reality over appearance</b>
Premier entré - premier sorti (PEPS)	<b>First In - First Out (FIFO)</b>
Président d'une société	<b>1. Company Chairman (UK) 2. President of the Board (USA)</b>
Président directeur général	<b>Chairman and Managing Director</b>
Prêt	<b>Loan</b>
Prévision	<b>Forecast</b>
Prévision de flux financiers	<b>Cash flow forecast</b>

Prime	<b>1. Bonus 2. Premium</b>
Prime d'émission (actions)	<b>Share Premium Account (not available for distribution through the Profit and Loss Account), Additional Paid in Capital (terme américain)</b>
Prime d'émission (obligation)	<b>Premium on Bond Issue</b>
Principes comptables <ul style="list-style-type: none"> <li>• Permanence de méthodes</li> <li>• Coûts historiques</li> <li>• Engagements</li> <li>• Non-compensation</li> <li>• Prééminence de la réalité sur l'apparence</li> <li>• Continuité de l'exploitation</li> <li>• Prudence</li> <li>• Indépendance des exercices</li> <li>• Importance relative</li> </ul>	<b>Accounting Principles</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consistency of methods</li> <li>• Historical Costs</li> <li>• Accruals</li> <li>• No compensation</li> <li>• Pre-eminence of reality over appearance</li> <li>• Going concern basis</li> <li>• Prudence</li> <li>• Independence of financial years</li> <li>• Relative Importance</li> </ul>
Principes comptables généralement reconnus	<b>Generally Accepted Accounting Principles (GAAP)</b>
Principes d'audit généralement reconnus	<b>Generally Accepted Auditing Standards (GAAS)</b>
Prise de participation	<b>Acquisition of a company or part of a company</b>
Prix courant	<b>1. List Price 2. Market Price</b>
Prix d'achat	<b>Purchase Price</b>
Prix d'émission	<b>Issue Price</b>
Prix de contrat	<b>Contract Price</b>
Prix de transfert	<b>Transfer Price</b>
Prix de vente	<b>Sales Price</b>
Prix du marché	<b>Market Price</b>
Prix net	<b>Net Price</b>
Procédure de confirmation directe (audit)	<b>Confirmation</b>
Procédure juridique liée à la liquidation de la société	<b>Administration of a Company</b>
Procès-verbal de réunion	<b>Minutes of a Meeting</b>
Prochain entré - premier sorti	<b>Next In-Next Out (NIFO)</b>
Production	<b>Manufacturing, Production, Output</b>
Produit	<b>1. Income 2. Product 3. Revenue</b>
Produit dérivé (attaché à la production d'un produit principal)	<b>By-Product</b>
Produit reçu d'avance	<b>Income Received in Advance</b>
Produits finis	<b>Finished Goods</b>
Produits intermédiaires	<b>Part-finished goods</b>
Produits liés	<b>Joint Products</b>
Profit	<b>Profit</b>
Profit comptable	<b>Book Profit</b>
Profit net	<b>Net Profit</b>
Profit non réalisé (latent)	<b>Book Profit</b>
Programmation linéaire	<b>Linear Programming</b>
Programme d'audit	<b>Audit Programme</b>
Projet de loi de finances	<b>"Budget", Finance Bill</b>
Projet de norme comptable au Royaume-Uni	<b>Financial Reporting Exposure Draft (FRED)</b>
Propriétaire réel	<b>Beneficial Owner</b>

Propriété louée à bail	<b>Leasehold</b>
Propriété réelle	<b>Real Property</b>
Provision pour risques et charges	<b>Contingent liability</b>
Prudence	<b>Prudence</b>
Publication des informations financières	<b>External Reporting</b>

## Q

Qualité	<b>Quality</b>
Quantité	<b>Quantity</b>
Quantité économique de commande	<b>Economic Order Quantity</b>
Quittance	<b>1. Discharge 2. Acknowledgement of Payment</b>

## R

Rabais	<b>Discount</b>
Rachat d'une société	<b>Acquisition</b>
Raison sociale	<b>Firm's name</b>
Rappel	<b>1. Cross-checking 2. Reminder</b>
Rapport comptable	<b>Financial Statement</b>
Rapport d'audit	<b>Audit Report</b>
Rapport de l'exercice	<b>Annual Report</b>
Rapport de solvabilité	<b>Credit Report</b>
Rapport financier	<b>Financial Statement</b>
Rapport financier intermédiaire	<b>Interim Financial Statement</b>
Rapprochement	<b>Reconciliation</b>
Rapprochement de banque	<b>Bank Reconciliation</b>
Rapprochement de l'évaluation des capitaux propres	<b>Reconciliation of Movements in Shareholders' Funds</b>
Ratio Cours-Bénéfice (Coefficient de capitalisation de résultat)	<b>Price Earning Ratio</b>
Ratio d'endettement	<b>Debt Ratio</b>
Ratio de couverture du dividende	<b>Dividend cover ratio</b>
Ratio de fonds de roulement	<b>Current Ratio</b>
Ratio de liquidité	<b>Liquidity Ratio</b>
Ratio de solvabilité à court terme	<b>Current Ratio</b>
Ratio de solvabilité à long terme	<b>Debt Equity Ratio</b>
Ratio de trésorerie	<b>Acid Test Ratio (comprising current assets and current liabilities)</b>
Ratio des capitaux	<b>Equity to Debt Ratio</b>
Ratio du passif au capital versé	<b>Debt to Equity Ratio</b>
Réassurance	<b>Reinsurance</b>
Recherche et développement	<b>Research and Development</b>
Reconnaissance de dette	<b>I.O.U. (I owe you)</b>
Recouvrement	<b>Collection of debts</b>
Recouvrement de créance précédemment irrécouvrable	<b>Bad Debt Recovery</b>
Réduction de valeur	<b>Write down</b>
Réduction d'inventaire	<b>Inventory Shrinkage</b>
Réévaluation	<b>Revaluation</b>
Réévaluation actuarielle	<b>Actuarial Revaluation</b>

Référence	<b>1. Reference 2. Cross-checking</b>
Refus de paiement d'une traite	<b>Dishonour a bill of exchange, etc.</b>
Régime de retraite	<b>Pension Plan</b>
Régime de retraite non contributif	<b>Non Contributory Pension Scheme</b>
Régime de retraite par capitalisation intégrale	<b>Fully funded pension plan</b>
Registre	<b>1. Day Book 2. Register</b>
Registre des Sociétés (Royaume-Uni)	<b>Registrar of Companies (UK)</b>
Registre des traites	<b>Bill Book</b>
Réglé	<b>Paid</b>
Règlement	<b>Payment</b>
Règlement accéléré	<b>Prompt Payment</b>
Règlement au moment de la livraison	<b>Cash on Delivery (C.O.D)</b>
Règlement rapide	<b>Prompt Payment</b>
Règlements internes	<b>By-Laws</b>
Relevé de compte	<b>1. Statement 2. Account, account summary</b>
Relevé de compte bancaire	<b>Bank Statement</b>
Relevé de compte mensuel	<b>Monthly Statement</b>
Relevé de compte-client	<b>Sales Ledger Statement</b>
Relevé de compte-fournisseur	<b>Purchase Ledger Statement</b>
Remise	<b>Discount</b>
Rémunération	<b>1. Salaries 2. Pay, Salary</b>
Rémunération brute	<b>Gross Pay</b>
Rémunération d'un intermédiaire	<b>Brokerage Fees</b>
Rémunérations	<b>Wages and Salaries</b>
Rendement moyen du capital investi	<b>Average Return on Capital Employed</b>
Rentabilité	<b>Profitability, Earning Power</b>
Renvoi	<b>Cross-checking</b>
Répartition	<b>Allocation</b>
Répartition d'un coût	<b>Cost Allocation</b>
Report à nouveau	<b>Earnings carried forward, accumulated earnings</b>
Report en arrière des déficits (fiscal)	<b>Carry Back</b>
Report en avant des déficits (fiscal)	<b>Carry Forward</b>
Reprise d'une entreprise par les salariés	<b>Management Buy-Out (MBO)</b>
Réputation de solvabilité	<b>Credit Standing</b>
Réserve	<b>Reserve</b>
Réserve	<b>Reserve, sum normally available for distribution through the Profit and Loss Account, unless a capital reserve</b>
Réserve cachée (latente)	<b>Hidden Reserve</b>
Réserve dont le montant n'est pas disponible pour financer la distribution d'un dividende	<b>Capital Reserve (UK)</b>
Réserve légale	<b>Legal Réserve</b>
Réserve pour le remboursement des obligations	<b>Debenture Loan Redemption Fund</b>
Réserve pour le remboursement du capital	<b>Capital Redemption Reserve</b>
Responsabilité	<b>Responsability</b>
Responsable	<b>Section Supervisor</b>

Responsable de la comptabilité clients	<b>Supervisor, Customer Accounts Sales Ledger Supervisor</b>
Responsable de la comptabilité fournisseurs	<b>Supervisor, Supplier Accounts Purchase Ledger Supervisor</b>
Responsable de la paie	<b>Payroll Supervisor</b>
Responsable du service comptable chargé de l'acomptabilisation des immobilisations corporelles	<b>Fixed Asset Accountant</b>
Responsable du service de la comptabilité analytique	<b>Cost Accountant</b>
Résultat	<b>Profit or Loss</b>
Résultat avant impôt	<b>Accounting profit</b>
Résultat dilué par action	<b>Fully diluted earnings per share</b>
Résultat net	<b>Net Profit</b>
Résultat net déficitaire	<b>Net Loss</b>
Résultat net déficitaire par action	<b>Net Loss per Share</b>
Résultat net par action	<b>Net Profit per Share, Earnings per share</b>
Retenue à la source sur les rémunérations	<b>PAYE : Pay as You Earn (retenue à la source)</b>
Retenus sur la paie	<b>Payroll Deductions</b>
Retraite	<b>Pension</b>
Revenu	<b>Income</b>
Revenu différé	<b>Deferred Revenue</b>
Revenu du travail	<b>Earned Income</b>
Revenu encaissé avec crédit d'impôt attaché	<b>Franked Investment Income (FII)</b>
Revenu reporté	<b>Deferred Income</b>
Revenu sous forme d'intérêt	<b>Interest Income</b>
Révision (comptable)	<b>Audit</b>
Révision actuarielle	<b>Actuarial Review</b>
Risque	<b>Risk</b>
Risque d'assurance	<b>Insurance Risk</b>
Risque financier	<b>Financial Risk</b>
Ristourne	<b>Volume Discount</b>
Rotation	<b>Rotation, turnover</b>
Rotation de main d'œuvre	<b>Labour Turnover</b>
Rotation des stocks	<b>Inventory Turnover</b>

## S

Salaire	<b>Salary, Earned Income</b>
Salarié	<b>Employé</b>
Sans valeur nominale	<b>No Par Value</b>
Sauf erreur et omission	<b>Errors and Omissions Excepted (E &amp; OE)</b>
Savoir faire	<b>Know-how</b>
Science de la comptabilité	<b>Accountancy</b>
Secrétaire général	<b>Company Secretary</b>
Secteur	<b>Segment</b>
Secteur d'activité	<b>Business segment</b>
Secteur géographique	<b>Geographic Segment</b>
Section	<b>Department</b>
Sécurité Sociale	<b>Social Security</b>
Service	<b>Department</b>

Service administratif	<b>Administration</b>
Service commercial	<b>Commercial Department</b>
Service comptable	<b>Accounts Department</b>
Service de fabrication	<b>Production Department</b>
Service de la paie	<b>Payroll Department, Salary Department</b>
Service de production	<b>Production Department</b>
Service des Douanes	<b>1. Customs and Excise (UK) 2. Customs Service (USA)</b>
Service des ventes	<b>Sales Department</b>
Service financier de l'entreprise	<b>Treasury</b>
Service juridique	<b>Legal Department</b>
Siège	<b>1. Registered Office 2. Head Office</b>
Signataire	<b>Signatory</b>
Significatif	<b>Significant, Important</b>
Signification relative (principe comptable)	<b>Materiality</b>
Situation financière	<b>1. Financial Situation (UK) 2. Financial Condition (USA)</b>
Société	<b>1. Company, business (UK) 2. Corporation (USA)</b>
Société à responsabilité limitée	<b>Limited Company with a maximum of 50 members : members own "parts" (and not shares)</b>
Société affiliée	<b>Affiliated Company (USA)</b>
Société anonyme	<b>Limited Company without limitation on the number of share holders. The capital is divided into shares or "actions"</b>
Société associée	<b>Associated Company, Associated Corporation (UK)</b>
Société avec peu de propriétaires	<b>Close Corporation (USA)</b>
Société d'affacturage	<b>Factor</b>
Société d'Etat	<b>1. Crown Corporation (UK) 2. State Corporation (USA)</b>
Société d'investissement à capital fixe	<b>1. Investment Trust (UK) 2. Closed End Fund (USA)</b>
Société d'investissement à capital variable	<b>1. Unit Trust (UK) 2. Open End Fund (USA)</b>
Société de fonds mutuelle	<b>1. Unit Trust (UK) 2. Mutual Fund (USA)</b>
Société de portefeuille	<b>1. Investment Company 2. Investment Trust</b>
Société en commandite	<b>A type of french company which has no real equivalent in the United Kingdom ; the membership is composed of two categories : "Commanditaires" who resemble share-holders and do not participate in the management of the company (their liability is limited) ; the other category of member is the "Commandité", responsible for the management of the company: for this privilege they are subject to unlimited liability.</b>
Société en nom collectif	<b>Partnership</b>
Société en participation	<b>Partnership</b>
Société faisant appel public à l'épargne	<b>Public Limited Company (PLC) (UK)</b>

Société fermée fiscalement	<b>Close Company as defined by Paragraph 414 of the Income and Corporation Taxes Act, 1988 and controlled by five or less persons</b> (terme fiscal britannique)
Société inactive (en sommeil)	<b>Dormant Company</b>
Société par actions	<b>Joint Stock Company</b>
Société privée ne faisant pas appel public à l'épargne publique	<b>Private Company - LTD (UK)</b>
Société-mère	<b>Parent Company</b>
Solde	<b>Balance</b>
Solde à reporter	<b>Balance Carried Forward</b>
Solde de compte	<b>Balance of Account</b>
Somme	<b>1. Total 2. Sum of money</b>
Somme à encaisser	<b>Debt</b>
Somme assurée	<b>Sum Assured</b>
Sondage de conformité dans le cadre des tests de l'évaluation du système de contrôle interne	<b>Compliance Test</b>
Source des fonds	<b>Funds source, Origin of Funds</b>
Sous-produit	<b>By-Product</b>
Souscripteur	<b>1. Subscriber 2. Payer 3. Signatory</b>
Spécialisation des exercices	<b>Matching costs and revenues in the same financial year</b>
Stagiaire (audit)	<b>Audit Junior, Articled clerk (UK)</b>
Statuts	<b>1. Articles of Incorporation 2. By-Laws</b>
Stock d'ouverture	<b>Opening Stock</b>
Stock de fin d'exercice	<b>Closing Stock, Stock Final</b>
Stock de produits finis	<b>Finished Goods Stock</b>
Stock en consignment	<b>Goods on Consignment</b>
Stock minimum (vital)	<b>Base Stock</b>
Stocks	<b>Merchandise, Stoks</b>
Structure financière	<b>Financial Structure</b>
Structure hiérarchique	<b>Line organisation</b>
Structure mixte	<b>Line and Staff Organisation</b>
Subvention	<b>Grant</b>
Succursale	<b>Branch - Entity</b>
Surplus	<b>Surplus</b>
Surplus de capital	<b>Capital Surplus</b>
Surplus distribuable	<b>Surplus available for distribution</b>
Survaleur	<b>Goodwill</b>
Système bancaire	<b>Banking System</b>
Système comptable	<b>Accounting System</b>
Système d'information orientée vers la direction de l'entreprise et basée sur l'exploitation de l'informatique	<b>Management Information System (MIS)</b>
Système de coûts de revient estimés	<b>Estimated Cost System</b>
Système de Sécurité Sociale (Royaume-Uni)	<b>National Health Scheme (UK)</b>

T	
Tableau	<b>Statement</b>
Tableau d'emplois et ressources (tableau de financement)	<b>Source and Application of Funds Statement</b>
Tableau de flux financiers	<b>Cash Flow Statement</b>
Tableau de l'évolution de l'actif net	<b>Statement of Changes in Net Assets</b>
Tableau de l'évolution de la situation financière	<b>Statement of Changes in Financial Situation (USA)</b>
Tableau de la situation financière	<b>Bilan (USA)</b>
Taux	<b>Rate</b>
Taux d'Amortissement	<b>Depreciation Rate</b>
Taux de base bancaire	<b>Bank Loan Interest Rate</b>
Taux de change	<b>Exchange Rate</b>
Taux de change immédiat	<b>Spot Exchange Rate</b>
Taux de dépréciation	<b>Depreciation Rate</b>
Taux de rendement	<b>Rate of Return, Effective Rate</b>
Taux de rendement moyen	<b>Average Rate of Return, Average Yield</b>
Taux de rentabilité interne	<b>Internal Rate of Return</b>
Taux effectif	<b>Effective Rate</b>
Taxation	<b>1. Assessment 2. Taxation 3. Imposition</b>
Taxe foncière	<b>Tax on ownership of land</b>
Taxe locale	<b>Local Tax</b>
Taxe sur la Valeur Ajoutée (TVA)	<b>Value Added Tax (VAT)</b>
Taxe sur les ventes	<b>Sales Tax</b>
Technique administrative qui consiste à dresser les prévisions budgétaires selon un plan de l'ensemble (à des fins de contrôle)	<b>Budget Planning</b>
Techniques d'audit	<b>Auditing Techniques</b>
Tempérament	<b>Instalment</b>
Terrain	<b>Land</b>
Titre	<b>1. Share 2. Instrument 3. Security</b>
Titre coté	<b>Listed Security (USA)</b>
Titre de participation, participation (à long terme)	<b>Long-term investment</b>
Titre de rang inférieur	<b>Junior Security</b>
Titre négociable	<b>Negotiable Instrument</b>
Total général	<b>Grand Total</b>
Traite	<b>Bill (of Exchange), Draft</b>
Traite bancaire	<b>Bank Draft</b>
Traitement comptable	<b>Accounting Treatment</b>
Traitement d'information	<b>Data Processing</b>
Traitement électronique de l'information	<b>Electronic Data Processing, EDP</b>
Traitement intégré d'information	<b>Integrated Data Processing</b>
Tranche de paiement	<b>Instalment</b>
Transaction	<b>Transaction</b>
Transaction entre personnes ayant un lien de dépendance	<b>Non-arm's Length Transaction</b>
Transfert	<b>1. Transfer 2. Assignment</b>

Transfert de propriété	<b>Vest</b>
Travail	<b>Work</b>
Travail à la pièce	<b>Piece-work</b>
Travail de bureau	<b>Clerical Work</b>

## U

Unité comptable	<b>Accounting entity, Accounting unit</b>
Unités équivalentes	<b>Equivalent Units</b>
Usine	<b>Plant, Factory</b>
Usufruit	<b>Life Tenancy</b>
Usufruitier	<b>Life Tenant, Income Beneficiary</b>

## V

Valeur actualisée	<b>Présent Value</b>
Valeur actualisée nette	<b>Net Present Value</b>
Valeur actuelle	<b>Present Value, Current Value</b>
Valeur ajoutée	<b>Added Value</b>
Valeur au pair	<b>Face Value</b>
Valeur commerciale correcte	<b>Fair Market Value</b>
Valeur comptable	<b>Book Value</b>
Valeur correcte	<b>Fair Value</b>
Valeur d'acquisition	<b>Acquisition Cost</b>
Valeur d'actif	<b>Asset</b>
Valeur d'origine	<b>Original Cost</b>
Valeur d'une entreprise sur la base de ses capitaux propres	<b>Equity Value</b>
Valeur de liquidation	<b>1. Break-up Value 2. Liquidation Value</b>
Valeur du marché	<b>Market Value</b>
Valeur équivalente	<b>Equivalent Value</b>
Valeur future	<b>Future Value</b>
Valeur marchande	<b>Market Value</b>
Valeur négociable	<b>Negotiable Instrument</b>
Valeur nette	<b>Net Value</b>
Valeur nette comptable	<b>Net Written Down Value</b>
Valeur nette de l'actif	<b>Net Asset Value</b>
Valeur nette fiscale	<b>Tax Written Down Value</b>
Valeur nette réalisable	<b>Nette Realisable Value</b>
Valeur nominale	<b>1. Nominal Value 2. Face Value</b>
Variance défavorable	<b>Adverse Variance</b>
Variance favorable	<b>Favourable Variance</b>
Vendeur	<b>Acquiree - Salesman</b>
Vente à tempérament	<b>Instalment Sale</b>
Ventes	<b>Sales</b>
Ventes brutes	<b>Gross Sales</b>
Ventes nettes	<b>Net Sales</b>
Ventilation	<b>Allocation</b>

Ventilation d'un coût	<b>1. Cost Allocation</b> <b>2. Allocation of a cost</b>
Vérification fiscale	<b>Tax Audit</b>
Vérification par l'autorité compétente des actes de droits, de documents, d'écritures, etc.	<b>Control</b>
Vérification périodique	<b>Interim Audit</b>
Versement	<b>Payment, payment of an instalment</b>
Versement d'un dividende par voie d'émission d'actions nouvelles	<b>Script Dividend</b>
Versement initial	<b>Down payment</b>
Vol	<b>Theft</b>

